

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

4 juin 2004

**PROJET
DE LOI-PROGRAMME**

(Art. 91, 92, 96 à 118, 120 à 166, 168,
169 et 235 à 280)

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES SOCIALES
PAR

MME **Annemie TURTELBOOM**

Documents précédents :

Doc 51 **1138/ (2003/2004)** :

001 : Projet de loi-programme.
002 à 012 : Amendements.
013 et 014 : Rapports.
015 : Amendement après rapport.
016 à 018 : Rapports.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 juni 2004

**ONTWERP
VAN PROGRAMMAWET**

(Art. 91, 92, 96 tot 118, 120 tot 166, 168,
169 en 235 tot 280)

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE SOCIALE ZAKEN
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Annemie TURTELBOOM**

Voorgaande documenten :

Doc 51 **1138/ (2003/2004)** :

001 : Ontwerp van programmawet.
002 tot 012 : Amendementen.
013 en 014 : Verslagen.
015 : Amendement na verslag.
016 tot 018 : Verslagen.

**Composition de la commission à la date du dépôt du rapport /
Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag:**
Président/Voorzitter : Hans Bonte

A. — Vaste leden / Titulaires :

VLD Maggie De Block, Sabien Lahaye-Battheu, Annemie Turtelboom
 PS Jean-Marc Delizée, Bruno Van Grootenbrulle, Danielle Van Lombeek-Jacobs
 MR Pierrette Cahay-André, Jean-Luc Crucke, Denis Ducarme
 SP.A-SPIRIT Hans Bonte, Annelies Storms, Greet Van Gool
 CD&V Greta D'hondt, Nahima Lanjri
 Vlaams Blok Koen Bultinck, Guy D'haeseleer
 cdH Jean-Jacques Viseur

B. — Plaatsvervangers / Suppléants :

Filip Anthuenis, Yolande Avontroodt, Hilde Dierickx, Pierre Lano
 Mohammed Boukourna, Yvan Mayeur, Sophie Pécriaux, André Perpète
 Françoise Colinia, Jacqueline Galant, Marie-Christine Marghem, Martine Payfa
 Anne-Marie Baeke, Maya Detiège, Karin Jiroflée, Annemie Roppe
 Luc Goutry, Trees Pieters, Inge Vervotte
 Alexandra Colen, Staf Neel, Frieda van Themsche
 Catherine Doyen-Fonck, Louis Smal

C. — Membre sans voix délibérative/ Niet-stemgerechtigd lid :

ECOLO Zoé Genot

cdH	: Centre démocrate Humaniste
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	: Front National
MR	: Mouvement Réformateur
N-VA	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
PS	: Parti socialiste
sp.a - spirit	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
VLAAMS BLOK	: Vlaams Blok
VLD	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :	Afkortingen bij de nummering van de publicaties :
DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA : Questions et Réponses écrites	QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN : Séance plénière	PLEN : Plenum
COM : Réunion de commission	COM : Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE

I. Articles 91 et 92 (compétence du ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Egalité des chances)	4
II. Articles 96 à 118, 120 à 137, 147 à 166, et 168 à 169	5
A. Exposé introductif du M. Rudy Demotte, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	5
B. Discussion générale	13
C. Discussion des articles et votes	16
III. Articles 138 à 146 <i>septies</i>	
A. Exposé introductif de Mme Isabelle Simonis, secrétaire d'État aux Familles et aux Personnes handicapées, adjointe au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique.	29
B. Discussion générale	33
C. Discussion des articles et votes	33
IV. Articles 235 à 280	
A. Exposé introductif de M. Frank Vandenbroucke, ministre de l'Emploi et des Pensions	39
B. Discussion générale	47
C. Discussion des articles et votes	47

INHOUD

I. Artikelen 91 en 92 (bevoegdheid van de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen)	4
II. Artikelen 96 tot 118, 120 tot 137, 147 tot 166 en 168 tot 169	5
A. Inleidende uiteenzetting van de heer Rudy Demotte, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	5
B. Algemene bespreking	13
C. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen	16
III. Artikelen 138 tot 146 <i>septies</i>	
A. Inleidende uiteenzetting van Mevrouw Isabelle Simonis, Staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	29
B. Algemene bespreking	33
C. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen	33
IV. Artikelen 235 tot 280	
A. Inleidende uiteenzetting van de heer Frank Vandenbroucke, minister van Werk en Pensioenen .	39
B. Algemene bespreking	47
C. Artikelsgewijze bespreking	47

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné ces articles au cours de ses réunions des 25 et 26 mai 2004.

I. — ARTICLES 91 ET 92

Article 91

Le ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances, Mme Marie Arena, explique qu'il s'agit d'une modification visant à résoudre techniquement le problème de la position débitrice des fonds organiques pour assurer le préfinancement des engagements et des ordonnancements en faveur de la mesure 2 (inclusion sociale) du Docup Objectif 3 fédéral.

Il est proposé de donner une autorisation d'engagement sur le Fonds d'économie sociale à hauteur de 6.600.000 euros et d'ordonnement à hauteur de 8.000.000 euros.

*
* *

L'article 91 est adopté à l'unanimité.

Article 92

Le ministre de la Fonction publique, de l'intégration sociale, de la politique des grandes villes et de l'Égalité des chances explique que la disposition finale de la loi anti-discrimination du 25 février 2003 détermine que le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme peut ester en justice dans les litiges auxquels l'application de cette loi donnerait lieu.

Il est indiqué d'insérer dans cette disposition un paragraphe qui dispose que l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes est compétent pour les litiges basés sur une discrimination sexuelle. Dans ce cas, cet Institut pourra ester en justice.

*
* *

L'article 92 est adopté à l'unanimité.

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft onderhavige artikelen besproken tijdens haar vergaderingen van 25 en 26 mei 2004

I. — ARTIKELEN 91 EN 92

Art. 91

De minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen, mevrouw Marie Arena licht toe dat het een wijziging betreft die ertoe strekt te voorzien in een technische oplossing voor het probleem van de debetstand van de organieke fondsen om de prefinanciering te waarborgen van de vastleggingen en ordonnancements ten gunste van maatregel 2 (sociale insluiting) van het EPD federale Doelstelling 3.

Vandaar het voorstel om toestemming te verlenen voor een vastlegging ten bedrage van 6.600.000 euro en voor een ordonnancement ten bedrage van 8.000.000 euro op het Fonds Sociale Economie.

*
* *

Artikel 91 wordt eenparig aangenomen.

Art. 92

De minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen, licht toe dat de slotbepaling van de anti-discriminatie wet van 25 februari 2003 bepaalt dat het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding in rechte kan optreden bij geschillen die naar aanleiding van de toepassing van deze wet zijn gerezen.

Het ware aangewezen in deze bepaling een paragraaf op te nemen waarin wordt bepaald dat het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen bevoegd is voor geschillen die aan een seksegebonden discriminatie gerelateerd zijn. In dat geval zal voormeld Instituut in rechte kunnen optreden.

*
* *

Artikel 92 wordt eenparig aangenomen.

II. — ARTICLES 96 À 118, 120 À 132, 147 À 166, ET 168 À 169

A. Exposé introductif de M. Rudy Demotte, ministre des Affaires sociales et de la Santé Publique

Le ministre expose le plus succinctement possible les dispositions du présent projet de loi-programme relatives à ses compétences.

1. Le chapitre relatif à la sécurité sociale

Ce chapitre aborde sept matières :

– Les institutions publiques de sécurité sociale : les dispositions en projet concernent la durée des contrats d'administration et l'abaissement de l'âge minimum pour être membre du Comité de gestion de ces institutions ;

– Les missions statistiques des Institutions publiques de sécurité sociale : il s'agit de donner une base juridique aux missions statistiques déjà exécutées par les Institutions publiques de sécurité sociale. Les dispositions en projet visent également à fixer la procédure déterminant les statistiques qui seront mises à disposition ainsi que les conditions financières de cette mise à disposition ;

– Les secrétariats sociaux : les dispositions en projet visent à réserver l'appellation «secrétariat social» aux seuls secrétariats sociaux agréés conformément à la procédure existant depuis de nombreuses années ;

– Les artistes : il s'agit, en exécution des décisions du Conseil des ministres de Gembloux, de donner la base juridique nécessaire au régime spécifique prévu en faveur des activités artistiques de minime importance ;

– La Banque-carrefour de la sécurité sociale : il s'agit de dispositions techniques résultant, d'une part, de modifications de terminologie dans certaines législations et, d'autre part, de la situation créée par l'existence d'un contrat de gestion liant Banque-carrefour de la sécurité sociale;

– Le montant du financement alternatif en particulier pour 2004 ;

– La sécurité sociale d'outre-mer : les dispositions reprises dans le projet de loi-programme visent à répon-

II. — ARTIKELN 96 TOT 118, 120 TOT 132, 147 TOT 166 EN 168 TOT 169

A. Inleidende uiteenzetting van de heer Rudy Demotte, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

De minister geeft een zo beknopt mogelijk overzicht van de bepalingen van dit ontwerp van programmawet die op zijn bevoegdheden betrekking hebben.

1. Het hoofdstuk over de sociale zekerheid

Dit hoofdstuk heeft betrekking op 7 materies:

– de openbare instellingen van sociale zekerheid: de bepalingen van het ontwerp betreffen de looptijd van de beheersovereenkomsten en de verlaging van de vereiste minimumleeftijd om lid van het beheerscomité van die instellingen te worden;

– de statistische opdrachten van de openbare instellingen van sociale zekerheid : daarbij ligt het in de bedoeling de reeds door de openbare instellingen van sociale zekerheid uitgevoerde statistische opdrachten wettelijk te onderbouwen. De ontworpen bepalingen strekken er tevens toe de procedure vast te leggen om te bepalen welke statistische gegevens tegen welke financiële voorwaarden ter beschikking zullen worden gesteld;

– de sociale secretariaten: de ontworpen bepalingen strekken ertoe de benaming «sociaal secretariaat» uitsluitend aan de conform de jarenlang geldende procedures erkende secretariaten voor te behouden;

– de kunstenaars: daarbij ligt het in de bedoeling om, in uitvoering van de tijdens de Ministerraad in Gembloers genomen beslissingen, de specifieke regeling waarin ten gunste van de kleinschalige artistieke activiteiten werd voorzien, wettelijk te verankeren;

– de Kruispuntbank van de sociale zekerheid: hierbij gaat het om technische bepalingen voortvloeiend uit een aantal terminologische wijzigingen die in sommige wetten werden doorgevoerd, alsmede om de situatie die is ontstaan doordat thans een voor de Kruispuntbank van de sociale zekerheid bindende beheersovereenkomst voorhanden is;

– het bedrag van de alternatieve financiering waarin meer bepaald voor 2004 werd voorzien;

– de overzeese sociale zekerheid: de in het ontwerp van programmawet opgenomen bepalingen willen inspe-

dre aux critiques de la Commission européenne et à mettre fin à des discriminations. Les critiques de la Commission ont pris, début avril 2004, la forme d'un avis motivé. Ceci implique que si la Belgique ne prend pas les dispositions nécessaires, une procédure sera engagée à son encontre devant les juridictions européennes.

Outre le chapitre relatif à la Sécurité sociale, une disposition mérite une attention particulière. Il s'agit d'une disposition relative au relèvement du plafond salarial en matière de maladies professionnelles. Le plafond actuel est relevé au niveau du plafond en assurance maladie invalidité. Ceci signifie une augmentation du plafond de l'ordre de 20% pour les nouveaux cas à partir du 1^{er} avril 2004.

a. Institutions publiques de sécurité sociale

L'objectif est de permettre la conclusion des nouveaux contrats d'administration, simultanément, pour toutes les institutions publiques de sécurité sociale (IPSS). En effet les premiers contrats qui lient les IPSS à l'Autorité sont entrés en vigueur au 1^{er} janvier 2002 pour certaines institutions, et au 1^{er} janvier 2003 pour d'autres.

Cette modification implique que le premier contrat d'administration conclu par les institutions publiques de sécurité sociale, entré en vigueur le 1^{er} janvier 2002, est prolongé d'une année.

Les autres modifications ont pour objectif de l'abaissement de la condition d'âge de 25 à 21 ans pour être membre d'un Comité de gestion d'une institution publique de sécurité sociale.

b. Les missions statistiques des Institutions publiques de Sécurité sociale

Les Institutions publiques de Sécurité sociale remplissent déjà des missions statistiques à la demande du gouvernement, de l'Institut national des statistiques, des partenaires sociaux, etc... Elles mettent déjà des statistiques à disposition du public. Cependant, aucune disposition légale ne donne une base juridique à ces diverses missions.

L'objectif des dispositions en projet est triple :

1. créer la base juridique nécessaire à l'exécution des missions statistiques de ces organismes et à la mise à disposition de tiers de ces statistiques ;

len op de door de Europese Commissie geformuleerde punten van kritiek en komaf maken met een aantal vormen van discriminatie. Sinds begin april 2004 heeft de Commissie die punten van kritiek bij wijze van een met redenen omkleed advies geformuleerd. Zulks betekent dat, zo België het nalaat de terzake vereiste bepalingen goed te keuren, ons land daarvoor voor de Europese rechtscolleges zal worden gedaagd.

Naast het hoofdstuk over de sociale zekerheid, verdient één bepaling bijzondere aandacht, die met name betrekking heeft op het optrekken van het loonplafond inzake beroepsziekten. Het thans geldende plafond wordt verhoogd tot op het niveau van het maximumbedrag dat terzake voor de ziekte- en invaliditeitsverzekering geldt. Dat impliceert een verhoging van het plafond met zowat 20% voor de nieuwe gevallen die zich vanaf 1 april 2004 voordoen.

a. De openbare instellingen van sociale zekerheid

het ligt in de bedoeling alle Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid (OISZ) tegelijk de mogelijkheid te bieden nieuwe beheersovereenkomsten te sluiten. De eerste bindende overeenkomsten van die aard die tussen de overheid en de OI SZ werden gesloten, zijn voor sommige instellingen immers per 1 januari 2002, voor andere per 1 januari 2003 in werking getreden.

Die wijziging impliceert dat de eerste, door de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid gesloten beheersovereenkomst die op 1 januari 2002 in werking is getreden, met een jaar wordt verlengd.

De overige wijzigingen strekken ertoe de vereiste leeftijd die als voorwaarde geldt om zitting te hebben als lid van een beheerscomité van een openbare instelling van sociale zekerheid, van 25 naar 21 jaar terug te brengen.

b. De statistische opdrachten van de openbare instellingen van sociale zekerheid

Op verzoek van de regering, van het Nationaal Instituut voor de Statistiek, van de sociale partners enzovoort, voeren de openbare instellingen van sociale zekerheid nu reeds een aantal statistische opdrachten uit en stellen zij reeds statistische gegevens ter beschikking van het publiek. Voor die diverse opdrachten ontbreekt evenwel enige wettelijke bepaling.

De ontworpen bepalingen streven een drievoudig doel na:

1. voorzien in de wettelijke grondslag die vereist is voor de uitvoering, door die instellingen, van statistische opdrachten en opdrachten inzake de terbeschikkingstelling van statistische gegevens aan derden;

2. fixer la procédure déterminant les statistiques mises à disposition des tiers ;

3. fixer la procédure quant à la facturation des statistiques mises à disposition des tiers.

Qu'il s'agisse de déterminer les statistiques mises à disposition ou le coût à facturer, la procédure est identique et prévoit deux étapes : le Comité de gestion et le ministre de tutelle.

c. Les secrétariats sociaux

La disposition en projet vise à réserver l'utilisation de la dénomination «secrétariat social» aux seuls organismes agréés en tant que secrétariat social, conformément à la procédure prévue par l'arrêté royal du 28 novembre 1969.

Vus la volonté du gouvernement de lutter contre le travail illégal et la fraude sociale et le rôle important des secrétariats sociaux, il faut fournir aux employeurs la garantie que celui qui se présente comme «secrétariat social» est bien un secrétariat social au sens de la réglementation.

Le ministre informe le Parlement de sa volonté de mettre sur pied le régime de contrôle des secrétariats sociaux prévu par la réglementation. Les flux financiers énormes transitant par les secrétariats sociaux justifient amplement ce contrôle.

Des sanctions pénales sont prévues à l'encontre de celui qui utilise la dénomination «secrétariat social» sans être agréé. Afin de donner aux personnes qui utilisent la dénomination «secrétariat social» sans bénéficier de l'agrément prévu par la réglementation un certain délai pour se mettre en ordre, le projet prévoit que les dispositions relatives aux secrétariats sociaux n'entreront en vigueur que le 1^{er} octobre 2004.

En outre, une campagne d'information sera réalisée tant par l'O.N.S.S. que par le S.P.F. Sécurité Sociale. Cette campagne visera les employeurs et les personnes qui, actuellement, font usage de la dénomination «secrétariat social» sans bénéficier de l'agrément.

d. Les artistes

Cette section crée la base juridique permettant d'exécuter la décision prise au Conseil des ministres de Gembloux en ce qui concerne les activités artistiques de minime importance.

2. het vaststellen van de procedure die bepaalt welke statistische gegevens ter beschikking van derden worden gesteld;

3. het vaststellen van de procedure om te bepalen hoeveel derden zal worden aangerekend om over die statistische gegevens te beschikken.

Zowel voor het bepalen van de statistische gegevens die ter beschikking zullen worden gesteld als voor de daarbij aan te rekenen kosten, wordt voorzien in eenzelfde procedure, waarbij twee stadia moeten worden doorlopen, met name het beheerscomité en de toezichthoudende minister.

c. De sociale secretariaten

De ontworpen bepaling voorziet erin het gebruik van de benaming «sociaal secretariaat» uitsluitend voor te behouden aan de – conform de in het koninklijk besluit van 28 november 1969 vervatte procedure - als sociaal secretariaat erkende instellingen.

Gelet op de vaste wil van de regering om zwartwerk en de sociale fraude te bestrijden, en op de belangrijke rol die de sociale secretariaten spelen, moet de werkgevers worden gegarandeerd dat het orgaan dat zich als «sociaal secretariaat» voorstelt, wel degelijk een sociaal secretariaat is in de zin die de regelgeving daaraan geeft.

De minister informeert het parlement dat hij de door de regelgeving opgezette regeling inzake de controle op de sociale secretariaten, ook resoluut zal uitwerken. De omvang van de geldstromen die in de sociale secretariaten in omloop zijn, rechtvaardigt die controle ten overvloede.

Er werd voorzien in strafrechtelijke straffen tegen al wie de benaming «sociaal secretariaat» gebruikt zonder over de daartoe vereiste erkenning te beschikken. Teneinde de personen die zich die benaming onrechtmatig hebben toege-eigend, een bepaalde termijn toe te meten waarbinnen ze zich naar de vigerende regelgeving kunnen schikken, bepaalt het ontwerp dat de bepalingen met betrekking tot de sociale secretariaten pas op 1 oktober 2004 in werking zullen treden.

Bovendien zullen de RSZ en de FOD Sociale Zekerheid een gezamenlijke voorlichtingscampagne opzetten ten behoeve van die werkgevers en personen die thans gebruik maken van de benaming «sociaal secretariaat», zonder over de daartoe vereiste erkenning te beschikken.

d. De kunstenaars

Deze afdeling voorziet in een juridisch raamkader ter uitvoering van de tijdens de Ministerraad in Gembloux genomen beslissing met betrekking tot de zogenaamd kleinschalige artistieke activiteiten.

Il est donné compétence au Roi de déterminer par arrêté délibéré en Conseil des ministres quels artistes ne seront pas considérés comme soumis à la sécurité sociale dans la mesure où ils ne bénéficient que d'indemnités de défraiement. Ces indemnités seront déterminées par arrêté royal.

Ce régime entrera en vigueur le 1^{er} juillet 2004.

e. La Banque-carrefour de la sécurité sociale

Cette section vise à actualiser la terminologie utilisée.

- le mot «handicapés» est remplacé par les mots «personnes handicapées» ;
- la notion de «droit à un minimum de moyens d'existence» a été remplacée par la notion de «droit à l'intégration sociale».

L'article 30 de la loi organique de la Banque-carrefour est adaptée à la nouvelle situation depuis l'entrée en vigueur de son premier contrat d'administration (au 1^{er} janvier 2002).

f. Le financement alternatif

Cette section adapte à la hausse le montant du financement alternatif 2004, tant dans le régime général que dans le régime des indépendants, afin d'assurer l'équilibre budgétaire des deux régimes.

Concrètement un solde de 13.890 millions d'euros est déduit de la dette à rembourser du régime.

On entend également concrétiser des décisions des Conseils des ministres de Gembloux et d'Ostende et du conclave budgétaire d'avril concernant le financement de la sécurité sociale des salariés et des indépendants, via une augmentation de la quote-part TVA allouée aux régimes. Concrètement, 22.190 millions d'euros (corrections sociales Ostende) sont ajoutés au financement alternatif du régime des salariés; 1.270 millions d'euros (économie nette «garantie de revenu aux personnes âgées» suite à l'augmentation des pensions minimales des indépendants) et 18.750 millions d'euros (Gembloux) est ajouté au financement du régime indépendant.

Le principe est inscrit que pour la période 2005 à 2007 un montant exceptionnel, déterminé par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, pourra être attribué au

Aan de Koning wordt de bevoegdheid verleend om, bij een na overleg in de Ministerraad vastgesteld besluit, te bepalen welke kunstenaars als niet onderworpen aan de Sociale Zekerheid worden beschouwd in de mate dat ze slechts een onkostenvergoeding ontvangen. Die vergoedingen worden bij koninklijk besluit vastgesteld.

Deze regeling treedt in werking per 1 juli 2004.

e. De Kruispuntbank van de sociale zekerheid

Deze afdeling is erop gericht de gehanteerde terminologie bij te stellen.

- het woord «gehandicapten» wordt vervangen door de woorden «personen met een handicap»;
- het begrip «recht op een bestaansminimum» wordt vervangen door het begrip «recht op maatschappelijke integratie».

Artikel 30 van de organieke wet op de Kruispuntbank wordt aangepast aan de nieuwe situatie die is ontstaan sinds de inwerkingtreding van beheersovereenkomst van die bank op 1 januari 2002.

f. Alternatieve financiering

In die afdeling wordt het bedrag van de alternatieve financiering 2004 opwaarts herzien, zowel in de algemene regeling als in die van de zelfstandigen, teneinde ervoor te zorgen dat in beide regelingen de begroting sluitend is.

Concreet wordt een saldo van 13.890.000 euro afgetrokken van de terug te betalen schuld van de regeling.

Tevens wordt ernaar gestreefd concreet gestalte te geven aan de beslissingen van de Ministerraden van Gembloux en Oostende en van het begrotingsconclaf van april in verband met de financiering van de sociale zekerheid van de werknemers en van de zelfstandigen, aan de hand van een verhoging van het BTW-aandeel dat aan de regelingen wordt toegekend. Concreet worden 22.190.000 euro (sociale correcties van Oostende) toegevoegd aan de alternatieve financiering van de regeling van de werknemers; 1.270.000 euro (netto-besparing «inkomensgarantie voor ouderen» als gevolg van de verhoging van de minimumpensioenen van de zelfstandigen) en 18.750.000 euro (Gembloux) worden toegevoegd aan de financiering van de zelfstandigenregeling.

Als principe is opgenomen dat voor de periode 2005-2007 een bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad bepaald uitzonderlijk bedrag kan worden

régime des salariés et au régime des indépendants afin d'assurer l'équilibre budgétaire. De plus, pour le régime indépendant, l'attribution de ce montant exceptionnel ne pourra être répercutée sur la dette restant due du régime sauf dans le cas d'éventuels excédents et à due concurrence de ceux-ci.

g. La sécurité sociale coloniale et d'outre-mer

Les dispositions en projet visent à répondre aux critiques formulées par la Commission européenne qui considère que la législation de la sécurité sociale d'Outre-Mer (O.S.S.O.M.) est discriminatoire à l'égard de certains ressortissants étrangers.

La Commission avait, le 19 décembre 2002, notifié au gouvernement une mise en demeure basée sur le non-respect des articles 12 et 39 du Traité CEE.

Les principaux reproches adressés à la réglementation belge avaient trait à l'aspect «pensions». Ces reproches ont trait aux éléments suivants :

1. pour percevoir une pension complète, la législation impose une condition de résidence sur le territoire de l'Espace économique européen aux ressortissants européens alors qu'une telle condition n'est pas imposée aux affiliés belges ;

2. de sorte que les ressortissants européens, ainsi que les Suisses, bénéficient d'une pension différente selon qu'ils résident ou non dans l'Espace Economique Européen.

Le 30 mars 2004, la Commission européenne a notifié à la Belgique un «avis motivé».

Les dispositions contenues dans le projet visent à répondre aux remarques de la Commission.

Vu que des discriminations semblables existent dans la réglementation O.S.S.O.M. en ce qui concerne les aspects «indemnités suite à une maladie» et «soins de santé», le projet vise à apporter, dans ces deux domaines, des modifications parallèles à celles prévues en matière de pensions.

toegekend aan de regeling van de werknemers en aan de regeling van de zelfstandigen teneinde ervoor te zorgen dat de begroting sluitend is. Bovendien zal voor de zelfstandigenregeling de toekenning van dat bedrag niet kunnen worden afgewenteld op de nog verschuldigde schuld van de regeling, behalve in geval van overschotten en tot beloop van het passende bedrag.

g. Koloniale en overzeese sociale zekerheid

De ontworpen bepalingen beogen een antwoord te bieden op de kritiek van de Europese Commissie dat de wetgeving inzake overzeese sociale zekerheid discriminerend is ten aanzien van bepaalde buitenlanders.

De Commissie heeft op 19 december 2002 aan de regering een ingebrekestelling betekend op grond van de niet-inachtneming van de artikelen 12 en 39 van het EEG-Verdrag.

De voornaamste verwijten over de Belgische wetgeving betroffen het aspect «pensioenen». Het gaat over het volgende :

1. krachtens de wetgeving moeten de Europese ingezetenen, om een volledig pensioen te verkrijgen, hun verblijfplaats hebben op het grondgebied van de Europese Economische Ruimte, terwijl een dergelijke voorwaarde niet wordt opgelegd aan de Belgische aangeslotenen;

2. zodoende krijgen de Europese ingezetenen en de Zwitsers een ander pensioen naargelang ze al dan niet binnen de Europese Economische Ruimte hun verblijfplaats hebben.

De Commissie heeft op 30 maart 2004 aan België een «met redenen omkleed advies» overgezonden.

De bepalingen van het wetsontwerp beogen in te spelen op de opmerkingen van de Commissie.

Aangezien soortgelijke discriminaties bestaan in de reglementering van de DOSZ in verband met de aspecten «uitkeringen als gevolg van een ziekte» en «zorg», strekt het wetsontwerp ertoe in die beide domeinen wijzigingen aan te brengen die gelijklopend zijn met die inzake pensioenen.

2. Le chapitre relatif à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

a. Les médicaments

La section consacrée aux médicaments poursuit quatre objectifs :

1. régler de manière univoque les procédures pour l'oxygène : l'oxygène est en effet un gaz médical et ne peut être assimilé ni à une préparation magistrale, ni à une spécialité pharmaceutique. C'est pourquoi, une nouvelle catégorie spécifique est créée pour l'oxygène. En ce qui concerne le remboursement, l'oxygène sera traité comme les spécialités pharmaceutiques, donc par la Commission de remboursement des médicaments. La Commission de conventions Pharmaciens – Organismes assureurs sera, elle, habilitée à fixer des règles pour des honoraires d'installation et une intervention forfaitaire pour le patient. Cette intervention permettra de couvrir les frais liés au matériel, aux accessoires et éventuellement aux frais administratifs. Le budget de 1,5 millions d'euros alloué à l'oxygène pour 2004 pourra donc être réparti sur cette base.

2. instaurer des critères de remboursement plus objectifs et contrôlables pour les médicaments : en exécution de la note «Cinq leviers pour un meilleur accès et un usage rationnel des médicaments dans le secteur ambulatoire», approuvée par le gouvernement, l'article instaure des critères qui vont permettre de rationaliser le remboursement des médicaments. Ces critères sont relatifs à la taille et au nombre des conditionnements remboursés.

3. rendre plus cohérent le champs d'application des sanctions dans le cadre du remboursement.

4. instaurer la cotisation complémentaire – également appelée «*clawback*» - sur le chiffre d'affaire réalisé au cours de l'année 2003 par les firmes pharmaceutiques, conformément à la procédure prévue par la loi.

b. L'intervention majorée de l'assurance

Cette section vise à supprimer des effets dommageables dus à l'entrée en vigueur au 1^{er} mai 2003 de nouveaux critères d'attribution des allocations familiales majorées. Avant la réforme du système des allocations familiales majorées, les enfants handicapés bénéficiaires de ces allocations pouvaient, dès lors que les reve-

2. Het hoofdstuk in verband met de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

a. De geneesmiddelen

Met de afdeling die gewijd is aan de geneesmiddelen worden vier doelstellingen nagestreefd :

1. de procedure tot aanneming van medische zuurstof op een eénduidige manier regelen : zuurstof is immers een geneeskundig gas en kan niet worden gelijkgesteld met een geneesmiddel bereid volgens magistrale receptuur, noch met een patentgeneesmiddel. Daarom wordt een nieuwe bijzondere categorie in het leven geroepen voor zuurstof. Wat de terugbetaling betreft, zal zuurstof worden behandeld zoals de patentgeneesmiddelen, dus door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen. De Overeenkomstencommissie Apothekers -Verzekeringinstellingen wordt ertoe gemachtigd regels te bepalen voor een installatiehonorarium en een forfaitaire vergoeding voor de patiënt. Met die vergoeding zullen de kosten voor het materiaal, de toebehoren en eventueel de administratieve kosten kunnen worden gedekt. De 1,5 miljoen euro die voor 2004 voor zuurstof zijn uitgetrokken, zullen dus op grond daarvan kunnen worden verdeeld.

2. meer objectieve en meer controleerbare terugbetalingscriteria invoeren voor de geneesmiddelen : met toepassing van de door de regering goedgekeurde nota «Vijf hefboomen voor een betere toegang tot en een rationeel gebruik van geneesmiddelen in de ambulante zorg», voert dit artikel meer objectieve en controleerbare criteria in die de mogelijkheid zullen bieden de terugbetaling van de geneesmiddelen te rationaliseren. Die criteria hebben betrekking op de grootte en het aantal van de terugbetaalde verpakkingen.

3. het geldingsgebied van de sancties in het kader van de terugbetaling coherenter maken.

4. de aanvullende heffing – ook «*clawback*» genaamd – invoeren op de omzet voor 2003 van de farmaceutische bedrijven, overeenkomstig de door de wet bepaalde procedure.

b. De verhoogde verzekeringstegemoetkoming

Die afdeling heeft als doel nadelige gevolgen van het in werking treden op 1 mei 2003 van de nieuwe criteria inzake de verhoogde kinderbijslag weg te werken. Vóór de hervorming van de regeling van de verhoogde kinderbijslag konden de gehandicapte kinderen die voornoemde kinderbijslag kregen het statuut van «rechtheb-

nus du ménage ne dépassent pas un certain plafond, accéder au statut de «bénéficiaire de l'intervention majorée». Pour des raisons totalement involontaires, ce n'est plus le cas aujourd'hui.

La modification de la loi permet de confirmer que le droit à l'intervention majorée de l'assurance reste accessible à tous les enfants handicapés à 66 % au moins.

Cette disposition s'appliquera avec effet rétroactif au 1^{er} mai 2003, date d'entrée en vigueur de la réforme des allocations familiales majorées.

c. Le maximum à facturer

La section relative au maximum à facturer vise à empêcher qu'un même ticket modérateur soit remboursé à la fois dans le cadre du maximum à facturer et sur la base d'une autre réglementation belge ou étrangère.

d. Les fonds de réserve

Les fonds de réserve du secteur indemnités n'ont plus été modifiés depuis 1999; ils s'élèvent à 424,8 millions d'euros dans le régime des travailleurs salariés et à 2,6 millions d'euros dans le régime des travailleurs indépendants. En l'absence de nouvelles dispositions légales, ces fonds de réserve resteront également inchangés à l'avenir. Depuis l'instauration de la gestion globale, les comptes du secteur indemnités se clôturent en effet en équilibre chaque année.

La contre-valeur de ces réserves n'est pas constituée de placements, mais d'une créance sur le secteur des soins de santé. Vu les principes de la gestion globale, par lesquels ne sont financés que les besoins de trésorerie, le secteur des soins de santé ne trouvera cependant jamais les moyens d'amortir cette dette, de sorte que les réserves des indemnités ne peuvent jamais être réalisées. Pour éviter que cette créance reste ouverte éternellement dans le bilan de l'INAMI, il est proposé d'allouer les fonds de réserve des indemnités au secteur des soins de santé.

e. Le cadastre des pensions

La section 5 a pour objet de rationaliser la répartition des rôles respectifs de l'INAMI et de l'ONP (Office national des Pensions) en matière de gestion du cadastre des pensions.

Les institutions débitrices de pensions légales de retraite, de survie ou de tout autre avantage tenant lieu de pareille pension sont tenues de procéder à deux retenues :

bende van de verhoogde tegemoetkoming» verkrijgen op voorwaarde dat het inkomen van het gezin onder een bepaald bedrag lag. Dat is thans, volkomen ongewild, niet meer het geval.

Dankzij de wetswijziging kan worden bevestigd dat alle kinderen met een handicap van minimum 66 % recht hebben op de toekenning van de verhoogde verzekeringstegemoetkoming.

Die bepaling zal terugwerken tot 1 mei 2003, datum waarop de hervorming van de verhoogde kinderbijslag in werking is getreden.

c. Maximumfactuur

De afdeling met betrekking tot de maximumfactuur beoogt te verhinderen dat eenzelfde remgeld wordt terugbetaald in het kader van de maximumfactuur én op grond van een andere Belgische of buitenlandse regelgeving.

d. De reservefondsen

De reservefondsen van de sector uitkeringen zijn sinds 1999 niet meer gewijzigd en bedragen 424,8 miljoen euro in de regeling der werknemers en 2,6 miljoen euro in de regeling der zelfstandigen. Zonder nieuwe wettelijke bepalingen zullen deze reservefondsen ook in de toekomst niet meer veranderen. Sinds de invoering van het Globaal beheer worden de rekeningen van de sector uitkeringen immers jaarlijks in evenwicht afgesloten. De tegenwaarde van deze reserves bestaat niet uit geldbeleggingen, maar uit een schuldvordering op de sector geneeskundige verzorging. Gelet op de principes van het Globaal beheer, waarbij enkel thesaurie-behoefte worden gefinancierd, zal de sector geneeskundige verzorging echter nooit de middelen vinden om deze schuld af te lossen, zodat de reserves van de uitkeringen nooit kunnen verzilverd worden. Om te voorkomen dat deze schuldvordering ten eeuwigden dage zou blijven openstaan in de balans van het RIZIV, wordt voorgesteld de reservefondsen van de uitkeringen toe te wijzen aan de sector geneeskundige verzorging.

e. Het pensioenkadaster

Afdeling 5 strekt ertoe de verdeling van de respectieve rollen van het RIZIV en van de de RVP te rationaliseren op het stuk van het beheer van het pensioenkadaster.

De instellingen die wettelijke rustpensioenen, overlevingspensioenen of enig andere voordeel ter vervanging van een dergelijk pensioen verschuldigd zijn, moeten twee afhoudingen doen :

- une cotisation perçue dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé ;
- une cotisation de solidarité, dont le pourcentage varie en fonction de l'importance du montant de la pension.

Actuellement, les pensionnés reçoivent des informations émanant tantôt de l'INAMI, tantôt de l'ONP, concernant les retenues effectuées. Il est en outre fréquent que des pensionnés s'adressent à l'un des organismes pour des informations relevant de la compétence de l'autre organisme. Qui plus est, les trop-perçus ne peuvent être remboursés que par l'INAMI à l'issue d'un décompte annuel, dans les mois qui suivent l'année clôturée. Cette situation suscite fréquemment de l'irritation chez des pensionnés qui doivent attendre plusieurs mois avant de pouvoir récupérer les montants indûment perçus.

Les modifications légales proposées ont pour effet :

- de confier à l'ONP la responsabilité de centraliser toutes les informations et de le transformer en interlocuteur principal des pensionnés (sorte de guichet unique), tant pour la cotisation soins de santé que la cotisation de solidarité ;
- de permettre à l'ONP de rembourser directement les trop-perçus aux pensionnés bénéficiant de montants à charge de l'ONP, et de définir les montants à rembourser par pensionné dans tous les autres cas.

Il s'agit donc d'une simplification administrative considérable qui devrait profiter avant tout aux pensionnés.

f. Le congé de maternité et d'adoption

Dans la mesure où les conditions relatives au congé de maternité ont été modifiées dans le droit du travail (loi du 16 mars 1971 sur le travail), il y a lieu d'adapter les dispositions correspondantes de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités en vue de permettre l'octroi des indemnités de maternité par la mutualité dans les conditions nouvellement définies.

Les modifications sont au nombre de trois.

Premièrement, la période de repos de maternité est déplacée dans le temps (réduction du repos prénatal d'une semaine et allongement du repos postnatal d'une semaine). Deux semaines de repos postnatal supplémentaires peuvent être demandées en cas de naissance

- een bijdrage in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;
- een solidariteitsbijdrage, waarvan het percentage afhangt van het bedrag van het pensioen.

De gepensioneerden krijgen over de afhoudingen thans informatie die ofwel van het RIZIV ofwel van de RVP afkomstig is. Voorts valt het vaak voor dat gepensioneerden zich tot een van die instellingen wenden om informatie te verkrijgen waarvoor de andere instelling bevoegd is. Bovendien kunnen de te veel geïnde bedragen alleen door het RIZIV worden terugbetaald na afloop van een jaarlijkse afrekening, tijdens de maanden volgend op het afgesloten jaar. Die situatie wekt ergernis bij gepensioneerden die verscheidene maanden moeten wachten om de te veel geïnde bedragen terug te krijgen.

De voorgestelde wetswijzigingen hebben tot gevolg :

- dat de RVP wordt belast met de verantwoordelijkheid om alle gegevens te centraliseren, zodat de dienst het belangrijkste aanspreekpunt (een soort van enig loket) voor de gepensioneerden wordt, zowel betreffende de bijdrage gezondheidszorg als betreffende de solidariteitsbijdrage;
- dat de RVP de te veel geïnde bedragen rechtstreeks kan terugstorten aan de gepensioneerden die een uitkering ten laste van de dienst ontvangen, en dat de RVP in alle andere gevallen het terug te betalen bedrag per gepensioneerde kan vaststellen.

Het gaat dus om een aanzienlijke administratieve vereenvoudiging, die in de eerste plaats aan de gepensioneerden ten goede zou moeten komen.

f. Zwangerschaps- en adoptieverlof

Aangezien de voorwaarden van het zwangerschapsverlof in het arbeidsrecht zijn gewijzigd (arbeidswet van 16 maart 1971), dienen de overeenkomstige bepalingen van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen te worden aangepast, opdat het ziekenfonds de moederschapsuitkeringen op grond van de bijgestuurde voorwaarden kan toekennen.

Er zijn drie wijzigingen doorgevoerd.

Eerst en vooral werd met het zwangerschapsverlof geschoven (de prenatale bevallingsrust werd met één week ingekort, en de postnatale bevallingsrust werd met één week verlengd). Bij een meerlingengeboorte kan een verlenging van de postnatale bevallingsrust met twee

multiple. Une nouvelle prolongation du repos postnatal peut enfin être demandée en cas d'hospitalisation du nouveau-né, qui excède les sept premiers jours à compter de la naissance.

g. L'assurance obligatoire des travailleurs indépendants

Par ailleurs, le projet de loi-programme confirme l'intégration des petits risques dans l'assurance obligatoire des travailleurs indépendants, en principe à partir du 1^{er} juillet 2006.

Cette réforme aura pour conséquence que les travailleurs indépendants, les aidants (y compris les conjoints aidants) et les membres des communautés religieuses bénéficieront de la couverture des mêmes risques que ceux couverts dans le régime des travailleurs salariés.

3. Le chapitre consacré à la modification de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et unions nationales de mutualités

Il existe actuellement une limite d'âge – fixée à 67 ans – pour être éligible en tant que membre du conseil d'administration d'une mutualité ou union nationale de mutualités. Le projet vise à abroger cette limite d'âge. Dans une société confrontée au vieillissement de la population et qui veut donner aux aînés plus de possibilités de participation, le maintien d'une limite d'âge est dépassé.

B. Discussion générale

Mme Greta D'hondt (CD&V) déplore que les lois-programmes successives servent largement à corriger des dispositions des précédentes lois-programmes. Cela pourrait être évité. Elle rappelle, par ailleurs, que la plupart de ces erreurs avaient été signalées par les membres de son groupe, dans le souci d'effectuer un travail parlementaire de qualité.

L'intervenante regrette, par ailleurs, l'absence d'un certain nombre de dispositions, telles que l'adaptation des allocations sociales à l'évolution du bien-être. Nous ne pouvons pas nous revendiquer d'une société du bien-être si nous ne sommes pas en mesure d'offrir aux plus faibles des revenus qui puissent suivre le coût de la vie. Elle songe principalement à ceux dont la situation est irréversible, tels les personnes âgées, les personnes handicapées et, bien souvent, les chômeurs de longue durée.

bijkomende weken worden aangevraagd. Tot slot kan tevens een verlenging van de postnatale bevallingsrust worden aangevraagd indien de pasgeborene in het ziekenhuis is opgenomen voor een periode die langer is dan zeven dagen, te rekenen van de geboorte.

g. De verplichte verzekering voor zelfstandigen

Daarenboven bevestigt het ontwerp van programmawet dat de kleine risico's voortaan zullen zijn opgenomen in de verplichte verzekering voor zelfstandigen, in principe vanaf 1 juli 2006.

Die hervorming zal tot gevolg hebben dat zelfstandigen, helpers (met inbegrip van meewerkende echtgenoten) en leden van religieuze orden dezelfde risico dekking als werknemers genieten.

3. Het hoofdstuk inzake de wijziging van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van de ziekenfondsen

Thans is er een maximumleeftijd (vastgesteld op 67 jaar) om verkiesbaar te zijn als lid van de raad van bestuur van een ziekenfonds of een landsbond van de ziekenfondsen. Het ontwerp strekt ertoe die leeftijdsgrens af te schaffen. In een vergrijzende samenleving die ouderen meer participatiemogelijkheden wil bieden, is het behoud van een leeftijdsgrens achterhaald.

B. Algemene bespreking

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) betreurt dat de achtereenvolgende programmawetten grotendeels dienen om de bepalingen van de voorgaande programmawetten recht te zetten. Zulks zou kunnen worden voorkomen. Ze wijst er bovendien op dat de leden van haar fractie de meeste van die vergissingen aan de kaak hadden gesteld, teneinde kwalitatief hoogstaand parlementair werk af te leveren.

De spreekster betreurt bovendien dat een aantal bepalingen ontbreken, zoals de aanpassing van de sociale uitkeringen aan de evolutie van de welvaart. We mogen er ons niet op beroepen dat we een welvaartsstaat zijn als we de stijging van de levensduurte niet kunnen compenseren voor de laagste inkomens. Daarbij denkt ze in eerste instantie aan hen van wie de toestand onomkeerbaar is, zoals bejaarden, gehandicapte personen, en vaak ook langdurig werklozen.

En ce qui concerne les contrats de gestion, le ministre peut-il donner une première évaluation de leur fonctionnement ? Mme Dhondt est favorable à l'autonomie de gestion des parastataux sociaux et à la responsabilisation de ces institutions. Encore faut-il qu'elles disposent de moyens financiers adéquats pour leur fonctionnement. Or, beaucoup reste à faire : la communication avec les citoyens doit être améliorée et l'arriéré dans le traitement de certains dossiers persiste.

Soucieuse de la transparence du financement de la sécurité sociale et favorable à la gestion globale de la sécurité, Mme D'hondt s'inquiète de l'optimisme que d'aucuns affichent au sujet de la croissance des recettes, au point qu'elle a du mal à croire à l'équilibre de la sécurité sociale. Dès lors, elle demande des informations concrètes quant à la croissance des recettes et des dépenses de la sécurité sociale. Elle constate que les emplois supplémentaires espérés tardent; que les dispositions destinées à faire face au vieillissement sont insuffisantes et que les dépenses en soins de santé, malgré les marges complémentaires attribuées, ne sont pas sous contrôle.

Le ministre des Affaires sociales et de la Santé publique informe qu'il dispose des premiers rapports des comités de gestion. Toutefois, il n'est pas en mesure de les commenter. En effet, la procédure veut que ces rapports soient, dans un premier temps, approuvés par l'ensemble des comités de gestion et, ensuite, présentés au gouvernement. Le ministre se dit toutefois disposé à informer les membres de la commission lorsque ces rapports seront prêts.

Le ministre comprend parfaitement les inquiétudes de l'intervenante quant aux liens entre les allocations sociales et l'évolution du bien-être et du pouvoir d'achat. Le Conseil des ministres d'Ostende a approuvé un mécanisme devant conduire, tous les deux ans, à une adaptation des différentes allocations en fonction de l'évolution du bien-être. Ce système n'est, toutefois, pas encore évoqué dans le projet de loi-programme.

Le ministre annonce que les experts disposent des chiffres du budget de l'INAMI pour le premier mois de l'année 2004. Ils ne possèdent pas encore d'analyse trimestrielle. A partir de ces seuls chiffres, il n'est pas encore possible de donner des précisions sur l'équilibre du budget.

Considérant, par ailleurs, la situation économique du premier trimestre selon l'OCDE et les différents instituts de conjoncture, il constate que la Belgique ne se positionne pas parmi les pays de l'Union européenne connaissant les plus mauvais résultats. Ces résultats plutôt

Kan de minister een eerste evaluatie geven van de werking van de beheerscontracten? Mevrouw D'hondt is gewonnen voor het autonoom beheer van de sociale parastatale instellingen en hun responsabilisering, op voorwaarde dat ze over de nodige financiële werkingssmiddelen beschikken. Er is echter nog veel werk aan de winkel: de communicatie met de burger moet worden verbeterd en bepaalde dossiers lopen nog steeds achterstand op.

Mevrouw D'hondt streeft naar een transparante financiering van de sociale zekerheid en staat open voor het algemeen beheer ervan. Ze is echter verontrust door het optimisme van sommigen op het vlak van de stijging van de ontvangsten, in die mate dat ze moeilijk kan geloven dat de ontvangsten in de sociale zekerheid in overeenstemming zijn met de uitgaven. Daarom wenst ze concrete cijfers te zien over de stijging van de ontvangsten en van de uitgaven in de sociale zekerheid. Ze stelt vast dat de verhoopte bijkomende banen uitblijven, dat de bepalingen om de vergrijzing op te vangen onvoldoende zijn en dat de uitgaven voor de gezondheidszorg, ondanks de toegekende aanvullende kredieten, uit de hand lopen.

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid Rudy Demotte deelt mee dat hij de eerste verslagen van de beheerscomités heeft ontvangen. Hij kan ze echter niet toelichten, aangezien die verslagen, volgens de geijkte procedure, eerst dienen te worden aangenomen door alle beheerscomités vooraleer ze aan de regering kunnen worden voorgesteld. De minister verklaart zich evenwel bereid de commissieleden in te lichten zodra de verslagen klaar zijn.

De minister begrijpt volkomen dat de spreekster bezorgd is over de koppeling van de sociale uitkeringen aan de evolutie van de welvaart en de koopkracht. De Ministerraad in Oostende heeft een regeling aangenomen die moet leiden tot een tweejaarlijkse aanpassing van de verschillende uitkeringen aan de evolutie van de welvaart. Die regeling komt in het ontwerp van programmawet echter nog niet aan bod.

De minister stelt dat de experts beschikken over de begrotingscijfers van het RIZIV voor de eerste maand van 2004. Een trimestriële analyse hebben ze nog niet in handen. Op grond van die gegevens alleen kan men er zich nog niet over uitspreken of de begroting al dan niet in evenwicht zal zijn.

Afgaande op de economische toestand, zoals die voor het eerste kwartaal werd geschetst door de OESO en de verschillende instituten die conjunctuuranalyses verrichten, stelt hij bovendien vast dat België niet tot de slechtste leerlingen van de Europese Unie behoort. Die

favorables peuvent être attribués au maintien de la consommation interne, lui-même dû à l'effet anticyclique engendré par les redistributions de notre système de sécurité sociale. Les allocations sociales ont donc un effet favorable sur le maintien global du niveau de développement économique du pays.

Il y a dès lors certainement une réflexion à avoir sur le modèle social au niveau européen. En effet, actuellement, le *benchmarking* européen en matière de sécurité sociale compare uniquement les coûts des divers systèmes. La sécurité sociale n'est alors jamais considérée sous l'angle de la création de richesse. Pourtant, elle y contribue aussi. Le ministre évoque l'idée d'un cercle vertueux : lorsque l'économie fonctionne bien, il y a aussi un bon niveau de protection sociale et ce bon niveau joue un rôle vertueux sur l'économie. Le social n'est pas antinomique de l'économie.

Aussi, dans l'accord conclu au Conseil des ministres d'Ostende, les partenaires sociaux, dans le cadre d'un avis commun rendu par le Conseil national du Travail et le Conseil central de l'Economie, formuleront, tous les deux ans, une proposition en matière de liaison au bien-être des allocations sociales.

En matière budgétaire, les préoccupations du ministre concernent l'instauration de mécanismes globaux de financement alternatif du système de sécurité sociale. En effet, ces mécanismes ont l'avantage d'une certaine souplesse. Toutefois, en cas d'orientation politique peu favorable à ce type de financement, on risque d'arriver à des mesures engendrant des coûts structurels. Le problème réside dans l'assiette de perception des recettes de la sécurité sociale. Quelle que soit la forme de répartition des cotisations (un pourcentage fixe des cotisations affecté à chacun des secteurs ou une gestion globale des cotisations perçues), peut-on se permettre d'avoir uniquement une perception sur les seuls revenus du travail, sur les seules rémunérations ? Il est difficile de donner une justification au fait que, lorsqu'on travaille pour vivre, ce travail est soumis à fiscalité et à parafiscalité et que, par contre, lorsque l'argent travaille pour son propriétaire, il subit des charges moins lourdes sur le plan fiscal et parafiscal. Il y a un intérêt commun à ne plus écraser, à terme, le facteur de production. D'autres facteurs de production doivent intervenir.

Le ministre pense que ce problème doit être réfléchi, non seulement au niveau belge, mais également dans le cadre de l'Union européenne. Il serait certainement fructueux d'inviter des experts à communiquer leur point de vue à ce sujet devant la commission. En effet, les questions du financement de la sécurité sociale discutées au niveau européen pourraient, un jour, engendrer

relativement gunstige resultaten zijn te danken aan de stabiliteit van de binnenlandse bestedingen, die op haar beurt te verklaren valt door het anticyclisch effect van de herverdeling, waarvoor onze socialezekerheidsregeling zorgt. De sociale uitkeringen hebben dus een gunstige invloed op de stabilisering van het economisch ontwikkelingspeil van het land.

Het loont dus beslist de moeite op Europees niveau even stil te staan bij het sociale model. Momenteel worden bij de Europese *benchmarking* op het vlak van de sociale zekerheid alleen de kosten van de verschillende regelingen vergeleken. Op die manier wordt de sociale zekerheid nooit getoetst op het scheppen van rijkdom, hoewel ze daar zeker de hand in heeft. De minister heeft het in dat verband over een positieve spiraal: wanneer de economie het goed doet, is er ook een stevig sociaal vangnet, dat op zijn beurt de economie stimuleert. Het sociale gaat wel degelijk hand in hand met het economische.

De op de Ministerraad in Oostende gesloten overeenkomst bepaalt dat de sociale partners om de twee jaar een voorstel inzake de koppeling van de sociale uitkeringen aan de welvaart zullen formuleren, in het raam van een gemeenschappelijk advies van de Nationale Arbeidsraad en de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.

Op begrotingsvlak streeft de minister ernaar algemene regelingen voor de alternatieve financiering van de sociale zekerheid in te stellen. Mocht de politieke wereld dit type van financiering echter niet genegen zijn, dreigt zulks te leiden tot maatregelen die structurele kosten veroorzaken. Het pijnpunt ligt bij de vraag op grond waarvan sociale zekerheidsbijdragen worden geïnd. Kan men zich veroorloven louter bijdragen te innen alleen maar de inkomsten uit arbeid, de lonen, ongeacht hoe de uitkeringen worden aangewend (een vast percentage van de bijdragen voor elke sector, dan wel een algemeen beheer van de geïnde bijdragen)? Het valt moeilijk te verantwoorden dat de inkomsten van elkeen die werkt om te leven, zijn onderworpen aan de fiscaliteit en de parafiscaliteit, terwijl geld dat werkt voor zijn eigenaar op fiscaal en parafiscaal vlak minder zwaar wordt belast. Op termijn heeft de hele samenleving er belang bij dat de productiefactor niet langer wordt gekneveld. Andere productiefactoren zullen het heft moeten overnemen.

De minister stelt dat over dat probleem niet alleen op Belgisch niveau, maar ook op Europees niveau dient te worden nagedacht. In dat verband zou het beslist interessant zijn, mocht de commissie een aantal experts uitnodigen om hun standpunt terzake uiteen te zetten. Het is immers niet ondenkbaar dat het vraagstuk van de financiering van de sociale zekerheid dat op Europees niveau wordt besproken, ooit directe gevolgen heeft voor

des conséquences directes sur notre système. Dans le cadre de la directive Bolkestein, la Belgique est le premier État à avoir porté devant le Conseil informel de Cork les problèmes que cette directive pouvait causer en matière de sécurité sociale. Ce problème anecdotique pourrait devenir, à l'avenir, un problème structurel si une réflexion au niveau européen n'est pas entamée. S'il est difficile de mener des débats qui requièrent une unanimité à 25, ces débats pourraient néanmoins avoir lieu dans le cadre d'une coopération renforcée.

Mme G. D'hondt (CD&V) se dit contente que le ministre soit prêt à porter les rapports des institutions de sécurité sociale à la connaissance des membres du Parlement.

Elle est, par ailleurs, comme le ministre, en faveur de l'instauration d'un débat portant sur la question des bases du financement du système de sécurité sociale. Comment financer le système de sécurité sociale autrement que par des charges sur le travail ? En effet, si la Belgique désire maintenir ses allocations à un niveau suffisant pour le bien-être, elle ne peut continuer à puiser exclusivement ses moyens financiers sur les revenus du travail. La situation n'est d'ailleurs pas identique dans tous les pays. Nous sommes, par exemple, le seul pays où les allocations familiales sont financées par des prélèvements sur les revenus des travailleurs...

M. Jean-Luc Crucke (MR) se réjouit qu'on aborde aujourd'hui le thème de la sécurité sociale en liaison avec l'économie.

M. Crucke est, en effet, persuadé, que la sécurité sociale a un effet de redistribution des richesses bénéfique pour l'économie du pays. Toutefois, il peut aussi y avoir un effet négatif. Une analyse approfondie mérite d'être menée.

Il faut considérer également les liens entre la fiscalité et la parafiscalité. Lorsqu'il y a une suppression, il faut pouvoir la localiser ; les charges pesant sur la société pouvant devenir à un moment négatives. Il est favorable à l'organisation d'un débat, au sein de la commission, sur la manière de conjuguer rentabilité et solidarité. Si la politique est l'art du possible, il faut pouvoir intervenir au moment où le besoin se fait ressentir. On doit mener une politique responsable en matière de financement de la sécurité sociale.

C. Discussion des articles et votes

Art. 96 et 97

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

onze eigen regeling. In het kader van de richtlijn-Bolkestein heeft België als eerste Staat op de informele Raad in Cork de problemen aangekaart die voormelde richtlijn op het vlak van de sociale zekerheid kan meebrengen. Dat schijnbaar onschuldige probleem kan in de toekomst uitgroeien tot een structureel struikelblok als Europa er geen aandacht aan schenkt. Hoewel het moeilijk is bij de besprekingen een consensus met alle 25 lidstaten te bereiken, kunnen ze toch leiden tot een nauwere samenwerking terzake.

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) is tevreden dat de minister bereid is de verslagen van de socialezekerheidsinstellingen ter kennis te brengen van de parlementsleden.

Net als de minister is ze trouwens voorstander van een debat over de financieringsgrondslag van de sociale zekerheid. Hoe kan men de socialezekerheidsregeling anders financieren dan via een belasting op arbeid? Als België de uitkeringen wil blijven afstemmen op de welvaart, mag het land zich voor de financiering daarvan niet langer uitsluitend beperken tot de inkomsten uit arbeid. De toestand verschilt trouwens van land tot land. Zo is België het enige land dat de kinderbijslag financiert via een inhouding op de werknemerslonen...

De heer Jean-Luc Crucke (MR) toont zich verheugd dat het thema van de sociale zekerheid thans wordt gelinkt aan de economie.

Hij is er immers van overtuigd dat de sociale zekerheid voor een herverdeling van de rijkdom zorgt, wat de economie van het land ten goede komt. Toch kan er ook een addertje onder het gras zitten; een grondige analyse terzake lijkt dan ook aangewezen.

Tevens dient men het verband tussen de fiscaliteit en de parafiscaliteit na te gaan. Wanneer de druk te hoog wordt, moet worden nagegaan waar het schoentje wringt, omdat de lasten die een samenleving moet dragen op een gegeven ogenblik negatief kunnen worden. Hij pleit ervoor in de commissie na te gaan hoe rendabiliteit en solidariteit kunnen samengaan. Politiek is de kunst van het haalbare, en het komt er dan ook op aan in te grijpen waar nodig. Op het stuk van de financiering van de sociale zekerheid moet het beleid blijf geven van verantwoordelijkheidsgevoel.

C. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Art. 96 en 97

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ils sont adoptés par 10 voix et 2 abstentions.

Art. 98

Mme Greta D'hondt (CD&V), fait remarquer que l'abaissement de l'âge minimum requis pour siéger dans un comité de gestion concerne toutes les institutions de sécurité sociale, y compris l'INASTI et l'ONSSAPL. Or, pour ces deux institutions, il n'existait à ce jour aucune condition d'âge, ce qui signifiait que l'on pouvait siéger dans leur comité de gestion dès 18 ans. Dans ces deux cas, il s'agit donc d'un rehaussement de l'âge minimum.

Le ministre des Affaires Sociales et de la Santé Publique répond que la réglementation relative aux comités de gestion de l'INASTI et de l'ONSSAPL ne prévoient aucune condition d'âge pour être membre de leur Comité de gestion respectif. Dans ces conditions, il apparaît inopportun de prévoir, dans le cadre de ce projet, l'inscription d'une telle condition. Il en est d'autant plus ainsi que les membres des comités de gestion sont, ainsi que le sait Madame D'hondt, nommés sur présentation des organisations représentatives des employeurs et des travailleurs. Or, il est évident que celle-ci ne désignent jamais de représentants de moins de 21 ans. La disposition en projet a d'ailleurs fait l'objet d'une concertation avec ces organisations.

*
* *

L'article 98 est adopté par 10 voix et 2 abstentions.

Art. 99 et 100

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Ils sont adoptés par 10 voix et 2 abstentions.

Art. 101 à 103

Mme Sabien Lahaye-Battheu (VLD) insiste pour qu'il n'y ait pas d'abus dans l'usage de la procédure de gratuité. Elle demande également comment le gouvernement répond à l'observation du Conseil d'État selon laquelle l'habilitation ne peut en principe être faite directement au ministre, mais devrait plutôt être faite au Roi.

Mme Greta D'hondt (CD&V) déclare que la Belgique doit encore fournir de grands efforts pour disposer de statistiques complètes en matière de sécurité sociale.

Ze worden aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 98

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) merkt op dat de verlaging van de minimumleeftijd die vereist is om in een beheerscomité zitting te hebben, voor alle socialezekerheidsinstellingen geldt; dus ook voor het RSVZ en de RSZPPO. Voor die twee instellingen gold tot op vandaag echter geen leeftijdsvoorwaarde, wat impliceerde dat men vanaf 18 jaar zitting kon hebben in het beheerscomité ervan. In de beide gevallen wordt de minimumleeftijd dus opgetrokken.

De minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid antwoordt dat de regelgeving in verband met de beheerscomités van, respectievelijk, de RSVZ en de RSZPPO niet voorzien in enige leeftijdsvoorwaarden om lid te worden van hun respectieve beheerscomité. In die omstandigheden lijkt het niet opportuun om in het raam van dit ontwerp van programmawet te voorzien in een dergelijke voorwaarde, te meer daar de leden van de beheerscomités worden benoemd op voordracht van de representatieve werkgevers- en verknemerorganisaties, een gegeven dat mevrouw D'hondt niet onbekend is. Het spreekt voor zich dat die nooit vertegenwoordigers van jonger dan 21 jaar zullen aanwijzen. Over de ontworpen bepaling is trouwens overleg gepleegd met die organisaties.

*
* *

Artikel 98 wordt aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 99 en 100

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 101 tot 103

Mevrouw Sabien Lahaye-Battheu (VLD) dringt erop aan dat misbruik van de gratis procedure wordt voorkomen. Voorts wenst ze te vernemen wat het antwoord is van de regering op de opmerking van de Raad van State, die stelt dat de machtiging in beginsel aan de Koning wordt gegeven, dus niet rechtstreeks aan de minister.

Volgens *mevrouw Greta D'hondt (CD&V)* moet België nog zware inspanningen leveren, wil het beschikken over volledige statistische gegevens inzake sociale ze-

Plusieurs pays voisins disposent de données bien plus systématiques. Elle espère que l'adoption de ces dispositions constitue un pas dans la bonne direction.

Quant à la question de la gratuité, l'oratrice estime qu'il vaudrait mieux confier au comité de gestion le soin de veiller à l'équilibre financier du système. Elle demande si ceux-ci ont été consultés. Enfin, l'oratrice souligne l'importance du travail déjà effectué par la Banque-carrefour de la Sécurité sociale et insiste pour que cette institution, ainsi que les institutions visées par les présents articles, reçoive les moyens de remplir leur mission de statistiques.

Le ministre des Affaires sociales et de la Santé publique répond que les dispositions en projet ont fait l'objet d'une concertation avec les comités de gestion concernés. Ces dispositions visent seulement à éviter une trop grande anarchie dans les tarifs. C'est pourquoi le dispositif ne donne au ministre qu'une compétence liée : il peut approuver ou refuser la proposition du comité de gestion, mais pas imposer une autre formule. Ce mécanisme doit éviter tout arbitraire dans l'attribution de la gratuité.

En ce qui concerne l'habilitation faite au ministre d'approuver les tarifs, le ministre rappelle que la loi peut confier directement au ministre la compétence de régler des questions de détail. Comme le Roi a déjà chargé, dans le cadre de la procédure relative aux contrats d'administration, les institutions publiques de sécurité sociale de fournir des données statistiques, on peut considérer que le Roi a déjà fait usage de ses compétences et que les aspects relatifs aux données statistiques à mettre à disposition des tiers ainsi qu'aux conditions financières de cette mise à disposition constituent des questions de détail. Il en est d'autant plus ainsi vu la procédure prévue pour aboutir à une décision.

Le contrat d'administration des institutions concernées par les articles à l'examen prendra naturellement en compte l'existence de la nouvelle mission confiée aux institutions de sécurité sociale.

Mme Greta D'hondt (CD&V) demande si les parlementaires auront accès à ces statistiques.

Le ministre des Affaires sociales et de la Santé Publique répond que les assemblées parlementaires et leurs organes auront accès aux statistiques.

*
* *

kerheid. In tal van buurlanden gebeurt de inzameling van gegevens veel systematischer. Ze hoopt dat de goedkeuring van de voorliggende bepalingen een stap in de goede richting zal betekenen.

Inzake de kostenloosheid zou de spreekster het beter vinden, mochten de beheerscomités ermee worden belast na te gaan of de regeling financieel in evenwicht blijft. Ze vraagt of de betrokkenen comités werden geraadpleegd. Tot slot wijst de spreekster op het omvangrijke werk dat reeds werd verricht door de Kruispuntbank van de sociale zekerheid. Ze dringt er dan ook op aan dat die instelling, net als de instellingen bedoeld bij de thans besproken artikelen, de nodige middelen krijgen om hun opdrachten inzake het bijhouden van statistieken tot een goed einde te brengen.

De minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid antwoordt dat de ontworpen bepalingen met de betrokken beheerscomités werden besproken. Ze hebben uitsluitend tot doel al te grote tariefonzekerheid te voorkomen. Daarom verlenen die bepalingen de minister slechts een gebonden bevoegdheid: hij kan het voorstel van het beheerscomité goedkeuren of verwerpen, maar kan zelf geen andere formule opleggen. Dat mechanisme moet een hinderpaal opwerpen tegen een willekeurig gebruik van de gratis procedure.

Wat de aan de minister verleende machtiging inzake de tarieven betreft, preciseert de minister dat de wet een minister rechtstreeks of onrechtstreeks de bevoegdheid kan geven bepaalde detailkwesties te regelen. Aangezien de Koning de socialezekerheidsinstellingen van de overheid er in het kader van de procedure betreffende de bestuursovereenkomsten reeds mee heeft belast statistische gegevens te verstrekken, mag worden gesteld dat de Koning zijn bevoegdheden al heeft aangewend en dat de facetten in verband met de aan derden ter beschikking te stellen statistische gegevens, alsook in verband met de financiële voorwaarden van die terbeschikkingstelling, detailkwesties zijn. Dat is des te meer het geval gelet op de procedure waarin is voorzien om tot die beslissing te komen.

De bestuursovereenkomsten van de in voorliggende artikelen bedoelde instellingen zullen uiteraard ook betrekking hebben op de nieuwe opdracht van de socialezekerheidsinstellingen.

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) vraagt of de parlementsliden die statistieken zullen kunnen inzien.

Volgens de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid zullen de parlementaire assemblees en hun organen inderdaad toegang krijgen tot die statistieken.

*
* *

Les articles 101 à 103 sont successivement adoptés par 10 voix et 2 abstentions.

Art. 104 à 106

Mme Sabien Lahaye-Battheu (VLD) demande pourquoi l'entrée en vigueur prévue pour les présentes dispositions est si rapprochée. N'y a-t-il pas un danger pour les personnes de bonne foi qui n'auraient pas le temps de prendre connaissance de la loi et de s'y conformer ?

Mme Greta D'hondt (CD&V) approuve le principe de protéger légalement la dénomination de «secrétariat social». Elle estime cependant que l'intention frauduleuse devrait être un élément constitutif de l'infraction.

Le ministre des Affaires sociales et de la Santé publique déclare que le simple fait d'utiliser la dénomination «secrétariat social» sans disposer de l'agrément est constitutif de l'infraction. L'intention frauduleuse ne doit pas être démontrée. Tel est d'ailleurs le cas pour la grosse majorité des autres infractions visées par la disposition dans laquelle l'article 104 du présent projet sera intégré.

L'entrée en vigueur est prévue au 1^{er} octobre 2004, ce qui offre selon le gouvernement un délai d'adaptation suffisant pour les intéressés. Le ministre rappelle que, par ailleurs, une campagne d'information émanant tant du S.P.F. Sécurité Sociale que de l'O.N.S.S. sera menée vis-à-vis des employeurs ainsi que vis-à-vis des personnes physiques et morales faisant usage à tort de la dénomination «secrétariat social». En conséquence, il estime que l'entrée en vigueur des dispositions au 1^{er} octobre 2004 ne prendra personne par surprise

*
* *

Les articles 104 à 106 sont adoptés successivement par 10 voix et 2 abstentions.

Art. 107

Mme Greta D'hondt (CD&V) estime la mesure contenue dans cet article inique. Le statut des artistes tel qu'adopté lors de la législature précédente n'a jamais suscité un grand enthousiasme chez l'oratrice, qui le trouve administrativement trop compliqué. Mais il est inadmissible d'inscrire dans la loi que dans certains cas, des revenus ne sont pas pris en considération pour le calcul de l'impôt car la loi est inapplicable. C'est une at-

De artikelen 101 tot 103 worden achtereenvolgens aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 104 tot 106

Mevrouw Sabien Lahaye-Battheu (VLD) vraagt waarom deze bepalingen zo spoedig in werking zullen treden. Dreigen goedmenende personen niet te weinig tijd te krijgen om kennis te nemen van de wet en zich eraan te conformeren?

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) is het in beginsel eens met de idee om de benaming «sociaal secretariaat» wettelijk te beschermen. Niettemin vindt zij dat bedrieglijk opzet ook als een bestanddeel van het misdrijf moet worden aangemerkt.

De minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid antwoordt dat het gebruik van de benaming «sociaal secretariaat» zonder dat men over de vereiste erkenning beschikt, op zich al volstaat om te spreken over een misdrijf. Het is niet nodig ook nog eens bedrieglijk opzet aan te tonen. Dat geldt overigens voor het overgrote deel van de andere misdrijven als bedoeld in de bepaling waarin artikel 104 van dit ontwerp van programmawet zal worden opgenomen.

De inwerkingtreding van deze bepalingen werd vastgesteld op 1 oktober 2004, wat de betrokkenen volgens de regering voldoende tijd geeft zich aan te passen. Voorts herinnert de minister eraan dat een informatie-campagne is gepland die uitgaat van zowel de FOD Sociale Zekerheid als de RSZ. Die campagne zal niet alleen toegespitst worden op de werkgevers, maar ook op de natuurlijke personen en de rechtspersonen die ten onrechte gebruik maken van de benaming «sociaal secretariaat». Bijgevolg is hij van oordeel dat niemand zal worden verrast wanneer de bepalingen in kwestie op 1 oktober 2004 in werking treden.

*
* *

De artikelen 104 tot 106 worden achtereenvolgens aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 107

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) vindt de in dit artikel opgenomen maatregel onrechtvaardig. Het tijdens de vorige zittingsperiode aangenomen statuut van de kunstenaars heeft nooit echt kunnen rekenen op haar enthousiaste steun, omdat het administratief te ingewikkeld was. Het is evenwel onaanvaardbaar in de wet te stipuleren dat, in sommige gevallen, bepaalde inkomsten niet in aanmerking worden genomen voor de bere-

titude irresponsable de la part du législateur. Si celui adopte des lois trop compliquées, il doit les corriger autrement qu'en renonçant simplement à leur application. En outre, les revenus que l'article en projet tend à exonérer de l'impôt sont parfois plus élevés que ceux perçus par les pompiers ou les membres de la Protection civile. Il n'y a aucune raison que les artistes tirent profit de la complexité de leur situation fiscale alors que les sommes en jeu sont équivalentes à celles perçues par d'autres catégories de travailleurs.

Mme Maggie De Block (VLD) rappelle les longs travaux auxquels a donné lieu l'adoption d'un statut unique des artistes. Elle s'inquiète des nouvelles exceptions que la disposition à l'examen va permettre de créer et craint que celles-ci mettent à mal le résultat des travaux de la législature passée.

Le ministre des Affaires Sociales et de la Santé Publique rappelle que le présent article résulte d'une décision adoptée au Conseil des ministres de Gembloux. Cette décision prévoit que ne sont pas considérées comme rémunération mais comme indemnités de défraiement les indemnités octroyées à l'artiste qui ne dépassent pas 125 euros par prestation ni 2500 euros par an. Il s'agit de montants « tout compris », donc couvrant également les frais de déplacement. Les montants en cause sont inférieurs à ceux prévus pour les pompiers volontaires.

Il est également prévu que les indemnités de défraiement accordées à l'artiste seront soumises à un impôt au taux de base de 25 %.

Par ailleurs, des règles de non-cumul entre les indemnités de défraiement qui seront déterminées par le Roi sur pied de l'article 107 du projet et les indemnités prévues pour les bénévoles.

Le ministre insiste également sur le fait que le projet d'arrêté royal actuellement soumis aux partenaires sociaux prévoit également une règle de non-cumul entre le régime qui sera d'application en exécution du présent article et le fait que l'artiste soit lié par ailleurs au donateur d'ordre par un contrat.

Le ministre rappelle également que le gouvernement, en ayant soumis le projet d'arrêté royal aux partenaires sociaux, s'est au moins implicitement engagé à tenir compte de cet avis lors de l'adoption de l'arrêté d'exécution.

kening van de belasting, met name wanneer blijkt dat de wet ontoepasbaar is. De wetgever ontvlucht aldus zijn verantwoordelijkheid. Als hij te ingewikkelde wetten aanneemt, moet hij die bijsturen in plaats van gewoon af te zien van de toepassing ervan. Bovendien heeft de in het artikel bedoelde vrijstelling soms betrekking op inkomsten die hoger liggen dan de vergoeding van brandweermensen of personeelsleden van de Burgerbescherming. Er is geen reden waarom de kunstenaars voordeel zouden mogen halen uit de complexiteit van hun fiscale situatie, terwijl de in het geding zijnde bedragen te vergelijken zijn met die welke aan andere categorieën van werknemers worden uitbetaald.

Mevrouw Maggie De Block (VLD) herinnert eraan dat de goedkeuring van het eenheidstatuut van de kunstenaars het resultaat is van een werk van lange adem. Ze is dan ook bezorgd over de nieuwe uitzonderingen die de ter bespreking voorliggende bepaling mogelijk maakt. Ze vreest met name dat die uitzonderingen het tijdens de vorige zittingsperiode bereikte resultaat zullen ondermijnen.

Volgens de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is dit artikel het uitvloeisel van een beslissing die de Ministerraad in Gembloux heeft genomen. Overeenkomstig die beslissing worden de aan de kunstenaar betaalde vergoedingen van minder dan 125 euro per prestatie en van minder dan 2.500 euro op jaarbasis niet beschouwd als een loon, maar als een onkostenvergoeding. Het gaat om «all-in-bedragen», dat wil zeggen bedragen die ook de reiskosten dekken. Ze liggen lager dan die welke worden betaald aan de vrijwillige brandweermensen.

Tevens zal voor de aan de kunstenaars uitbetaalde onkostenvergoedingen een basisaanslagvoet van 25% gelden.

Voorts komen er ook regels die de cumulatie verbieden tussen de verschillende onkostenvergoedingen; de Koning zal die regels vastleggen op grond van artikel 107 van het ontwerp van programmawet, alsook rekening houdend met de vergoedingen die aan de vrijwilligers worden uitbetaald.

De minister onderstreept dat het ontwerp van koninklijk besluit dat thans aan de sociale partners is voorgelegd, overigens ook voorziet in een verbod op cumulatie tussen de regeling die met de hier besproken bepaling wordt beoogd, en het feit dat de kunstenaar eventueel al op grond van een overeenkomst voor de opdrachtgever werkt.

Tevens stipt de minister aan dat de regering zich er, door de voorlegging van het ontwerp van koninklijk besluit aan de sociale partners, op zijn minst impliciet toe heeft verbonden met hun advies rekening te houden wanneer ze het uitvoeringsbesluit zal goedkeuren.

Enfin, le ministre rappelle la portée exacte de la disposition en discussion : il s'agit uniquement de prévoir la base juridique nécessaire afin que le Roi puisse déterminer dans quelle mesure les indemnités de défraiement accordées à l'artiste ne donnent pas lieu à application de la présomption d'assujettissement à la sécurité sociale.

Mme Greta D'hondt (CD&V) évoque un l'avis en préparation du Conseil national du Travail. Il est informellement revenu à l'oratrice que les partenaires sociaux sont hostiles à l'article à l'examen. Si cet écho devait se confirmer, il serait irresponsable que la Parlement adopte cette disposition sans l'examiner plus avant.

Le ministre des Affaires sociales et de la Santé Publique rappelle à nouveau que la disposition en discussion ne contient pas le régime concret qui sera d'application mais se limite à donner compétence au Roi pour exclure du champ d'application de la sécurité sociale des travailleurs certains artistes. Vu que le champ d'application de la sécurité sociale des travailleurs a été étendue par la loi aux artistes, le Roi n'a pas de base juridique pour exclure certains artistes de ce champ d'application, contrairement à ce qui est prévu lorsque l'extension résulte d'un arrêté royal.

M. Bruno Van Grootenbrulle (PS) et consort déposent un amendement n° 33 visant à confier au Roi la compétence de limiter les exonérations prévues pour les employeurs engageant un artiste à un certain nombre d'heures. L'intervenant renvoie en outre à sa justification écrite.

*
* *

L'amendement n° 33 *partim* est adopté à l'unanimité.

L'article 107 tel qu'amendé est adopté par 10 voix et 2 abstentions.

Art. 108bis (nouveau)

Mme Greta D'hondt (CD&V) dépose un amendement n° 30 visant à insérer un article 108bis dans le projet. Suite au dépôt de l'amendement n° 33 qui vise le même objet, cet amendement est retiré.

*
* *

Tot slot herinnert de minister aan de exacte draagwijdte van de ter bespreking voorliggende bepaling: het is uitsluitend de bedoeling de nodige juridische grondslagen te leggen, zodat de Koning kan bepalen onder welke nadere voorwaarden de aan de kunstenaar uitbetaalde vergoedingen niet het vermoeden doen ontstaan dat hij onderworpen is aan de sociale zekerheid.

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) verwijst naar een advies dat de Nationale Arbeidsraad terzake voorbereidt. Via informele weg heeft de spreekster vernomen dat de sociale partners niet akkoord gaan met het ter bespreking voorliggende artikel. Zo dat gerucht wordt bevestigd, dan zou het niet door de beugel kunnen dat het parlement deze bepaling aanneemt zonder ze eerst nader te onderzoeken.

De minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid wijst er opnieuw op dat de ter bespreking voorliggende bepaling geen concrete, toe te passen regeling omvat, maar alleen de Koning machtigt om sommige kunstenaars van de toepassingsfeer van de sociale zekerheidsregeling voor werknemers uit te sluiten. Aangezien de wet van de toepassingsfeer van de sociale zekerheid voor werknemers heeft uitgebreid tot de kunstenaars, beschikt de Koning over geen enkele rechtsgrond om bepaalde kunstenaars van die toepassingsfeer uit te sluiten. De zaken zouden anders liggen mocht voormelde uitbreiding uit een koninklijk besluit resulteren.

De heer Bruno Van Grootenbrulle (PS) c.s. dient amendement nr. 33 in, dat ertoe strekt de Koning te machtigen de in uitzicht gestelde vrijstellingen ten behoeve van de werkgevers die een kunstenaar in dienst nemen, te beperken tot een welbepaald aantal uren. Voor het overige verwijst de spreker naar de schriftelijke verantwoording van zijn amendement.

*
* *

Amendement nr. 33 *partim* wordt eenparig aangenomen.

Het aldus geamendeerde artikel 107 wordt aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 108bis (nieuw)

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) dient amendement nr. 30 in, dat ertoe strekt een artikel 108bis in te voegen in het ontwerp van programmawet. Als gevolg van de indiening van amendement nr. 33, met dezelfde strekking, wordt dit amendement ingetrokken.

*
* *

L'amendement n° 30 est retiré.

L'amendement n° 33 *partim* est adopté à l'unanimité.

Article 108ter (nouveau)

M. Bruno Van Grootenbrulle (PS) et consort déposent un amendement n° 33 visant notamment à insérer un article 108ter dans le projet.

*
* *

L'amendement n° 33 *partim* est adopté à l'unanimité.

Art. 109 et 110

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Ils sont adoptés successivement à l'unanimité.

Art. 110bis (nouveau)

Mme Annelies Storms (sp.a-spirit) et consorts déposent un amendement n° 32 visant à insérer un article 110bis dans le projet. Cet article vise à prolonger de six mois le régime juridique applicable au secteur du dragage en mer.

*
* *

L'amendement n° 32 est adopté à l'unanimité.

Art. 111 à 119

Mme Nahima Lanjri (CD&V) demande si les mesures relatives au financement alternatif de la sécurité sociale sont bien neutres sur le plan budgétaire et si elles tiennent bien compte du vieillissement de la population.

En ce qui concerne plus précisément l'article 113, l'oratrice demande quel sort est réservé aux sommes originellement affectées au Fonds pour l'emploi. S'agit-il seulement d'apurer les dettes de l'ONSS ou de consacrer ces sommes à la politique de l'emploi ?

L'intervenante demande également plus d'explication à propos de l'article 114.

Le ministre des Affaires sociales et de la Santé publique répond que la mission auquel le Fonds pour l'em-

Amendement nr. 30 wordt ingetrokken.

Amendement nr. 33 *partim* wordt eenparig aangenomen.

Art. 108ter (nieuw)

De heer Bruno Van Grootenbrulle (PS) c.s. dient amendement nr. 33 in, dat er met name toe strekt een artikel 108ter in te voegen in het ontwerp van programmawet.

*
* *

Amendement nr. 33 *partim* wordt eenparig aangenomen.

Art. 109 en 110

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 110bis (nieuw)

Mevrouw Annelies Storms (sp.a-spirit) c.s. dient amendement nr. 32 in, dat ertoe strekt een artikel 110bis in te voegen in het ontwerp van programmawet. Dit artikel strekt ertoe de juridische regeling voor de sector van de baggerwerken op zee met zes maanden te verlengen.

*
* *

Amendement nr. 32 wordt eenparig aangenomen.

Art. 111 tot 119

Mevrouw Nahima Lanjri (CD&V) wenst te vernemen of de maatregelen inzake de alternatieve financiering van de sociale zekerheid wel budgettair neutraal zijn. Voorts vraagt zij of die maatregelen rekening houden met de vergrijzing van de bevolking.

Wat meer in het bijzonder artikel 113 betreft, wil de spreekster weten wat er gaat gebeuren met de bedragen die oorspronkelijk voor het Tewerkstellingsfonds waren bedoeld. Gaat het hier alleen maar om een aanzuivering van de RSZ-schulden of zullen die bedragen ten goede komen aan het werkgelegenheidsbeleid?

Tevens vraagt de spreekster om nadere preciseringen in verband met artikel 114.

De minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid antwoordt dat de taak van het Tewerkstellingsfonds werd

ploi est consacré a été transférée du SPF Emploi vers l'ONEM. L'article 113 du projet vise seulement à transférer les budgets afférents à cette mission. L'affectation concrète de ces sommes ne change donc pas.

L'article 114 reprend une disposition de la loi-programme du 22 décembre 2003. Il consacre la décision de transférer les fonds consacrés au Maribel social vers l'ONSS. La destination de l'argent reste donc la même qu'autrefois : initiatives de mise à l'emploi dans les mêmes secteurs que le Maribel social et initiatives de formation.

*
* *

Les articles 111 à 119 sont successivement adoptés par 9 voix et 2 abstentions.

Art. 120 à 129

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Ils sont adoptés successivement à l'unanimité.

Articles 130 à 132

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Ils sont adoptés successivement par 9 voix et 2 abstentions.

Art. 147

M. Luc Goutry (CD&V) rappelle que la question de l'oxygène médical a déjà fait l'objet de longues discussions. L'orateur se réjouit de voir que l'oxygène médical est enfin considéré, pour son remboursement, comme une spécialité médicale et non comme une préparation magistrale.

*
* *

L'article 147 est adopté à l'unanimité.

overgeheveld van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg naar de RVA. Het ontworpen artikel 113 heeft uitsluitend tot doel de voor die taak bestemde bedragen over te hevelen. De concrete besteding ervan verandert dus niet.

Artikel 114 neemt een bepaling van de programmawet van 22 december 2003 over. Het bekrachtigt de beslissing om de fondsen uit de zogenaamde sociale-Maribelregeling aan de RSZ over te dragen. De bestemming van het geld blijft dus dezelfde als voorheen: een initiatief inzake werkgelegenheid in dezelfde sectoren als de sociale Maribel en een initiatief inzake opleiding.

*
* *

De artikelen 111 tot 119 worden achtereenvolgens aangenomen met 9 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 120 tot 129

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 130 tot 132

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 9 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 147

De heer Luc Goutry (CD&V) herinnert eraan dat over het vraagstuk van de medische zuurstof al lange besprekingen zijn gevoerd. De spreker verheugt er zich over dat medische zuurstof qua terugbetaling eindelijk als een medische specialiteit wordt beschouwd en niet als een magistrale bereiding.

*
* *

Artikel 147 wordt eenparig aangenomen.

Art. 148 à 150

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Ils sont adoptés successivement à l'unanimité.

Art. 151

Mme Maggie De Block (VLD) dépose un amendement n° 23 visant à prévoir non seulement des honoraires d'installation, mais aussi des honoraires d'accompagnement.

Le ministre des Affaires sociales et de la Santé publique n'émet pas d'objection contre cet amendement.

*
* *

L'amendement n° 23 est adopté à l'unanimité.
L'article 151 tel qu'amendé est adopté à l'unanimité.

Art. 152 et 153

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Ils sont adoptés successivement à l'unanimité.

Art. 154

M. Luc Goutry (CD&V) demande comment doit s'interpréter la fixation de la cotisation complémentaire à 4,41 % du chiffre d'affaires. S'agit-il d'un nouveau taux de 4,41 %, ou de 4,41 % en plus de la cotisation déjà existante ?

Le ministre des Affaires sociales et de la Santé publique répond que la cotisation provisoire actuelle est de 2,55 % du chiffre d'affaires. Les 4,41 % résultent du dépassement constaté dans l'enveloppe budgétaire 2003. Dans un premier temps, vérification est faite que certaines opérations ne puissent être neutralisées. Chaque firme reçoit un décompte des paiements qu'elle a déjà effectués, qui viennent en soustraction de la somme due. La loi doit donc prévoir un taux total de 4,41 %, mais en pratique, seul un solde est réellement versé par les entreprises concernées.

*
* *

L'article 154 est adopté à l'unanimité.

Art. 148 tot 150

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 151

Mevrouw Maggie De Block (VLD) dient amendement nr. 23 in, dat ertoe strekt niet alleen in installatiehonoraria te voorzien, maar ook in begeleidingshonoraria.

De heer Rudy Demotte, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, heeft geen bezwaar tegen dit amendement.

*
* *

Amendement nr. 23 wordt eenparig aangenomen. Het aldus geamendeerde artikel 151 wordt eenparig aangenomen.

Art. 152 en 153

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 154

De heer Luc Goutry (CD&V) vraagt hoe de vaststelling van de aanvullende heffing op 4,41 % van de omzet moet worden geïnterpreteerd. Gaat het om een nieuw percentage of komt de 4,41 % bovenop de al bestaande bijdrage?

De heer Rudy Demotte, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, antwoordt dat de huidige voorlopige bijdrage 2,55 % van de omzet bedraagt. De 4,41 % vloeit voort uit de overschrijding die in de begrotingsenveloppe van 2003 is vastgesteld. In een eerste fase wordt nagegaan of bepaalde verrichtingen niet kunnen worden geneutraliseerd. Elke firma mag de al verrichte betalingen aftrekken van het verschuldigde bedrag. De wet moet voorzien in een totaal percentage van 4,41 %, maar in de praktijk moeten de betrokken ondernemingen feitelijk maar een saldo storten.

*
* *

Artikel 154 wordt eenparig aangenomen.

Art. 155 et 156

Ces articles ne donnent lieu à aucune réservation.
Ils sont adoptés successivement à l'unanimité.

Art. 156bis (nouveau)

Mme Greta D'hondt (CD&V) dépose un amendement n° 10 visant à insérer un article 156bis dans le projet. Cet article étend le champ d'application du maximum à facturer.

*
* *

L'amendement n° 10 est rejeté par 9 voix contre 2.

Art. 157

M. Luc Goutry (CD&V) demande au ministre confirmer l'interprétation selon laquelle la somme prise en considération pour le maximum à facturer est le solde restant après intervention de toutes les assurances obligatoires ou facultatives.

Le ministre des Affaires sociales et de la Santé publique répond que, chaque fois qu'il existe une réglementation spécifique, le mécanisme appliqué est celui de la subrogation. C'est notamment le cas des invalides de guerre. Mais les assurances complémentaires ne sont pas concernées. Les seuls montants venant en déduction sont les indemnités perçues en vertu d'une disposition réglementaire. Une solution doit encore être trouvée pour les problèmes de doubles paiements auxquels le maximum à facturer peut donner lieu.

*
* *

L'article 157 est adopté par 9 voix et 2 abstentions.

Art. 158

Cet article ne donne lieu à aucune observation.
Il est adopté par 9 voix et 2 abstentions.

Art. 155 en 156

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.
Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 156bis (nieuw)

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) dient een amendement nr. 10 in tot invoeging van een artikel 156bis in het ontwerp. Dat artikel breidt de toepassingsfeer van de maximumfactuur uit.

*
* *

Amendement nr.10 wordt verworpen met 9 tegen 2 stemmen.

Art. 157

De heer Luc Goutry (CD&V) vraagt de minister de interpretatie te bevestigen als zou het maximumbedrag dat in aanmerking wordt genomen voor de maximumfactuur het bedrag zijn dat overblijft na tegemoetkoming van alle verplichte of facultatieve verzekeringen.

De minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid antwoordt dat telkens wanneer een specifieke reglementering voorhanden is, indeplaatsstelling wordt toegepast. Met name is dat het geval bij de oorlogsinvaliden. De aanvullende verzekeringen blijven evenwel buiten schot. De enige bedragen die in mindering worden gebracht zijn de uitkeringen ontvangen krachtens een verordeningsbepaling. Voor het probleem van de dubbele betalingen waartoe de maximumfactuur aanleiding kan geven moet nog een oplossing worden gevonden.

*
* *

Artikel 157 wordt aangenomen met 9 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 158

Over dit artikel zijn er geen opmerkingen.
Het wordt aangenomen met 9 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 159

Mme Greta D'hondt (CD&V) accepte les explications données par le ministre lors de son exposé introductif. Elle insiste cependant sur l'importance d'un cadastre des pensions performant dans une société vieillissante.

*
* *

L'article 159 est adopté par 9 voix et 2 abstentions.

Art. 160 à 163

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Ils sont adoptés successivement par 9 voix et 2 abstentions.

Art. 164bis (nouveau)

Mme Greta D'hondt (CD&V) dépose un amendement n° 13 visant à insérer un article 164bis dans le projet. Cet article dispose que le montant servant de base au calcul des indemnités d'invalidité est adapté annuellement à l'évolution des salaires.

*
* *

L'amendement n° 13 est rejeté par 9 voix contre 2.

Art. 164ter (nouveau)

Mme Greta D'hondt (CD&V) dépose un amendement n° 14 visant à insérer un article 164ter dans le projet. Cet article prévoit l'adaptation annuelle des indemnités de maladie ou d'invalidité à l'évolution conventionnelle des salaires.

*
* *

L'amendement n° 14 est rejeté par 9 voix contre 2.

Art. 165

Mme Annelies Storms (sp.a-spirit) estime que la mesure contenue dans l'article 165 est un pas dans la bonne

Art. 159

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) aanvaardt de toelichting die de minister tijdens zijn inleidende uiteenzetting heeft gegeven. Zij beklemtoont niettemin het belang van een performant pensioenkadaster in een vergrijzende samenleving.

*
* *

Artikel 159 wordt aangenomen met 9 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 160 tot 163

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 9 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 164bis (nieuw)

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) dient een amendement nr. 13 in tot invoeging van een artikel 164bis in het ontwerp. Dat artikel bepaalt dat het bedrag dat als grondslag dient voor de berekening van de invaliditeitsuitkeringen jaarlijks wordt aangepast aan de evolutie van de lonen.

*
* *

Amendement nr. 13 wordt verworpen met 9 tegen 2 stemmen.

Art. 164ter (nieuw)

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) dient een amendement nr. 14 in tot invoeging van een artikel 164ter in het ontwerp van programmawet. Dat artikel voorziet in de jaarlijkse aanpassing van de ziekte- of invaliditeitsuitkeringen aan de ontwikkeling van de conventionele lonen.

*
* *

Amendement nr. 14 wordt verworpen met 9 tegen 2 stemmen.

Art. 165

Mevrouw Annelies Storms (sp.a-spirit) is van mening dat de in artikel 165 vervatte maatregel een stap in de

direction. Elle souligne cependant que la législation belge en matière de congé de maternité est encore moins généreuse que celle des pays voisins, et espère donc que d'autres améliorations suivront.

Mme Nahima Lanjri (CD&V) demande pourquoi seul le congé de maternité est visé et non le congé d'adoption.

Le ministre des Affaires sociales et de la Santé publique répond que le congé d'adoption est réglé par arrêté royal et non par la loi.

Mme Maggie De Block (VLD) rappelle que son groupe n'a pas d'objection au prolongement du congé de maternité. Mais elle attire l'attention sur le sort des travailleuses indépendantes, pour qui seul un congé de six semaines est prévu, même en cas de naissances multiples.

*
* *

L'article 165 est adopté à l'unanimité.

Art. 165bis (nouveau)

Mme Greta D'hondt (CD&V) dépose un amendement n° 15 visant à insérer un article 165bis dans le projet. Cet article tend à adapter annuellement le montant de l'allocation de maternité octroyé aux travailleuses indépendantes.

*
* *

L'amendement n° 15 est rejeté par 9 voix contre 2.

Art. 166

Cet article ne donne lieu à aucune observation. Il est adopté à l'unanimité.

Art. 166bis (nouveau)

Mme Greta D'hondt (CD&V) dépose un amendement n° 9 visant à insérer un article 166bis dans le projet. Cet article tend à octroyer un pécule de vacances aux invalides.

goede richting is. Zij beklemtoont evenwel dat de Belgische wetgeving inzake moederschapsverlof nog minder gul is dan die in de buurlanden en hoopt dan ook dat andere verbeteringen zullen volgen.

Mevrouw Nahima Lanjri (CD&V) vraagt waarom alleen op het moederschapsverlof en niet op het adoptieverlof wordt gedoeld.

De minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid antwoordt dat het adoptieverlof bij koninklijk besluit en niet bij wet wordt geregeld.

Mevrouw Maggie De Block (VLD) herinnert eraan dat haar fractie geen bezwaar heeft tegen een verlenging van het moederschapsverlof. Ze vestigt evenwel de aandacht op het lot van de zelfstandige vrouwen, voor wie in een verlofperiode van niet meer dan zes weken is voorzien, zelfs bij meerlinggeboorten.

*
* *

Artikel 165 wordt eenparig aangenomen.

Art. 165bis (nieuw)

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) dient een amendement nr. 15 in tot invoeging van een artikel 165bis in het ontwerp van programmawet. Dat artikel voorziet in de jaarlijkse aanpassing van het bedrag van de moederschapsuitkering ten voordele van de zelfstandigen.

*
* *

Amendement nr. 15 wordt verworpen met 9 tegen 2 stemmen.

Art. 166

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt. Het wordt eenparig aangenomen.

Art. 166bis (nieuw)

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) dient een amendement nr. 9 in tot invoeging van een artikel 166bis in het ontwerp van programmawet. Dat artikel strekt ertoe vakantiegeld uit te keren aan de invaliden.

*
* *

L'amendement n° 9 est rejeté par 9 voix contre 2.

Art. 168 et 169

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Ils sont adoptés à l'unanimité.

III. — ART.133 À 146SEPTIES

A. Exposé introductif de Mme Isabelle Simonis, secrétaire d'État aux Familles et aux Personnes handicapées, adjointe au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique.

Allocations familiales

Les dispositions relatives aux allocations familiales figurent au Titre VIII, section 8 du projet de loi programme.

L'article 133 concerne la cohabitation légale et vise à donner un effet à la cohabitation légale pour l'ouverture du droit aux allocations familiales dans 2 cas particuliers:

– dans le premier cas, l'enfant ne réside pas avec les cohabitants légaux : le cohabitant légal qui n'est pas le parent de l'enfant pourra ouvrir le droit pour cet enfant, ce qui n'est pas le cas actuellement ;

– dans le second cas, l'enfant réside avec le cohabitant légal ou l'ex-cohabitant légal de son parent : le cohabitant légal ou l'ex-cohabitant légal peut ouvrir le droit pour cet enfant.

Cette disposition concrétise une proposition unanime du Comité de gestion de l'ONAFTS.

L'article 134 est une correction technique. Suite à une modification légale en 2002, le placement d'un enfant en institution ou chez un particulier a actuellement pour effet que le grand-parent de cet enfant, qui faisait partie de son ménage avant le placement, ouvre le droit aux allocations familiales pour cet enfant. Et cela, même si avant le placement ce n'était pas le grand-parent, mais le père ou la mère de l'enfant qui ouvrait le droit. Ainsi, le

*
* *

Amendement nr. 9 wordt verworpen met 9 tegen 2 stemmen.

Art. 168 en 169

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden eenparig aangenomen.

III. — ART. 133 TOT 146SEPTIES

A. Inleidende uiteenzetting van mevrouw Isabelle Simonis, Staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Kinderbijslag

De bepalingen inzake kinderbijslag zijn opgenomen onder Titel VIII, afdeling 8 van het ontwerp van programmawet.

Artikel 133 heeft betrekking op de wettelijke samenwoning en strekt ertoe aan de wettelijke samenwoning een uitwerking te verlenen voor de opening van het recht op kinderbijslag in 2 bijzondere gevallen :

– in het eerste geval woont het kind niet bij de wettelijk samenwonenden : de wettelijk samenwonende die niet de ouder van het kind is, zal voor dat kind het recht kunnen openen, wat thans niet het geval is;

– in het tweede geval woont het kind bij de wettelijk samenwonende of voormalig wettelijk samenwonende van zijn ouder : de wettelijk samenwonende of de voormalig wettelijk samenwonende kan voor dat kind het recht openen.

Die bepaling geeft concreet gestalte aan een eenparig voorstel van de RKW.

Artikel 134 is een technische correctie. Als gevolg van een wetswijziging in 2002 heeft de plaatsing van een kind in een instelling of bij een particulier thans tot gevolg dat de grootouder van dat kind, dat vóór de plaatsing deel uitmaakte van zijn gezin, voor dat kind het recht op kinderbijslag opent. Dat is ook het geval als vóór de plaatsing het recht werd geopend door de vader of de moeder en niet door de grootouder. De plaatsing van

placement de l'enfant peut avoir pour conséquence un changement d'attributaire, sans raison logique.

On ajoute donc dans le texte que le grand-parent doit avoir eu la qualité d'attributaire déjà avant le placement pour continuer à ouvrir le droit.

Les articles 135 et 136 rétablissent la base légale pour le régime des droits acquis en matières d'allocations familiales majorées, qui avait été supprimée par erreur lors de la réforme de ces allocations familiales.

L'article 137 fixe au 1^{er} juillet 2003 la date d'entrée en vigueur des articles 135 et 136, qui est la date à laquelle ces articles ont été malencontreusement supprimés.

Personnes handicapées

Les dispositions du chapitre 2 relatif aux personnes handicapées ont trait à une adaptation de la loi du 27 février 1987 relatives aux allocations des personnes handicapées.

Une réforme de ce texte et de ses arrêtés d'application a été initiée sous la législature précédente par Madame Van Gool en sa qualité de commissaire du gouvernement. Cette réforme avait pour objet de mieux adapter les critères et modalités d'octroi des allocations à la réalité. Elle a été réalisée, pour ce qui concerne les textes de loi, au travers de la loi-programme du 24 décembre 2002.

Cette réforme devait entrer intégralement en vigueur le 1^{er} juillet 2003.

Pour diverses raisons, notamment le manque de temps pour adapter le système informatique, il a été convenu de retarder l'entrée en vigueur de plusieurs dispositions de cette réforme au 1^{er} juillet 2004. Bien entendu, ce report s'est fait dans le respect des droits des allocataires. Donc, les éléments profitables aux allocataires sortiront leurs effets dès le 1^{er} juillet 2003. Le report des autres dispositions au 1^{er} juillet 2004 a été fixé par la loi-programme de décembre 2003.

A l'époque, le commissaire du gouvernement, Mme Van Gool, avait annoncé un examen de l'ensemble des dispositions de la réforme, pour en identifier les éventuels problèmes d'application.

het kind kan dus, zonder dat daar enige logische reden voor bestaat, een wijziging van gerechtigde tot gevolg hebben.

In de tekst wordt dus toegevoegd dat om het recht te blijven openen de grootouder reeds vóór de plaatsing de hoedanigheid van gerechtigde moest hebben.

De artikelen 135 en 136 herstellen de wettelijke grondslag voor het stelsel van de verworven rechten inzake verhoogde kinderbijslag. Die grondslag werd per vergissing afgeschaft ter gelegenheid van de hervorming van die kinderbijslag.

Artikel 137 stelt de datum van inwerkingtreding van de artikelen 135 en 136 vast op 1 juli 2003, de datum waarop die artikelen ongelukkig werden opgeheven.

Personen met een handicap

De bepalingen van hoofdstuk 2 in verband met de personen met een handicap hebben betrekking op een aanpassing van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan gehandicapten.

Regeringscommissaris mevrouw Van Gool heeft tijdens de vorige zittingsperiode de aanzet gegeven tot de hervorming van die tekst en van de uitvoeringsbesluiten ervan. Die hervorming beoogde de criteria en de nadere regels inzake de toekenning van de tegemoetkomingen beter te doen aansluiten bij de realiteit. Wat de wetteksten betreft, is ze tot stand gekomen aan de hand van de programmawet van 24 december 2002.

Die hervorming moest op 1 juli 2003 integraal in werking treden.

Om uiteenlopende redenen, onder meer het gebrek aan tijd om het informaticasysteem aan te passen, is overeengekomen de inwerkingtreding van verschillende bepalingen van die hervorming uit te stellen tot 1 juli 2004. Dat uitstel heeft uiteraard plaatsgevonden met inachtneming van de rechten van de uitkeringsgerechtigden. De voor de uitkeringsgerechtigden gunstige elementen zullen bijgevolg vanaf 1 juli 2003 effect sorteren. De verdaging van de inwerkingtreding van de overige bepalingen tot 1 juli 2004 werd vastgesteld door de programmawet van 22 december 2003.

Indertijd had de toenmalige regeringscommissaris, mevrouw Van Gool, aangekondigd dat een onderzoek van het geheel van de bepalingen van de hervorming zou plaatsvinden teneinde eventuele toepassingsmoeilijkheden ervan op te sporen.

Un long et minutieux travail d'évaluation des dispositions de la réforme a été mené en étroite collaboration avec le Conseil Supérieur National des Personnes Handicapées ainsi qu'avec l'administration.

Cet examen fut plus long que prévu. Il impliquait en effet la prise en compte de cas concrets, identifiés sur le terrain par les associations de personnes handicapées, leur formalisation en termes juridiques, puis la recherche de solutions légales et réglementaires globales qui répondent de manière cohérente aux différents problèmes.

Pour soumettre au parlement les dispositions nouvelles, corrigeant les éléments de la réforme qui devaient l'être, dans le délai prévu par la loi-programme du 22 décembre 2003, et faute de temps pour présenter une loi autonome, il a été décidé d'insérer ces dispositions modificatives dans la loi programme.

1- Les modifications concernent en particulier la définition de «ménage» et les changements de textes dans les autres articles qui en résultent ;

2- Une obligation de déclaration de revenus pour les allocataires est reprise ;

3- et une disposition transitoire est insérée.

Afin de garantir la lisibilité de l'ensemble des modifications, les modifications intermédiaires de la loi 2003 y ont été intégrées, chaque fois que c'était possible, suivant en cela l'avis du Conseil d'État.

L'article 138 reprend un changement de la loi-programme 2003 et vise à permettre l'introduction anticipée de la demande d'allocation. La personne handicapée peut donc déjà introduire une demande avant l'âge de 21 ans. Celle-ci peut donc déjà être traitée avant cet âge, et le cas échéant, l'allocation payée dès les 21 ans accomplis.

L'article 139 concerne la nouvelle définition de «ménage». Il s'est avéré que la définition introduite lors de la réforme de 2003 posait des problèmes d'application concrets.

Un ménage est dorénavant défini comme une cohabitation de deux personnes qui ne sont pas parentes ou

In nauwe samenwerking met de Nationale hoge raad voor personen met een handicap en met de administratie werden de bepalingen van de hervorming vervolgens langdurig en nauwgezet geëvalueerd.

Dat onderzoek nam meer tijd in beslag dan voorzien, want er kwam heel wat bij kijken: een aantal concrete casussen moesten in kaart worden gebracht van individuele gevallen die door de verenigingen voor personen met een handicap op het terrein werden opgespoord, vervolgens moesten die gegevens juridisch worden vertaald en ten slotte moest worden gezocht naar oplossingen op wettelijk en regelgevend vlak die coherent op de diverse problemen inspeelden.

Om de nieuwe bepalingen die voorzagen in een bijstelling van die elementen van de hervorming die daaraan toe waren, aan het parlement voor te leggen binnen de door de programmawet van 22 december 2003 bepaalde termijn - en bij gebrek aan tijd om een nieuwe, afzonderlijke wet in te dienen - werd beslist die wijzigingsbepalingen in de programmawet in te voegen.

1 - De wijzigingen betreffen inzonderheid de definitie van het begrip «huishouden» en de daaruit volgende, in andere artikelen aan te brengen tekstwijzigingen;

2 - er wordt een voor de uitkeringsgerechtigden geldende aangifteplicht van de inkomsten opgenomen;

3 - en er wordt een overgangsbepaling ingevoegd.

Ter bevordering van de helderheid van het geheel van de wijzigingen werden daarin, waar mogelijk, de door de wet van 2003 aangebrachte wijzigingen opgenomen, om tegemoet te komen aan het door de Raad van State geformuleerde advies.

Artikel 138 neemt een wijziging van de programmawet van 2003 over en maakt een vervroegde indiening van de aanvraag voor een tegemoetkoming mogelijk. De persoon met een handicap kan die aanvraag dus reeds vóór de leeftijd van 21 jaar indienen. De aanvraag kan dus worden behandeld nog vóór de betrokkene die leeftijd heeft bereikt en aldus kan de tegemoetkoming in voorkomend geval worden uitbetaald zodra de betrokkene de volle leeftijd van 21 jaar heeft bereikt.

Artikel 139 betreft de nieuwe definitie van het begrip «huishouden». De nieuwe, bij de hervorming van 2003 ingevoerde definitie bleek namelijk een aantal problemen op het vlak van de concrete toepassing ervan op te leveren.

Voortaan wordt een huishouden gedefinieerd als het samenwonen van twee personen die geen bloed- of aan-

alliées au premier, deuxième ou troisième degré. Cela signifie que le point de départ de la loi de 2002 reste inchangé, dans le sens que la nature de la cohabitation (cohabitation avec quelqu'un du sexe opposé, ou non) n'est plus le facteur déterminant, ce qui évite nombre de discriminations.

Par contre le ménage est désormais limité à la cohabitation de deux personnes, alors que dans la réforme de 2002, un nombre illimité de personnes cohabitantes pourraient être considérées dans le contexte du «ménage».

Ainsi que l'exposé des motifs le précise, cela entraîne dans certains cas l'exclusion du bénéficiaire des allocations de certaines personnes, sans que cela ait été un effet voulu de la réforme. Par exemple, le cas d'une mère handicapée qui cohabite avec sa fille. Quand cette fille rencontre un partenaire qui vient habiter chez elle, les revenus de ce partenaire seraient pris en compte pour le calcul de l'allocation de la mère. La mère viendra donc à charge du partenaire de sa fille. De telles conséquences n'ont pas été voulues par la réforme 2003.

On est donc revenu à une définition plus proche de celle de la loi de 1987, mais en supprimant les discriminations.

Il est à remarquer que la preuve contraire de la présomption de l'existence d'un ménage, fondée sur les registres de l'état civil, peut être apportée par toutes voies de droit.

L'article 140 adapte le texte à la nouvelle définition de ménage (voir ci dessus) : «les personnes» devient singulier «la personne».

L'article 141 réintroduit l'obligation de déclaration, pour les allocataires, de données nouvelles qui sont susceptibles de donner lieu à une réduction du montant de l'allocation. Le Roi est habilité à prévoir quelques dispenses de déclaration, ceci pour tenir compte des données qui pourront être obtenues automatiquement.

L'article 142 est une disposition transitoire et prévoit que les demandes introduites avant le 1^{er} juin 2004 seront traitées sous l'emprise des dispositions actuellement en vigueur, même si le traitement s'achève après, la

verwant zijn in de eerste tot en met derde graad. Dat betekent dat het uitgangspunt van de wet van 2002 behouden blijft in die zin dat de aard van samenwoning (al dan niet met iemand van het andere geslacht) niet langer een bepalende factor is, wat een aantal discriminaties wegwerkt.

Aan de andere kant wordt de definitie van de wet van 2002 wel beperkt tot een samenwonen van twee personen, terwijl het in de wet van 2002 kon gaan om een onbeperkt aantal samenwonenden die allemaal samen als «huishouden» konden worden beschouwd.

Zoals ook gesteld in de memorie van toelichting, leidde zulks in sommige gevallen ertoe dat mensen – hoewel de hervorming zulks niet had bedoeld - van het voordeel van de tegemoetkomingen werden uitgesloten. Gesteld bijvoorbeeld de situatie van een moeder met een handicap die samenwoont met haar dochter. Ontmoet die dochter een partner met wie ze bij haar moeder komt inwonen, zouden de inkomsten van die partner mee in aanmerking worden genomen bij de berekening van de uitkering van de moeder. Op die manier zou de moeder ten laste van die partner en van haar dochter vallen. Het lag nooit in de bedoeling dat de in 2003 geplande hervorming soortgelijke effecten zou sorteren.

Men is dus teruggekeerd naar een omschrijving die nauwer aansluit bij die welke was opgenomen in de wet van 1987, maar waarin de discriminaties zijn weggewerkt.

Er zij op gewezen dat het tegenbewijs van het zogenaamde vermoeden van huishouden, dat gebaseerd is op de registers van de burgerlijke stand, via alle rechtsmiddelen kan worden aangebracht.

Artikel 140 strekt ertoe de tekst aan te passen aan de nieuwe omschrijving van het begrip «huishouden» (zie hierboven): de woorden «de personen» worden vervangen door de woorden «de persoon» (enkelvoud).

Artikel 141 strekt tot herinvoering van de verplichting op grond waarvan de bijdragegerechtigden melding moeten maken van «nieuwe gegevens die aanleiding kunnen geven tot een vermindering van het bedrag van de tegemoetkoming.» De Koning is gemachtigd terzake te voorzien in een aantal afwijkingen, teneinde rekening te houden met de gegevens die automatisch kunnen worden verkregen.

Artikel 142 is een overgangsmaatregel op grond waarvan de aanvragen die vóór 1 juni 2004 werden ingediend, zullen worden behandeld volgens de thans geldende bepalingen - zelfs al wordt de behandeling pas later af-

décision finale tombant après le 1^{er} juillet 2004.

Les articles 143 à 146 contiennent les dispositions techniques relatives aux dates d'entrées en vigueur, ainsi que les adaptations de textes nécessaires.

La question de l'entrée en vigueur des articles est la seule à avoir fait l'objet de remarques du conseil d'État, qui estime que, bien que les dispositions présentes aient été rédigées en réécrivant l'entièreté des dispositions par souci de clarté, les dates d'entrée en vigueur doivent tenir compte du fait que plusieurs dispositions étaient déjà en vigueur, même si elles n'avaient pas sorti leurs effets suite au report de l'entrée en vigueur de la réforme. Les dates d'entrée en vigueur des articles de l'avant-projet, soumis à l'avis du Conseil d'État, ont donc été adaptées dans le projet soumis au parlement.

B. Discussion générale

M. Luc Goutry (CD&V) est favorable aux articles du projet de loi-programme. Le projet rectifie les dispositions des lois-programme précédentes. Il permet de modifier certaines dispositions qui avaient pour effet d'introduire des discriminations non voulues. Il pense, plus particulièrement, à la définition de «ménage».

En décembre 2003, son groupe avait, en collaboration avec les groupes de la majorité, déposé un amendement en vue de retarder, jusqu'au 1^{er} juillet 2004, la mise en application des dispositions de la loi-programme de 2003. Ce délai aurait permis, en collaboration avec l'administration, une rectification et une meilleure rédaction des articles de la loi-programme de 2003.

Le Conseil d'État a notifié dans son avis qu'il ne fallait pas changer la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées mais, uniquement, modifier les changements effectués par les lois-programme de décembre 2002 et de décembre 2003. L'intervenant se rallie à cette manière de procéder.

Mme Murielle Gerkens (ECOLO) apprécie également les modifications introduites via cette loi-programme. Les conséquences des dispositions antérieures étaient catastrophiques.

gerond. De eindbeslissing zal dan immers ná 1 juli 2004 vallen.

De artikelen 143 tot 146 bevatten technische bepalingen met betrekking tot de data van inwerkingtreding. Voorts behelzen ze een aantal noodzakelijke tekst-aanpassingen.

De Raad van State heeft alleen opmerkingen geformuleerd over de kwestie van de inwerkingtreding van de artikelen. De Raad erkent weliswaar dat de thans voorliggende bepalingen tot doel hebben alle, reeds geldende bepalingen te herschrijven teneinde ze te verduidelijken, maar wijst erop dat, bij de vaststelling van de datum van inwerkingtreding, rekening moet worden gehouden met het feit dat tal van bepalingen al van kracht waren, hoewel ze nog geen effect sorteerden omdat de inwerkingtreding van de hervorming naar een latere datum was verschoven. De data van inwerkingtreding die waren opgenomen in het voorontwerp dat aan de Raad van State werd voorgelegd, zijn dan ook reeds aangepast in het aan het Parlement bezorgde ontwerp.

B. Algemene bespreking

De heer Luc Goutry (CD&V) staat gunstig tegenover deze in het ontwerp van programmawet opgenomen artikelen. De bepalingen van de vorige programmawetten worden aldus immers bijgestuurd. Op die manier wordt het mogelijk de ongewilde, discriminerende effecten van een aantal van die bepalingen weg te werken. Hij denkt daarbij in het bijzonder aan de omschrijving van het begrip «huishouden».

In december 2003 had zijn fractie, in samenwerking met de meerderheidsfracties, een amendement ingediend dat ertoe strekte de inwerkingtreding van de bepalingen van de programmawet 2003 uit te stellen tot 1 juli 2004. In de tussentijd kon dan, samen met de administratie, worden gewerkt aan een bijsturing en een betere formulering van die artikelen.

In zijn advies heeft de Raad van State aangegeven dat niet de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap moest worden aangepast, maar dat alleen de wijzigingen moesten worden bijgestuurd die daarin waren aangebracht overeenkomstig de programmawetten van december 2002 en december 2003. De spreker is het met die aanpak eens.

Ook *mevrouw Murielle Gerkens (ECOLO)* kan zich vinden in de bij dit ontwerp van programmawet aangebrachte wijzigingen. De voorheen ingevoerde bepalingen hadden catastrofale gevolgen.

C. Discussion des articles et votes

Art.133 à 137

Ces articles ne font l'objet d'aucune observation.

Ils sont successivement adoptés par 10 voix et 4 abstentions.

Art. 137bis (nouveau)

L'amendement n°1 de Mme D'hondt (CD&V) (DOC 51 1138/004) vise à permettre une adaptation annuelle du montant de diverses prestations sociales en fonction de l'évolution conventionnelle des salaires.

L'amendement est rejeté par 10 voix contre 4.

Art. 137 ter (nouveau)

L'amendement n°2 de Mme D'hondt (CD&V) (DOC 51 1138/004) vise à adapter les montants de l'allocation de naissance, des allocations familiales et de la prime d'adoption pour les travailleurs indépendants, chaque année, selon le coefficient de majoration proposé par le comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants.

L'amendement est rejeté par 10 voix contre 4.

Art. 137 quater (nouveau)

L'amendement n° 26 de Mme D'hondt (CD&V) (DOC 51 1138/008) vise à permettre une adaptation annuelle du montant de diverses prestations sociales en fonction de l'évolution conventionnelle des salaires.

L'amendement est rejeté par 10 voix contre 4.

Art.138

L'article 138 est adopté par 10 voix et 4 abstentions.

C. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Art. 133 tot 137

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 10 stemmen en 4 onthoudingen.

Art. 137bis (nieuw)

Amendement nr. 1 van mevrouw Greta D'hondt (CD&V) (DOC 51 1138/004) strekt ertoe een jaarlijkse aanpassing van het bedrag van de diverse sociale uitkeringen mogelijk te maken die rekening houdt met de evolutie van de conventionele lonen.

Het amendement wordt verworpen met 10 tegen 4 stemmen.

Art. 137ter (nieuw)

Amendement nr. 2 van mevrouw Greta D'hondt (CD&V) (DOC 51 1138/004) strekt ertoe de bedragen van de geboortepremie, van de gezinsbijslag en van de adoptiepremie voor zelfstandigen jaarlijks te verhogen met toepassing van de door het Algemeen beheerscomité voor het sociaal statuut van de zelfstandigen voorgestelde verhogingscoëfficiënt.

Het amendement wordt verworpen met 10 tegen 4 stemmen.

Art. 137 quater (nieuw)

Amendement nr. 26 van mevrouw Greta D'hondt (CD&V) (DOC 51 1138/008) strekt ertoe een jaarlijkse aanpassing van het bedrag van de diverse sociale uitkeringen mogelijk te maken die rekening houdt met de evolutie van de conventionele lonen.

Het amendement wordt verworpen met 10 tegen 4 stemmen.

Art. 138

Artikel 138 wordt aangenomen met 10 stemmen en 4 onthoudingen.

Art. 139

M. Luc Goutry (CD&V) constate les changements apportés par la modification de la définition du concept de ménage. Il s'interroge sur l'application de la disposition pour le cas de personnes engagées dans les ordres religieux: sont-elles ou non considérées, bien que vivant en communauté, comme des personnes isolées ?

La secrétaire d'État aux Familles et aux Personnes handicapées, adjointe au Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, Mme Isabelle Simonis déclare que les personnes s'étant engagées dans les ordres religieux ne doivent en aucun cas subir un effet discriminatoire parce qu'elles vivent en communauté. Elles seront considérées comme des personnes isolées.

L'amendement n° 27 de Mme D'hondt (CD&V) (DOC 51 1138/008) vise à supprimer l'expression «au moins» du § 3, al.2 de l'article en projet.

M. Luc Goutry (CD&V) fait part de sa compréhension de l'article en projet. La définition de ménage vise deux personnes qui cohabitent. Toutefois, il peut y avoir une supposition de ménage lorsque, par exemple, 4 amis cohabitent. Dans ce cas, on ne pourrait pas utiliser, pour prouver l'existence d'un ménage dans cette maison, la définition principale de la notion, puisque plus de 2 personnes cohabitent dans la maison. Dès lors, le § 3, al. 2 de l'article en projet reconnaît le cas d'un ménage au sein d'une communauté plus nombreuse.

Etant donné que la secrétaire d'État acquiesce à cette interprétation de M. Goutry, l'amendement n°27 est retiré.

L'amendement n°31(DOC 51 1138/008) de Mme Gerkens (ECOLO) vise à supprimer du concept de ménage, le cas de la famille d'accueil qui héberge une personne handicapée.

L'objectif est de neutraliser les effets négatifs, sur les revenus issus des allocations pour personnes handicapées, de l'hébergement d'une personne adulte handicapée par une famille d'accueil constituée d'une seule personne.

La secrétaire d'État indique que la famille d'accueil ou, en tous les cas, un de ses membres correspond à un parent de premier degré. Il n'est pas bon de soustraire la famille d'accueil de la notion de ménage. Toutefois, il reste toujours possible de faire la preuve, par toutes les voies de droit, qu'on ne constitue pas un ménage.

Mme Gerkens (ECOLO) dit qu'il n'y a pas ménage

Art. 139

De heer Luc Goutry (CD&V) verwijst naar de door de andersoortige invulling van het begrip «huishouding» aangebrachte wijzigingen. Hij vraagt zich af hoe de bepaling zal worden toegepast op personen die in religieuze ordes leven: worden die – hoewel ze in een gemeenschap leven – als alleenstaanden beschouwd ?

De staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, mevrouw Isabelle Simonis verklaart dat mensen die in religieuze ordes leven op generlei wijze mogen worden gediscrimineerd doordat zij in een gemeenschap leven. Zij zullen dan ook als alleenstaanden worden beschouwd.

Amendement nr. 27 van *mevrouw Greta D'hondt (CD&V) (DOC 51 1138/008)* strekt tot weglating van de woorden «ten minste» in § 3, tweede lid, van het ontworpen artikel.

De heer Luc Goutry (CD&V) toont begrip voor het ontworpen artikel. Een huishouden wordt gedefinieerd als het samenwonen van twee personen. Nochtans kan een vermoeden rijzen dat sprake is van een huishouden wanneer bijvoorbeeld 4 vrienden samenwonen. In dat geval is de kernbepaling van het begrip onbruikbaar ter staving van het feit dat sprake is van een huishouden, aangezien meer dan 2 personen samenwonen in de woning. Paragraaf 3, tweede lid, van het ontworpen artikel erkent bijgevolg de casus van een huishouden binnen een ruimere gemeenschap.

Aangezien de staatssecretaris die door de heer Goutry gegeven interpretatie onderschrijft, wordt amendement nr. 27 ingetrokken.

Amendement nr. 31 (DOC 51 1138/008) van *mevrouw Gerkens (ECOLO)* strekt ertoe opvanggezinnen die een persoon met een handicap opvangen, van het begrip «huishouden» uit te sluiten.

Het is de bedoeling de negatieve uitwerkingen die de huisvesting van een gehandicapte volwassene door een opvanggezin bestaande uit één persoon heeft op de inkomsten uit de tegemoetkomingen voor gehandicapten ongedaan te maken.

De staatssecretaris stipt aan dat het opvanggezin of op zijn minst een van de leden ervan een familielid in de eerste graad is. Het is niet goed het opvanggezin los te koppelen van het begrip gezin. Het blijft echter mogelijk om door alle wettelijke middelen het bewijs te leveren dat men geen gezin vormt.

Mevrouw Muriel Gerkens (ECOLO) attendeert erop

dans la situation qu'elle cerne par son amendement. A partir du moment où on considère qu'il y a ménage, on considère qu'il y a un partage des frais entre les personnes, ce qui n'est pas le cas, la personne handicapée participe uniquement via une subvention versée à la famille d'accueil.

Si on n'opère pas cette distinction, Mme Gerkens dit qu'il faut informer correctement les personnes qui se porteraient volontaires pour accueillir une personne handicapée en tant que famille d'accueil. Elles risquent en effet de perdre de l'argent.

L'amendement n°31 est rejeté par 12 voix contre 2.

L'article 139 est adopté par 10 voix et 4 abstentions.

Art.140 et 141

Ces articles ne font l'objet d'aucune observation. Ils sont successivement adoptés par 10 voix et 4 abstentions.

Art.142

L'amendement n°28 (DOC 51 1138/8) de Mme Dhondt, Mme Van Gool et M. Goutry vise à ajouter un troisième alinéa à l'article en projet. Cet alinéa stipule que la décision qui est prise à la suite d'une demande de révision introduite entre le 1^{er} juillet 2004 et le 31 décembre 2004 produit ses effets le 1^{er} juillet 2004. Si la nouvelle décision débouche sur une allocation inférieure, elle produit ses effets le premier jour du mois qui suit la notification de la décision.

M. Goutry (CD&V) indique que l'article en projet est couplé à des arrêtés d'exécution. Si cet article entre en application le 1^{er} juillet et que les arrêtés d'exécution doivent encore être publiés, il craint que les informations, destinées à prévenir les personnes du bien fondé ou non d'une introduction de demande de révision, ne soient pas diffusées avant le mois de septembre ou d'octobre. Dès lors, il propose que, toutes les demandes de révision, déposées dans les 6 prochains mois, produisent aussi leurs effets à partir du premier juillet et ce, afin que les personnes qui n'ont pas été informées à temps ne perdent pas certains de leurs droits. A l'inverse, si une personne introduit une demande de révision qui, finalement, débouche sur une allocation inférieure, l'interven-

ant, dans la situation qu'elle cerne par son amendement, ne peut pas être considéré comme ayant un ménage. A partir du moment où on considère qu'il y a ménage, on considère qu'il y a un partage des frais entre les personnes, ce qui n'est pas le cas, la personne handicapée participe uniquement via une subvention versée à la famille d'accueil.

Mevrouw Gerkens zegt dat indien men dat onderscheid niet maakt de personen die zich opgeven als vrijwilliger om als opvanggezin een gehandicapte persoon op te vangen correct moet worden voorgelicht. Ze dreigen immers geld te verliezen.

Amendement nr. 31 wordt verworpen met 12 tegen 2 stemmen.

Artikel 139 wordt aangenomen met 10 stemmen en 4 onthoudingen.

Art. 140 en 141

Over die artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 10 stemmen en 4 onthoudingen.

Art. 142

Met hun *amendement nr. 28 (DOC 51 1138/008)* beogen de dames *Greta D'Hondt en Greta Van Gool en de heer Luc Goutry* in het ontworpen artikel een derde lid in te voegen. Dat lid bepaalt dat de beslissing die wordt genomen ten gevolge van een herzieningsaanvraag, die tussen 1 juli 2004 en 31 december 2004 wordt ingediend, uitwerking heeft op 1 juli 2004. Wanneer de nieuwe beslissing resulteert in een lagere uitkering, dan heeft ze uitwerking op de eerste dag van de maand volgend op de kennisgeving van de beslissing.

De heer Luc Goutry (CD&V) wijst erop dat het ontworpen artikel gekoppeld is aan uitvoeringsbesluiten. Indien dit artikel op 1 juli in werking treedt en de uitvoeringsbesluiten nog bekend moeten worden gemaakt, vreest hij dat de inlichtingen, die bedoeld zijn om de mensen in kennis te stellen of het al dan niet gegrond is een herzieningsaanvraag in te dienen, niet vóór september of oktober zullen worden verspreid. Het stelt derhalve voor dat alle herzieningsaanvragen die de komende zes maanden worden ingediend uitwerking hebben vanaf 1 juli, zodat de personen die niet tijdig zijn ingelicht sommige van hun rechten niet verliezen. Indien een persoon daarentegen een herzieningsaanvraag indient die uiteindelijk resulteert in een lagere uitkering,

nant propose que les décisions nouvelles produisent seulement leurs effets le premier jour du mois qui suit la notification de la décision. De la sorte, on évite que l'administration reçoive en masse des demandes pas toujours justifiées de révision avant le 1^{er} juillet et ce, parce que les arrêtés d'exécution, donnant des informations sur l'utilité d'une demande de révision, ne sont pas encore parus.

Tous les groupes politiques s'associent à cet amendement.

La secrétaire d'État se rallie à cet amendement.

L'amendement n°28 est adopté à l'unanimité.
L'article 142, ainsi modifié, est adopté à l'unanimité.

Art.143 à 146

Ces articles ne font l'objet d'aucune remarque.

Ils sont successivement adoptés par 10 voix et et 4 abstentions

Art. 146bis (nouveau)

Mme Greta D'hondt (CD&V) dépose un amendement n° 3 visant à insérer un article 146bis dans le projet. Cet article modifie le régime des allocations aux personnes handicapées, notamment en vue de supprimer les inconvénients financiers frappant les allocataires vivant avec une personne disposant d'un revenu.

Le ministre des Affaires sociales et de la Santé publique souscrit à l'objectif de l'amendement n° 3, mais déclare que les moyens budgétaires disponibles ne permettent pas son application.

*
* *

L'amendement n° 3 est rejeté par 9 voix contre 2.

Art. 146ter (nouveau)

Mme Greta D'hondt (CD&V) dépose un amendement n° 5 visant à insérer un article 146ter dans le projet. Cet article double le montant de l'allocation pour l'aide de tiers, octroyée aux chefs de famille invalides.

stelt de spreker voor dat de nieuwe beslissingen pas op de eerste dag van de maand volgend op de kennisgeving van de beslissing uitwerking hebben. Zodoende voorkomt men dat de administratieve diensten vóór 1 juli worden overstelpt met aanvragen die niet altijd gerechtvaardigd zijn, omdat de uitvoeringsbesluiten, waarin inlichtingen staan over het nut van een herzieningsaanvraag, nog niet verschenen zijn.

Alle fracties stemmen in met dat amendement.

De staatssecretaris is het er mee eens.

Amendement nr. 28 wordt eenparig aangenomen.
Het aldus gewijzigde artikel 142 wordt eenparig aangenomen.

Art. 143 tot 146

Over die artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 10 stemmen en 4 onthoudingen.

Art. 146bis (nieuw)

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) dient amendement nr. 3 in, dat ertoe strekt een artikel 146bis in het ontwerp van programmawet in te voegen. Dat artikel wijzigt de regeling inzake de tegemoetkomingen voor gehandicapten, met name om de financiële nadelen op te heffen die de uitkeringsgerechtigden treffen die samenwonen met iemand die over een inkomen beschikt.

De heer Rudy Demotte, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, onderschrijft de doelstelling van amendement nr. 3, maar verklaart dat de toepassing ervan met de huidige budgettaire middelen niet mogelijk is.

*
* *

Amendement nr. 3 wordt verworpen met 9 tegen 2 stemmen.

Art. 146ter (nieuw)

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) dient amendement nr. 5 in, dat ertoe strekt een artikel 146ter in het ontwerp van programmawet in te voegen. Dat artikel verdubbelt het bedrag van de tegemoetkoming voor de hulp aan derden, dat wordt verleend aan gehandicapte gezinshoofden.

Le ministre des Affaires sociales et de la Santé publique souscrit à l'objectif de l'amendement n° 5, mais déclare que les moyens budgétaires disponibles ne permettent pas son application.

*
* *

L'amendement n° 5 est rejeté par 9 voix contre 2.

Art. 146^{quater} (nouveau)

Mme Greta D'hondt (CD&V) dépose un amendement n° 6 visant à insérer un article 146^{quater} dans le projet. Cet article double le montant de l'allocation pour l'aide de tiers octroyée aux titulaires en incapacité primaire.

Le ministre des Affaires sociales et de la Santé publique souscrit à l'objectif de l'amendement n° 6, mais déclare que les moyens budgétaires disponibles ne permettent pas son application.

*
* *

L'amendement n° 6 est rejeté par 9 voix contre 2.

Art. 146^{quinquies} (nouveau)

Mme Greta D'hondt (CD&V) dépose un amendement n° 7 visant à insérer un article 146^{quinquies} dans le projet. Cet article dispose que lorsqu'un ménage est composé de deux invalides, l'un des deux puisse se voir reconnaître le statut de chef de famille, ce qui n'est pas le cas actuellement.

Le ministre des Affaires sociales et de la Santé publique déclare que le gouvernement a préféré une formule moins coûteuse que celle proposée par Mme D'hondt, et qui permet d'augmenter le nombre de bénéficiaires. Celle-ci consiste à prévoir que si le revenu du partenaire dépasse le montant actuel de 701 euros par mois, sans dépasser celui du revenu minimum moyen garanti, soit 1186,29 euros, l'invalidé percevra l'indemnité de l'invalidé isolé.

De heer Rudy Demotte, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, onderschrijft de doelstelling van amendement nr. 5, maar verklaart dat de toepassing ervan met de huidige budgettaire middelen niet mogelijk is.

*
* *

Amendement nr. 5 wordt verworpen met 9 tegen 2 stemmen.

Art. 146^{quater} (nieuw)

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) dient amendement nr. 6 in, dat ertoe strekt een artikel 146^{quater} in het ontwerp van programmawet in te voegen. Dat artikel verdubbelt het bedrag van de tegemoetkoming voor hulp aan derden, dat wordt verleend aan primair arbeidsongeschikten.

De heer Rudy Demotte, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, onderschrijft de doelstelling van amendement nr. 6, maar verklaart dat de toepassing ervan met de huidige budgettaire middelen niet mogelijk is.

*
* *

Amendement nr. 6 wordt verworpen met 9 tegen 2 stemmen.

Art. 146^{quinquies} (nieuw)

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) dient amendement nr. 7 in, dat ertoe strekt een artikel 146^{quinquies} in het ontwerp van programmawet in te voegen. Dat artikel bepaalt dat als een huishouden uit twee gehandicapten bestaat, één van hen zich als gezinshoofd kan laten erkennen, wat totnogtoe niet kon.

De heer Rudy Demotte, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, verklaart dat de regering een minder dure formule heeft verkozen dan die van mevrouw D'hondt, zodat het aantal gerechtigden kan worden opgevoerd. Die formule bestaat erin te bepalen dat als het inkomen van de partner het huidige bedrag van 701 euro per maand overschrijdt en het gewaarborgde minimumbedrag van 1186,29 euro niet te boven gaat, de gehandicapte de tegemoetkoming van alleenstaande persoon met een handicap ontvangt.

Mme Greta D'hondt rappelle que tous les partis de la majorité se sont engagés à supprimer ce qu'il est convenu d'appeler «le prix de l'amour». Si elle est consciente des efforts financiers que cette mesure demande, elle regrette que le gouvernement n'ait pas fait autre choix de priorités.

*
* *

L'amendement n° 7 est rejeté par 9 voix contre 2.

Art. 146sexies (nouveau)

Mme Greta D'hondt (CD&V) dépose un amendement n° 8 visant à insérer un article 146septies dans le projet. Cet article indexe le montant que ne peut excéder le revenu du conjoint d'un invalide chef de famille.

*
* *

L'amendement n° 8 est rejeté par 9 voix contre 2.

Art. 146septies (nouveau)

Mme Greta D'hondt (CD&V) dépose un amendement n° 29 visant à insérer un article 146septies dans le projet. Cet article vise à assurer la conformité de la facture adressée par l'hôpital à l'organisme assureur à celle adressée au patient.

Le ministre des Affaires sociales et de la Santé publique approuve cet amendement, mais demande qu'une phrase y soit ajoutée, habilitant le Roi à définir les modalités d'application de la disposition qu'il contient.

*
* *

L'amendement n° 29, tel que corrigé, est adopté à l'unanimité.

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) herinnert eraan dat alle meerderheidspartijen zich ertoe hebben verbonden de zogenaamde «prijs van de liefde» af te schaffen. Zij is zich bewust van de financiële inspanningen die een dergelijke maatregel vergt, maar betreurt niettemin dat de regering niet voor andere prioriteiten heeft gekozen.

*
* *

Amendement nr. 7 wordt verworpen met 9 tegen 2 stemmen.

Art. 146sexies (nieuw)

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) dient amendement nr. 8 in, dat ertoe strekt een artikel 146sexies in het ontwerp van programmawet in te voegen. Dat artikel indexeert het bedrag waarboven het inkomen van de echtgenoot van een gehandicapt gezinshoofd niet mag uitstijgen.

*
* *

Amendement nr. 8 wordt verworpen met 9 tegen 2 stemmen.

Art. 146septies (nieuw)

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) dient amendement nr. 29 in, dat ertoe strekt een artikel 146septies in het ontwerp van programmawet in te voegen. Dat artikel beoogt de factuur die het ziekenhuis naar de verzekeringsinstelling stuurt, conform te maken aan die welke het naar de patiënt stuurt.

De heer Rudy Demotte, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, keurt het amendement goed, maar vraagt dat er een zin aan wordt toegevoegd die de Koning machtigt de nadere toepassingsregels van de erin vervatte bepaling vast te stellen.

*
* *

Het aldus verbeterde amendement nr. 29 wordt eenparig aangenomen.

IV.— ART. 235 À 280

A. *Exposé introductif de M. Frank Vandebroucke, ministre de l'Emploi et des Pensions*

Les dispositions que le gouvernement soumet à l'approbation du Parlement sont, pour la plupart, de nature très technique.

S'il se borne, à certains endroits, à apporter des corrections ou des précisions matérielles, le projet de loi à l'examen poursuit essentiellement trois objectifs :

1. la mise en œuvre concrète des mesures adoptées récemment par le gouvernement en vue d'améliorer la qualité de vie ;
2. la mise en œuvre de la stratégie axée sur la promotion de l'emploi et ;
3. l'organisation d'un financement efficace, transparent et correct, en attribuant à l'ONSS-Gestion Globale les avoirs du Fonds pour l'emploi.

Le premier objectif est réalisé grâce aux mesures prises lors du Conseil des ministres spécial des 20 et 21 mars 2004 consacré à l'amélioration de la qualité de vie, mesures dans le cadre desquelles une attention particulière est accordée aux modifications du régime du congé de maternité (Chapitre 12) et du congé d'adoption (Chapitre 13).

La décision de relever le plafond salarial dans les secteurs des accidents du travail et des maladies professionnelles (Chapitres 8 et 9) participe du même objectif.

Il est en outre prévu de mettre en œuvre l'accord sectoriel 2003-2004 dans le secteur de la construction en ce qui concerne l'augmentation du nombre autorisé d'heures supplémentaires et de responsabiliser les employeurs en ce qui concerne le chômage temporaire (Chapitre 11).

Enfin, le projet de loi-programme à l'examen règle également la garantie de revenus aux personnes âgées pour les personnes qui vivent dans une communauté (Chapitre 7).

Les chapitres 2, 3 (conventions de premier emploi) et 6 (titres-services) se rapportent au deuxième objectif.

Le troisième objectif constitue le fil conducteur des diverses dispositions.

IV.— ART. 235 TOT 280

A. *Inleidende uiteenzetting van de heer Frank Vandebroucke, minister van Werk en Pensioenen*

De bepalingen die de regering voor goedkeuring aan het Parlement voorlegt, zijn grotendeels zeer technisch van aard.

Enkele malen betreft het enkel een materiële rechtzetting of verduidelijking, maar in essentie richt het zich op 3 doelstellingen:

1. de concrete vertaling van het recente regeringswerk ter verbetering van de levenskwaliteit,
2. het bewerkstelligen van de beoogde strategie op vlak van de bevordering van de werkgelegenheid en
3. het organiseren van een doeltreffende, doorzichtige en degelijke financiering door de gelden vanuit het Tewerkstellingsfonds toe te wijzen aan de R.S.Z.- Global Beheer.

De eerste doelstelling wordt gerealiseerd door de maatregelen genomen op de bijzondere Ministerraad van 20 en 21 maart 2004 over de verbetering van de levenskwaliteit, waarbij inzonderheid de aandacht uitgaat naar de aanpassingen aan het stelsel van het moederschapverlof (Hoofdstuk 12) en het adoptieverlof (Hoofdstuk 13).

Hiertoe behoort ook de beslissing om het loonplafond in de sectoren van de arbeidsongevallen en de beroepsziekten (Hoofdstukken 8 en 9) op te trekken.

Daarnaast wordt ook voorzien in de uitwerking van het sectoraal akkoord 2003-2004 in de bouwsector met betrekking tot het verhogen van het toegestaan aantal overuren, gekoppeld aan een responsabilisering in de tijdelijke werkloosheid (Hoofdstuk 11)

Ten slotte regelt het ontwerp van programmawet ook de inkomensgarantie voor ouderen voor personen die in gemeenschap leven (Hoofdstuk 7).

De Hoofdstukken 2, 3 (startbanen) en 6 (dienstencheques) hebben betrekking op de tweede doelstelling.

De derde doelstelling loopt als een rode draad door de verschillende bepalingen.

Chapitre 1^{er} : le Fonds social européen

L'article 235 est une mesure d'ordre purement technique, dont l'impact est réellement important. Il vise à assurer le préfinancement des engagements et des recettes européennes en faveur de l'Objectif 3 fédéral, pour permettre le financement des projets sélectionnés pour 2004.

Chapitre 2 : Transfert de certaines missions de financement du Fonds pour l'Emploi à l'Office national de l'Emploi

Les articles 236 à 241 prévoient ce transfert.

L'article 236 prévoit que toutes les cotisations qui, d'un point de vue légal, étaient versées précédemment au Fonds pour l'emploi, ainsi que l'indemnité compensatoire en cas de non-respect de l'obligation en matière de convention de premier emploi, seront transmises à l'ONSS Gestion globale à partir du 1^{er} mars 2004 (article 237).

À partir du 1^{er} juillet 2004, ces moyens seront affectés par l'ONEM au financement du parcours d'insertion (articles 237 et 238).

Le financement des allocations d'attente pour les jeunes en formation professionnelle individuelle en entreprise sera intégré au financement des allocations d'attente ordinaires (article 240).

Initialement, cette section prévoyait que ces moyens seraient également affectés au financement du nouveau plan d'accompagnement et de suivi actifs des chômeurs. À la suite des observations formulées par le Conseil d'État, cette mesure a été retirée du projet. En effet, le nouvel accord de coopération relatif à l'accompagnement et au suivi actifs des chômeurs, signé le 30 avril 2004, doit d'abord être approuvé par le parlement fédéral.

Les dispositions qui renvoient au nouvel accord de coopération seront, par conséquent, intégrées au projet de loi portant assentiment de cet accord de coopération.

Chapitre 3 : Les conventions de premier emploi

Ce chapitre, qui contient les articles 242 à 247, modifie le régime des conventions de premier emploi.

Sur le fond, ce régime ne subit aucune modification. Les modifications visent uniquement à apporter une solution à une série de problèmes pratiques et à améliorer la formulation juridique des dispositions.

Hoofdstuk 1 : Europees Sociaal Fonds

Artikel 235 is zo'n louter technische maatregel met wel degelijk een belangrijke impact. Het beoogt de prefinanciering van de vastleggingen en de Europese inkomsten ten gunste van de federale Doelstelling 3 te waarborgen waardoor de projecten voor 2004 kunnen gefinancierd worden.

Hoofdstuk 2 : Overdracht van bepaalde financieringsopdrachten van het Tewerkstellingsfonds naar de R.V.A.

De artikelen 236 tot 241 voorzien in deze overdracht.

Artikel 236 voorziet dat alle bijdragen die wettelijk gezien voorheen door de RSZ werden doorgestort aan het Tewerkstellingsfonds, alsook de compenserende vergoeding voor het niet naleven van de startbaanverplichting, zullen met ingang van 1 maart 2004 worden doorgestort aan de RSZ-globaal beheer (artikel 237).

Deze middelen zullen vanaf 1 juli 2004 door de RVA worden aangewend om de financiering te garanderen van het inschakelingsparcours (artikelen 237 & 238).

De financiering van de wachtuitkeringen aan jongeren in een individuele beroepsopleiding in een onderneming wordt geïntegreerd in de financiering van de gewone wachtuitkeringen (artikel 240).

Oorspronkelijk was in deze afdeling voorzien dat met deze middelen eveneens het nieuw plan inzake actieve begeleiding en opvolging van werklozen wordt gefinancierd. In gevolge de opmerkingen van de Raad van State werd dit gelicht uit het ontwerp. Eerst moet het nieuwe samenwerkingsakkoord inzake actieve begeleiding en opvolging van werklozen, getekend op 30 april 2004, door het federale parlement aanvaard zijn.

De bepalingen die verwijzen naar het nieuwe samenwerkingsakkoord worden derhalve opgenomen in het ontwerp van wet tot goedkeuring van dit samenwerkingsakkoord.

Hoofdstuk 3: Startbanen

Dit hoofdstuk dat de artikelen 242 tot 247 bevat, brengt wijzigingen aan in het stelsel van de startbanen.

Aan dat stelsel wordt niets ten gronde gewijzigd. Het gaat om het rechtzetten van een aantal praktische knelpunten en een correctere juridische formulering.

Nous constatons qu'un certain nombre de services de placement refusent d'inscrire comme demandeurs d'emploi des jeunes qui suivent un enseignement à temps partiel et que ces jeunes sont privés de carte de premier emploi sans aucune base légale et bien que le service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale en ait déjà informé ces services à plusieurs reprises.

Afin de remédier à cette situation, l'article 242 prévoit que, jusqu'au 1^{er} janvier de l'année au cours de laquelle il atteint l'âge de dix-neuf ans, le jeune ne doit pas avoir le statut de demandeur d'emploi pour pouvoir prétendre à une convention de premier emploi.

On relève également un certain nombre d'usages impropres. C'est ainsi qu'on constate qu'un certain nombre de services de placement et d'établissements d'enseignement conseillent aux jeunes de demander une carte premier emploi juste avant l'obtention de leur diplôme de l'enseignement secondaire supérieur.

L'article 243 propose dès lors qu'une carte de premier emploi soit nécessaire à partir de l'année au cours de laquelle le jeune atteint l'âge de dix-neuf ans pour que celui-ci puisse prétendre à une convention de premier emploi avec réduction groupe-cible pour les jeunes moins qualifiés. Cela signifie donc que le jeune qui n'est pas âgé de dix-neuf ans ou qui n'atteint pas l'âge de dix-neuf ans au cours de l'année concernée a de toute façon droit à une réduction groupe-cible. À partir de l'année au cours de laquelle le jeune atteint l'âge de dix-neuf ans, une carte de premier emploi est bel et bien nécessaire pour pouvoir conclure une convention de premier emploi avec une réduction éventuelle.

L'article 244 ajoute quant à lui que le jeune ne peut obtenir une carte premier emploi au cours de la période pendant laquelle il suit des cours du jour dans l'enseignement de plein exercice, et ce, afin d'éviter qu'il n'obtienne, juste avant l'obtention d'un diplôme de l'enseignement secondaire supérieur, une carte premier emploi qui le déclare peu qualifié.

L'article 245 confère un statut légal à toutes les dispositions concernant le recrutement obligatoire de travailleurs occupés dans le cadre d'une convention de premier emploi et apporte toutes les adaptations techniques requises à cette fin. Tous les jeunes, jusqu'à la fin du trimestre au cours duquel ils atteignent l'âge de vingt-six ans, sont désormais pris en considération pour atteindre le quota de conventions de premier emploi obligatoire.

We stellen vast dat een aantal bemiddelingsdiensten weigeren om jongeren die deeltijds onderwijs volgen in te schrijven als werkzoekende en blijven zij, zonder enige wettelijke basis en ondanks het feit dat de federale overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg hierover al herhaaldelijk de diensten heeft ingelicht, verstoken van een startbaankaart.

Om dit op te lossen voorziet artikel 242 dat tot het jaar waarin de jongere 19 jaar wordt, hij niet werkzoekend dient te zijn om aanspraak te kunnen maken op een startbaanovereenkomst.

Er zijn ook een aantal oneigenlijke gebruiken. Zo stelt men vast dat een aantal bemiddelingsdiensten en onderwijsinstellingen jongeren aanraden om net voor het halen van hun diploma hoger secundair onderwijs een startbaankaart te vragen.

Artikel 243 stelt dan ook voor dat een startbaankaart nodig is vanaf het jaar waarin men 19 wordt om recht te hebben op een startbaanovereenkomst met doelgroepvermindering voor laag geschoolden. Dit betekent dus dat wie in het jaar geen 19 is/wordt sowieso recht heeft op een doelgroepvermindering. Vanaf het jaar dat je 19 wordt, is wel een kaart nodig om een startbaanovereenkomst te kunnen afsluiten met een eventuele vermindering.

Artikel 244 van zijn kant voegt er aan toe dat een startbaankaart niet kan verkregen worden tijdens de periode waarin men voltijds dagonderwijs volgt en dit om te vermijden dat jongeren net voordat ze een diploma hoger secundair onderwijs halen, een startbaankaart bekomen die hen nog kwalificeert als laaggeschoold.

Artikel 245 geeft een wettelijk statuut aan alle bepalingen inzake de verplichte tewerkstelling van startbaanwerknemers en voert daartoe alle nodige technische aanpassingen door. Nu worden alle jongeren, tot het einde van het kwartaal waarin ze zesentwintig jaar worden, in aanmerking genomen voor het bereiken van het verplicht startbanenquotum.

L'article 246 dispose que l'indemnité compensatoire due en cas de non-respect de l'obligation visée doit être versée à la gestion globale de l'ONSS, dès lors que le Fonds pour l'Emploi sera supprimé à la fin de cette année.

Chapitre 4 : le crédit-temps

Les articles 248 à 250 ont trait au crédit-temps. Le régime de l'interruption de carrière prévoit la suspension du délai de préavis en cas de licenciement d'un travailleur. Lors de l'élaboration du crédit-temps, les partenaires sociaux ont oublié cette disposition. Cet oubli est corrigé.

Chapitre 5 : les agences locales pour l'emploi

L'article 251 est une disposition strictement technique qui permet à l'Office national de l'Emploi d'affecter, pour les exercices 2002 et 2003, certaines réserves constituées dans le régime des Agences locales pour l'emploi au financement de dépenses générales de gestion.

Chapitre 6 : les titres - services

L'article 252 vise, à la demande du Comité de Gestion de la sécurité sociale, à verser à partir du 1^{er} janvier 2004 le montant de l'augmentation du financement alternatif de la sécurité sociale en vue du financement du système des titres-services, à l'ONSS-gestion globale et non plus à l'ONEM.

Les articles 254 et 255 relatifs aux titres-services ont un double objectif.

Ils visent, d'une part, à préciser la différence entre un travailleur de catégorie A et un travailleur de catégorie B : un travailleur de catégorie A est celui qui, dans le mois de son engagement, bénéficie encore d'une allocation de chômage ou d'un revenu d'intégration et la catégorie B regroupe le reste des travailleurs, étant cependant entendu que ces derniers travailleurs rentrent finalement aussi dans la catégorie A à partir du moment où, après le quatrième mois de leur occupation chez le même employeur, ils bénéficient pendant chaque mois du calendrier d'une allocation de chômage, d'un revenu d'intégration ou d'une aide sociale financière.

Ils visent, d'autre part, à simplifier l'engagement des travailleurs, en annulant la condition que les travailleurs doivent être inscrits comme demandeurs d'emploi pour pouvoir être engagés dans le cadre des titres-services.

Artikel 246 voorziet dat de geldboetes bij de niet-in-vulling van de verplichting dienen doorgestort te worden aan de RSZ-globaal beheer, aangezien eind dit jaar het Tewerkstellingsfonds wordt afgeschaft.

Hoofdstuk 4: Tijdskrediet

De artikelen 248 tot 250 hebben betrekking op het tijdskrediet. In het stelsel van de loopbaanonderbreking was voorzien dat wanneer de werkgever de arbeidsovereenkomst verbrak, de periode van loopbaanonderbreking de opzegtermijn schorst. Bij het uittekenen van het tijdskrediet hebben de sociale partners deze bepaling over het hoofd gezien. Dit wordt rechtgezet.

Hoofdstuk 5: Plaatselijke Werkgelegenheidsagentschappen

Artikel 251 is een zuiver technische bepaling die inhoudt dat de RVA wordt gemachtigd om voor het jaar 2002 en het jaar 2003 bepaalde kredieten opgebouwd in het PWA-stelsel, aan te wenden voor financiering van algemene beheersuitgaven.

Hoofdstuk 6: Dienstencheques

Artikel 252 heeft tot doel, op vraag van het Beheerscomité van de sociale zekerheid, om vanaf 1 januari 2004 het bedrag van de verhoging van de alternatieve financiering van de sociale zekerheid ter financiering van het systeem van de dienstencheques te storten aan de RSZ-globaal beheer in plaats van aan de RVA.

De artikelen 254 en 255 met betrekking tot dienstencheques hebben een dubbel doel.

Eenzijds wordt het onderscheid tussen een werknemer van categorie A en een werknemer van categorie B nader omschreven waarbij een werknemer van categorie A hij is die in de maand van zijn aanwerving nog geniet van een werkloosheidsuitkering of een leefloon en categorie B de restcategorie is. Evenwel met dien verstande dat uiteindelijk ook hij toetreedt tot categorie A van zodra hij na de vierde maand van zijn tewerkstelling bij dezelfde werkgever gedurende elke kalendermaand een werkloosheidsuitkering, een leefloon of een financiële sociale hulp geniet.

Anderzijds wil men het aanwerven van werknemers vereenvoudigen, door het schrappen van de voorwaarde dat de werknemers moeten ingeschreven zijn als werkzoekende om te kunnen aangeworven worden in het kader van de dienstencheques.

Le gouvernement présente également un amendement qui apporte une rectification afin de ne pas prévoir non plus pour les travailleurs de catégorie A, de durée minimale de travail pendant la période de démarrage de six mois, à l'exception de la prestation minimum de 3 heures, et ce, conformément à la décision initiale prise le 19 novembre 2003.

Chapitre 7 : la garantie de revenus aux personnes âgées

Conformément à la réglementation en vigueur, les personnes qui vivent dans une communauté religieuse ou laïque sont considérées comme des cohabitants. Dès lors qu'une enquête sur les ressources est effectuée pour chaque membre de cette communauté, il faut de nombreux mois avant que le demandeur ne soit informé d'une décision en matière de droit à la garantie de revenu aux personnes âgées. En effet, tout changement au sein de la communauté (changements d'adresse, adhésion de nouveaux membres, décès, héritages et dons,...) nécessite une nouvelle enquête, ce qui ajourne chaque fois la décision.

Dans un souci de simplification administrative, l'article 256 prévoit qu'en cas de demande de GRAPA ou d'enquête d'office dans le cadre de la GRAPA d'une personne vivant dans une communauté, c'est le principe prévalant déjà dans le cadre du revenu d'intégration qui s'applique. Cela implique :

- que les intéressés sont considérés comme des cohabitants et qu'ils n'ont donc droit qu'au montant de base de la GRAPA, d'une part ;
- que l'on ne tient compte que des ressources et des pensions personnelles du demandeur de GRAPA, d'autre part ; ces revenus ne seront pas non plus divisés par le nombre de membres de la communauté. Les autres membres de la communauté ne sont plus tenus de faire une déclaration de ressources.

Chapitre 8 : Les accidents du travail

Les articles 257 à 261 règlent une série de matières relatives aux accidents du travail.

En exécution de la loi-programme du 22 décembre 2003, la portée de la réglementation sur la non-indexation des incapacités de travail définitives de 10 à 16 pour cent a été étendue aux incapacités de travail définitives de 16 à 19 pour cent.

Er werd ook een regeringsamendement ingediend. Het betreft een rechtzetting ten einde in de lijn van de oorspronkelijke beslissing van 19 november 2003 ook voor de werknemer van categorie A tijdens de aanlooperperiode van 6 maanden geen minimale arbeidsduur te voorzien, behalve de minimumprestatie van 3 uur.

Hoofdstuk 7: Inkomensgarantie voor ouderen

Conform de huidige reglementering, worden personen die in een religieuze of leken-gemeenschap leven beschouwd als samenwonenden. Het onderzoek van de bestaansmiddelen van elk lid van deze gemeenschap, leidt ertoe dat er al vlug talrijke maanden verstrijken alvorens een beslissing omtrent het recht op de inkomensgarantie voor ouderen aan de aanvrager kan betekend worden. Immers, elke verandering binnen de gemeenschap (adreswijzigingen, toetreding van nieuwe leden, overlijdens, erfenissen of schenkingen, ...) vergt een nieuw onderzoek, waardoor de beslissing telkens opnieuw moet verdaagd worden.

Met het oog op een administratieve vereenvoudiging, schrijft artikel 256 voor dat in geval van een IGO-aanvraag door of een ambtshalve IGO-onderzoek voor een persoon die in gemeenschap leeft, het principe zoals het thans reeds bestaat in het kader van het leefloon zal toegepast worden. Dit houdt in,

- enerzijds, dat de betrokkenen als samenwonend worden beschouwd, en dus enkel recht hebben op het basisbedrag IGO;
- anderzijds, dat enkel rekening wordt gehouden met de persoonlijke bestaansmiddelen en de pensioenen van de IGO-aanvrager; deze inkomsten zullen ook niet gedeeld worden door het aantal leden van de gemeenschap. Van de andere leden van de gemeenschap wordt geen aangifte van bestaansmiddelen meer verwacht.

Hoofdstuk 8: Arbeidsongevallen

De artikelen 257 tot 261 regelen een reeks aangelegenheden in verband met arbeidsongevallen.

Als gevolg van de programmawet van 22 december 2002 werd het percentage blijvende arbeidsongeschiktheid waarbij geen indexering wordt toegepast, uitgebreid van de categorie 10 tot 16 % tot de categorie 16 tot 19%.

Deux corrections sont proposées actuellement à ces dispositions. D'abord, il est prévu que les rentes à verser pour les incapacités de travail définitives de 16 à 19 pour cent seront tout de même indexées (article 257).

Ensuite, deux erreurs matérielles qui se sont glissées dans le texte de la loi-programme du 22 décembre 2003 ont été corrigées (article 258).

Dans le cadre de la politique sociale, le gouvernement a décidé d'aligner d'abord le plafond de rémunération appliqué pour le calcul des indemnités pour accidents du travail sur le plafond de rémunération tel qu'il est appliqué dans le secteur de l'AMI et de le relever ensuite, le 1^{er} janvier 2005, encore une fois de 2 pour cent.

Par ailleurs, les victimes d'un accident du travail qui bénéficient déjà depuis au moins 6 ans d'indemnités d'incapacité de travail définitive, verront leur rente adaptée à l'évolution du bien-être.

Afin de s'assurer qu'il n'y aura pas de surcoût pour les employeurs, un plafond d'indemnités et un plafond de primes d'assurance sont instaurés dans la loi sur les accidents du travail (articles 259-260).

En même temps, l'on prévoit des compensations pour les adaptations au bien-être.

Le plafond de primes d'assurance est égal au plafond actuellement en vigueur et sera, à brève échéance, relevé jusqu'au plafond des indemnités conformément aux marges qui seront disponibles pour les employeurs en compensation à l'augmentation des primes d'assurance qui accompagneront le relèvement du plafond des primes d'assurance.

Chapitre 9 : les maladies professionnelles

L'article 262 assimile le plafond de rémunération dans la législation sur les maladies professionnelles au plafond de rémunération appliqué dans la législation sur les accidents du travail. Étant donné que dans les accidents du travail, le plafond des indemnités ne sera adapté que le 1^{er} septembre 2004, alors qu'il a déjà été adapté le 1^{er} avril 2004 dans la réglementation sur les maladies professionnelles, il est proposé d'inscrire aussi le plafond dans la législation sur les maladies professionnelles.

Chapitre 10 : les ateliers protégés

La loi-programme du 24 décembre 2002 a introduit la règle selon laquelle la réduction du Maribel social a prio-

Op die bepalingen worden momenteel twee correcties voorgesteld. Eerst wordt erin voorzien dat de te storten uitkeringen voor blijvende arbeidsongeschiktheid toch worden geïndexeerd (artikel 257).

Vervolgens worden twee fouten gecorrigeerd die in de tekst van de programmawet van 22 december 2003 zijn geslopen (artikel 258).

In het kader van het sociaal beleid heeft de regering beslist eerst het loonplafond dat voor de berekening van de uitkeringen voor arbeidsongeschiktheid wordt toegepast, af te stemmen op het loonplafond zoals dat in de sector van de ZIV geldt en vervolgens het op 1 januari 2005 nogmaals met 2 % op te trekken.

Voorts wordt de uitkering voor de slachtoffers van een arbeidsongeval die al ten minste 6 jaar tegemoetkomingen voor blijvende arbeidsongeschiktheid ontvangen, welvaartsvast gemaakt.

Om zich ervan te vergewissen dat er voor de werkgevers geen meerkosten zullen zijn, wordt in de wet op de arbeidsongevallen in een vergoedingsplafond en een premieplafond voorzien (artikelen 259-260).

Tegelijkertijd wordt voorzien in compensaties voor de welvaartsaanpassingen.

Het verzekeringspremieplafond is gelijk aan het thans geldende plafond en zal op korte termijn worden opgetrokken tot het uitkeringsplafond in overeenstemming met de marges die voor de werkgevers beschikbaar zullen zijn, ter compensatie van de verhoging van de verzekeringspremies die met het opvoeren van het verzekeringspremieplafond gepaard zal gaan.

Hoofdstuk 9: Beroepsziekten

Artikel 262 stelt het loonplafond in de wetgeving op de beroepsziekten gelijk aan dat in de wetgeving op de arbeidsongevallen. Aangezien het uitkeringsplafond voor de arbeidsongevallen pas op 1 september 2004 zal worden aangepast, terwijl het in de regelgeving inzake de beroepsziekten al op 1 april 2004 is aangepast, wordt voorgesteld het plafond ook in de wetgeving op de beroepsziekten op te nemen.

Hoofdstuk 10: Beschutte werkplaatsen

De programmawet van 24 december 2002 heeft de regel ingevoerd dat de bijdragevermindering sociale

rité sur toute autre réduction des cotisations de sécurité sociale. Cette règle a eu des effets indésirables dans le secteur des ateliers protégés. Les articles 264 et 265 suppriment cette règle pour les ateliers protégés le 1^{er} juillet 2004 de sorte que l'on revienne à la situation antérieure (d'abord le Maribel social et puis les réductions structurelles).

Chapitre 11 : le secteur de la construction

Les articles 266 à 269 contiennent la réglementation pour le secteur de la construction.

L'arrêté royal n° 213 prévoit en ce moment que la durée de travail normale dans le secteur de la construction peut être dépassée de 64 heures et que le repos compensatoire doit être pris dans les 6 mois.

L'article 266 modifie l'article 7 de l'arrêté précité. La modification vise une augmentation du plafond de 64 heures à 130 heures ainsi que la possibilité de choisir entre :

- le paiement de ces heures par un sursalaire de 20% au moment de la prestation ou
- l'octroi d'un congé compensatoire.

L'article 267 donne la base légale pour la responsabilisation dans le chômage temporaire comme défini dans l'accord sectoriel 2003-2004 de la construction. Les employeurs dont les ouvriers sont en chômage temporaire pendant plus de 110 jours dans une année civile devront assumer eux-mêmes le coût. À cet effet, ils devront payer un montant d'environ 40 euros. L'ONSS effectuera le calcul, la perception et le recouvrement de ce montant.

Chapitre 12 : le congé de maternité

Ce chapitre règle 3 mesures sociales :

1. Extension de l'hospitalisation pour les nouveau-nés.
 - Chaque jour d'hospitalisation du bébé nouveau-né après les 7 premiers jours ouvre le droit à un jour de congé de maternité supplémentaire en plus des 15 semaines.
 - Ces jours supplémentaires sont rémunérés à 75% du plafond de rémunération.
 - Cette prolongation n'est pas obligatoire.
 - La durée de la prolongation ne peut dépasser les 24 semaines.

Maribel voorrang heeft op elke andere sociale bijdragevermindering. Die regel heeft ongewenste gevolgen gehad in de sector van de beschutte werkplaatsen. De artikelen 264 en 265 schaffen die regel voor de beschutte werkplaatsen op 1 juli 2004 af, zodat men tot de oorspronkelijk situatie terugkeert (eerst de sociale Maribel en dan de structurele verminderingen).

Hoofdstuk 11: Bouwsector

De artikelen 266 tot 269 omvatten de reglementering voor de bouwsector.

Koninklijk besluit nr. 213 bepaalt thans dat de normale arbeidsduur in de bouwsector met 64 uur mag worden overschreden en dat de inhaalrstdagen binnen de 6 maanden moeten worden genomen.

Artikel 266 wijzigt artikel 7 van voornoemd besluit. De wijziging beoogt een verhoging van het maximum van 64 uur naar 130 uur, alsook de mogelijkheid om te kiezen tussen:

- de betaling van die uren door middel van een loon-toeslag van 20 % op het ogenblik van de gepresteerde overuren of
- de toekenning van compensatieverlof.

Artikel 267 biedt de wettelijke basis voor de responsabilisering inzake tijdelijke werkloosheid, zoals bepaald in het sectoraal akkoord 2003-2004 voor de bouwsector. De werkgevers van wie de arbeiders gedurende meer dan 110 dagen per jaar tijdelijk werkloos zijn, zullen die kosten zelf moeten dragen. Daartoe zullen zij een bedrag van ongeveer 40 euro moeten betalen. De RSZ zal zorgen voor de berekening, de inning en de invordering van dat bedrag.

Hoofdstuk 12: Moederschapsverlof

Dit hoofdstuk regelt 3 sociale maatregelen.

1. Uitbreiding van de ziekenhuisopname voor de pasgeborenen.
 - elke bijkomende ziekenhuisdag van de pasgeborene na de eerste 7 dagen geeft recht op een bijkomende dag moederschapsverlof bovenop de 15 weken;
 - die bijkomende dagen worden vergoed tegen 75 % van het loonplafond;
 - de verlenging is niet verplicht;
 - de duur van de verlenging bedraagt maximum 24 weken.

2. Réduction du congé prénatal et prolongation du congé postnatal.

– Le congé prénatal facultatif est réduit et passe de 7 à 6 semaines (de 9 à 8 en cas de naissance multiple) tandis que la période postnatale obligatoire est prolongée et passe de 8 à 9 semaines.

3. Deux semaines supplémentaires en cas de naissance multiple. Si elle le souhaite, la travailleuse peut obtenir 2 semaines supplémentaires en cas de naissance multiple.

Chapitre 13 : le congé d'adoption

Ce chapitre fixe les règles suivantes :

Le droit au congé d'adoption (pour les deux parents) est prolongé et passe de 10 jours à un maximum de 6 semaines. Six semaines pour les enfants de moins de 3 ans et 4 semaines pour les enfants jusqu'à l'âge de 8 ans ; ces durées peuvent doubler dans le cas d'un enfant handicapé.

– Le congé d'adoption doit être pris pendant une période ininterrompue et chaque fois par tranches d'une semaine ;

– Le travailleur est protégé ;

– Les 3 premiers jours sont aux frais de l'employeur (comme aujourd'hui) et les autres jours, aux frais de l'INAMI (réglementation existante).

Chapitre 14 : modification du Code judiciaire

Jusqu'à peu, le pécule de vacances et le supplément au pécule de vacances qui sont payés en vertu de la législation concernant la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés échappaient à la saisie judiciaire. Une jurisprudence récente bouscule cette pratique en déclarant ce pécule saisissable dans son entièreté et ce nonobstant le montant de base de la pension.

Pour y remédier, l'article 280 apporte une modification au Code judiciaire. Par cette voie le pécule et le supplément au pécule sont repris dans les revenus et indemnités visés à l'art. 1410 du Code judiciaire, de sorte qu'au mois de mai le montant total – pécule et pension – soit pris en considération pour l'application des exonérations prévues au Code judiciaire.

2. Vermindering van het prenataal en verlenging van het postnataal verlof.

Het facultatief prenataal verlof wordt ingekort van 7 naar 6 weken (van 9 naar 8 in geval van een meerling), terwijl het verplichte postnataal verlof wordt verlengd van 8 naar 9 weken.

3. Twee bijkomende weken bij de geboorte van een meerling. Als de werkneemster dat wenst, krijgt zij bij een meervoudige geboorte twee bijkomende weken.

Hoofdstuk 13: Adoptieverlof

Dit hoofdstuk stelt de volgende regels vast.

Het recht op adoptieverlof (voor beide ouders) wordt verlengd en wordt uitgebreid van 10 dagen tot maximum 6 weken. Zes weken voor kinderen van drie jaar en vier weken voor kinderen tot acht jaar; die termijnen kunnen worden verdubbeld wanneer het kind gehandicapt is.

– het adoptieverlof moet worden genomen tijdens een ononderbroken periode en telkens per schijf van één week;

– de werknemer wordt beschermd;

– voor de eerste drie dagen betaalt (net als vandaag) de werkgever en de andere dagen komen op rekening van het RIZIV (bestaande regeling).

Hoofdstuk 14 - Wijziging van het Gerechtelijk Wetboek

Tot voor kort was geen gerechtelijk beslag mogelijk op het vakantiegeld en de aanvullende toeslag bij het vakantiegeld die worden uitbetaald overeenkomstig de wetgeving betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers. Onder invloed van een recent vonnis wordt die praktijk onderuit gehaald: het volledige bedrag van het vakantiegeld is voortaan vatbaar voor beslag, ongeacht het basisbedrag van het pensioen.

Teneinde die situatie recht te trekken, wordt via artikel 280 een wijziging aangebracht in het Gerechtelijk Wetboek. Aldus worden het vakantiegeld en de aanvullende toeslag bij het vakantiegeld opgenomen in de bij artikel 1410 van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde vergoedingen, zodat in de maand mei het totale bedrag (vakantiegeld én pensioen) in aanmerking wordt genomen voor de toepassing van de in het Gerechtelijk Wetboek opgenomen vrijstellingen.

B. Discussion générale

Mme Greta D'hondt (CD&V) regrette que chaque loi-programme modifie, corrige et adapte les lois-programme précédentes : les erreurs et imprécisions pourraient et devraient être évitées.

Comme le Conseil d'État, elle regrette également que les institutions de sécurité sociale compétentes n'aient pas été consultées pour un trop grand nombre de dispositions de la présente loi-programme. Elle craint l'érosion de nos traditions de concertation.

Enfin, l'intervenante regrette l'absence d'un certain nombre de dispositions, comme par exemple la suppression de la discrimination fiscale qui touche les nouveaux prépensionnés.

C. Discussion des articles et votes

CHAPITRE 1^{er}

Fonds Social Européen

Art. 235

Cet article ne fait l'objet d'aucune observation.

Il est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

CHAPITRE 2

Transfert de certaines missions de financement du Fonds pour l'Emploi à l'Office national de l'Emploi

Section première

Cotisations patronales destinées au Fonds pour l'Emploi – Financement du parcours d'insertion et de l'accompagnement et du suivi actifs des chômeurs

Mme Greta D'hondt (CD&V) dépose l'amendement n° 17 (DOC 51 1138/004) visant à modifier l'intitulé de la section première, qui ne recouvre plus les dispositions que contenait l'avant-projet soumis au Conseil d'État.

Le ministre répond que les dispositions visant à mettre en œuvre les décisions en matière d'accompagnement des chômeurs ont été retirées du projet à la suite

B. Algemene Bespreking

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) betreurt dat elke programmawet telkens weer de vorige programmawetten wijzigt, bijstuurt en aanpast. Fouten en onvolkomenheden zouden kunnen én moeten worden voorkomen.

Net als de Raad van State vindt ze het voorts jammer dat, voor een al te groot aantal bepalingen uit dit ontwerp van programmawet, werd verzuimd de bevoegde sociale-zekerheidsinstellingen te raadplegen. De spreker is beducht voor een uitholling van onze overlegcultuur.

Tot slot spreekt ze haar ontevredenheid uit over het feit dat bepaalde aspecten dan weer niet worden bijgestuurd, zoals de fiscale discriminatie die de nieuwe bruggepensioneerden treft.

C. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

HOOFDSTUK 1

Europees Sociaal Fonds

Art. 235

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

HOOFDSTUK 2

Overdracht van bepaalde financieringsopdrachten van het Tewerkstellingsfonds naar de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

Afdeling 1

Werkgeversbijdragen aan het Tewerkstellingsfonds — Financiering van het inschakelingsparcours en van de actieve begeleiding en opvolging van werklozen

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) dient amendement nr. 17 (DOC 51 1138/004) in, dat ertoe strekt het opschrift van deze afdeling te wijzigen, aangezien ze niet langer de bepalingen behelst die nog wél waren opgenomen in het aan de Raad van State voorgelegde voorontwerp van programmawet.

De minister preciseert dat de bepalingen tot uitvoering van de beslissingen inzake de begeleiding van de werklozen uit het ontwerp werden gelicht als gevolg van

de l'observation du Conseil d'État ; elles seront insérées dans le projet de loi d'approbation de l'accord de coopération conclu le 29 avril 2004 entre l'État, les communautés et les régions. Le ministre se rallie dès lors à l'amendement n° 17.

L'amendement n° 17 est adopté à l'unanimité.

Art. 236

Mme Greta D'hondt (CD&V) demande au ministre si les dispositions de ce chapitre ont été soumises aux comités de gestion de l'Onem et de l'ONSS.

Faut-il comprendre ces dispositions comme étant le transfert des réserves du Fonds pour l'Emploi à la gestion globale de la sécurité sociale ? A combien s'élèvent ces réserves ? Ces réserves seront-elles affectées de manière spécifique ?

Le ministre reconnaît qu'en raison de l'urgence, l'avis du comité de gestion des institutions concernées n'a pas été demandé sur les dispositions à caractère technique ou budgétaire.

En ce qui concerne les réserves du Fonds pour l'Emploi, le ministre précise que le transfert porte sur un montant de 150 millions d'euro : 100 millions sont destinés à la gestion globale de la sécurité sociale et un montant de 50 millions représente l'apurement d'une dette du Fonds pour l'Emploi auprès de l'Onem.

L'article 236 est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

Art. 237 à 239

Ces articles font l'objet de quelques corrections techniques suggérées par le président.

Ils sont adoptés successivement par 11 voix et 3 abstentions.

Art. 240

Mme Greta D'hondt (CD&V) se demande pourquoi l'article 53 de la loi-programme du 8 avril 2003 n'est pas abrogé lui aussi. Cet article confiait au Fonds pour l'Emploi le financement des allocations d'attente des jeunes en formation professionnelle. Comment le Fonds pour l'Emploi, dont les réserves sont transférées à l'Onem, pourrait-il continuer à assurer le financement de ces al-

de opmerking van de Raad van State; ze zullen worden ingevoegd in het ontwerp van goedkeuringswet met betrekking tot het samenwerkingsakkoord dat op 29 april 2004 werd gesloten tussen de federale Staat, de gemeenschappen en de gewesten. De minister schaart zich dan ook achter amendement nr. 17.

Amendement nr. 17 wordt eenparig aangenomen.

Art. 236

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) vraagt de minister of de bepalingen van dit hoofdstuk werden voorgelegd aan de directiecomités van de RVA en de RSZ.

Moeten die bepalingen worden gelezen als zouden zij strekken tot overheveling van de reserves uit het Tewerkstellingsfonds naar het algemeen beheer van de sociale zekerheid? Hoe groot zijn die reserves? Hoe zullen zij specifiek worden besteed?

De minister geeft toe dat de directiecomités van de betrokken instellingen wegens tijdsgebrek niet zijn geraadpleegd over de bepalingen van technische of budgétaire aard.

Voorts preciseert hij dat de overgehevelde reserves van het Tewerkstellingsfonds goed zijn voor een bedrag van 150 miljoen euro: 100 miljoen daarvan is bestemd voor het algemeen beheer van de sociale zekerheid en 50 miljoen voor de aanzuivering van een schuld die het Tewerkstellingsfonds bij de RVA heeft.

Artikel 236 wordt aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 237 tot 239

Aan deze artikelen worden een aantal, door de voorzitter gesuggereerde technische correcties aangebracht.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 240

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) vraagt zich af waarom artikel 53 van de programmawet van 8 april 2003 óók niet wordt opgeheven. Op grond van dat artikel kreeg het Tewerkstellingsfonds de opdracht de wachtuitkeringen voor jongeren in beroepsopleiding te financieren. Hoe kan het Tewerkstellingsfonds die financiering voorts blijven verzorgen, als zijn reserves naar de

locations d'attente ? Elle dépose *l'amendement n° 18* (DOC 51 1138/004) qui tend à abroger également l'article 53 de la loi-programme du 8 avril 2003.

Le ministre précise que le Fonds pour l'Emploi, en tant que fonds budgétaire, sera supprimé fin 2004. Il peut se rallier à l'amendement n° 18, qui n'est toutefois pas indispensable.

L'amendement n° 18 est adopté à l'unanimité.

L'article 240, ainsi modifié, est adopté par 12 voix et 3 abstentions.

Art. 241

Cet article, qui ne fait pas l'objet d'autres observations, est adopté par le même vote.

CHAPITRE 3

Conventions de premier emploi

Art. 242

Mme Greta D'hondt (CD&V) réitère son observation générale au sujet de la consultation des institutions des institutions de sécurité sociale concernées par les dispositions du projet. En l'occurrence, elle estime que l'argument de l'urgence et du caractère technique des dispositions, invoqué par le ministre, n'est pas acceptable et que l'Onem et l'ONSS auraient dû être consultés. Elle regrette la voie dangereuse où le gouvernement s'engage.

L'article 242 est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

Art. 243 à 247

Ces articles ne font pas l'objet d'autres observations.

Ils sont successivement adoptés par 11 voix et 3 abstentions.

RVA worden overgeheveld? Ze dient *amendement nr. 18* (DOC 51 1138/004) in, dat ertoe strekt artikel 53 van de programmawet van 8 april 2003 eveneens weg te laten.

De minister preciseert dat het Tewerkstellingsfonds eind 2004 zal worden afgeschaft als begrotingsfonds. Hij kan zich dan ook vinden in amendement nr. 18, al is het niet onontbeerlijk.

Amendement nr. 18 wordt eenparig aangenomen.

Het aldus gewijzigde artikel 240 wordt aangenomen met 12 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 241

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt. Het wordt aangenomen met 12 stemmen en 3 onthoudingen.

HOOFDSTUK 3

Startbanen

Art. 242

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) herhaalt haar algemene opmerking in verband met de raadpleging van de socialezekerheidsinstellingen die onder de bepalingen van het ontwerp vallen. In dit geval meent ze dat het argument van de minister, die aanvoert dat de bepalingen dringend en technisch zijn, niet aanvaardbaar is, en dat men de RVA en het RIZIV had moeten raadplegen. Ze betreurt dat de regering zich daarmee op glad ijs waagt.

Artikel 242 wordt aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 243 tot 247

Over deze artikelen worden verder geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

CHAPITRE 4

Crédit-temps

Art. 248

Cet article ne fait l'objet d'aucune observation.

Il est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

Art. 249

Mme Greta d'Hondt (CD&V) interroge le ministre sur l'éventuel effet de cette disposition sur les travailleurs prépensionnés dont le délai de préavis aurait pris cours avant l'octroi d'un crédit-temps. Le délai de préavis est-il prolongé ?

Par ailleurs, le ministre a demandé un rapport d'évaluation au Conseil national du Travail au sujet du crédit-temps : quand cette évaluation pourra-t-elle être communiquée au Parlement ?

Le ministre répond que cet article n'établit aucune distinction selon la nature du préavis en cours.

L'information de l'intervenante au sujet d'un rapport d'évaluation demandé au CNT repose par ailleurs sur un malentendu.

L'article 249 est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

Art. 250

Cet article ne fait pas l'objet d'autres observations.

Il est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

CHAPITRE 5

Agences locales pour l'emploi

Art. 251

Cet article ne fait l'objet d'aucune observation.

Il est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

HOOFDSTUK 4

Tijkkrediet

Art. 248

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 249

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) vraagt de minister welke gevolgen die bepaling zou kunnen hebben voor bruggepensioneerde werknemers van wie de opzeggingstermijn is ingegaan vooraleer het tijdkrediet is toegekend. Wordt de opzeggingstermijn in dat geval verlengd?

Daarenboven heeft de minister de Nationale Arbeidsraad verzocht hem een evaluatieverslag over het tijdkrediet te bezorgen. Wanneer zal dat verslag het parlement ter kennis worden gebracht?

De minister antwoordt dat dit artikel geen invloed heeft op lopende opzeggingstermijnen.

De informatie van de spreekster in verband met een evaluatieverslag dat aan de NAR zou zijn gevraagd, berust bovendien op een misverstand.

Artikel 249 wordt aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 250

Over dit artikel worden verder geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

HOOFDSTUK 5

Plaatselijke Werkgelegenheidsagentschappen

Art. 251

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

CHAPITRE 6

Titres-services

Art. 252

Mme Nahima Lanjri (CD&V) constate que le montant destiné au financement des titres-service sera dorénavant versé à l'ONSS plutôt qu'à l'Onem. Cette disposition donnerait suite à un souhait du comité de gestion de l'ONSS. Est-ce exact ? Sur quels motifs repose ce souhait de l'ONSS ?

Le ministre répond que cette disposition est surtout inspirée par des considérations de technique budgétaire. Le financement alternatif du système des titres-services a été prévu par l'intermédiaire de l'Onem. L'Onem, qui s'inscrit dans la gestion globale de la sécurité sociale, avait lui-même souhaité que les moyens nécessaires proviennent du financement alternatif de la gestion globale. Il s'agit donc d'une harmonisation du système de financement alternatif.

L'article 252 est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

Art. 253

Cet article ne fait pas l'objet d'autres observations.

Il est adopté par 12 voix et 3 abstentions.

Art. 254

Mme Nahima Lanjri (CD&V) demande au ministre des précisions au sujet de l'affectation des travailleurs aux catégories A et B : que son occupation ait été interrompue ou non, le travailleur qui au premier jour de son occupation relève de la catégorie A, a droit, après 6 mois à être engagé dans le cadre d'un contrat à durée indéterminée pour au moins 1/3 temps. Cette compréhension de l'article 254 est-elle correcte ? Quels sont les autres effets de cette disposition sur les droits du travailleur ?

Le ministre répond que l'article 254 n'a pas d'autre portée que de définir les catégories A et B. C'est le premier jour de travail qui est déterminant. Le travailleur de la catégorie B qui, du fait d'avoir été occupé chez le même employeur, relève après 4 mois de la catégorie A, a droit après 6 mois à un contrat d'emploi à durée indétermi-

HOOFDSTUK 6

Dienstencheques

Art. 252

Mevrouw Nahima Lanjri (CD&V) stelt vast dat het bedrag dat bestemd is voor de financiering van de dienstencheques voortaan zal worden gestort aan het RIZIV, en niet aan de RVA. Met die bepaling zou zijn ingegaan op een verzoek van het beheerscomité van het RIZIV. Klopt dat? Waarop berust het verzoek van het RIZIV?

De minister antwoordt dat die bepaling in de eerste plaats is ingegeven door overwegingen van begrotings-technische aard. De alternatieve financiering van de dienstenchequesregeling kwam tot stand door bemiddeling van de RVA. Dat orgaan, dat het algemeen beheer van de sociale zekerheid onderschrijft, had zelf de wens geuit dat de vereiste middelen zouden worden geput uit de alternatieve financiering van het algemeen beheer. Het gaat dus om een harmonisering van de alternatieve-financieringsregeling.

Artikel 252 wordt aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 253

Over dit artikel worden verder geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 254

Mevrouw Nahima Lanjri (CD&V) verzoekt de minister om nadere inlichtingen over het onderbrengen van werknemers in de categorieën A en B: een werknemer die op de eerste gewerkte dag tot categorie A behoort, kan na zes maanden aanspraak maken op een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur van minstens 1/3-tijd, ongeacht of het dienstverband al dan niet werd onderbroken. Is die interpretatie van artikel 254 correct? Welke andere gevolgen heeft die bepaling op de rechten van de werknemer?

De minister antwoordt dat artikel 254 alleen maar de definitie van de categorieën A en B vaststelt. Het is de eerste werkdag die doorslaggevend is. Een werknemer van categorie B die, omdat hij bij dezelfde werkgever in dienst was, na vier maanden tot categorie A behoort, kan na zes maanden aanspraak maken op een arbeids-

née pour une occupation à mi-temps au moins ; ce droit est ouvert dès le premier jour d'occupation chez cet employeur, quelle que soit la catégorie dont il relève ce premier jour.

L'article 254 est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

Art. 254bis (nouveau)

Le ministre introduit l'amendement n° 16 (DOC 51 1138/004) tendant à insérer un nouvel article 254bis. Il s'agit de combler une lacune et de prévoir également pour les travailleurs de la catégorie A une dérogation à l'obligation de conclure un contrat de travail d'au moins un tiers temps, conformément à la décision du Conseil des ministres du 26 novembre 2003. Le ministre signale l'avis favorable de l'Inspection des finances et l'absence d'incidence budgétaire de cette disposition.

Cet amendement est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

Art. 255

Cet article ne fait l'objet d'aucune remarque.

Il est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

CHAPITRE 7

Garantie de revenus aux personnes âgées

Art. 256

Mme Nahima Lanjri et Mme Greta D'hondt (CD&V) se réjouissent de la disposition introduite à cet article, qui répond à une ancienne préoccupation de leur groupe.

L'article 256 est adopté par 13 voix et 1 abstention.

overeenkomst voor minstens een halftijdse betrekking. Dat recht wordt toegekend van de eerste dag dat hij bij die werkgever in dienst is, ongeacht de categorie waarin hij die eerste werkdag wordt ondergebracht.

Artikel 254 wordt aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 254bis (nieuw)

De minister dient amendement nr. 16 (DOC 51 1138/004) in, tot invoeging van een artikel 254bis (nieuw). Daarmee wil hij een leemte aanvullen, opdat ook werknemers van categorie A de mogelijkheid krijgen af te wijken van de verplichting om een arbeidsovereenkomst van minstens 1/3-tijd te sluiten, krachtens de beslissing van de Ministerraad van 26 november 2003. De minister voegt eraan toe dat de Inspectie van Financiën een gunstig advies terzake heeft verstrekt, en dat die bepaling geen weerslag heeft op de begroting.

Dit amendement wordt aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 255

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

HOOFDSTUK 7

Inkomensgarantie voor bejaarden

Art. 256

De dames Nahima Lanjri (CD&V) en Greta D'hondt (CD&V) verheugen zich over de bij dit artikel ingestelde bepaling, die tegemoetkomt aan een aloude bekommernis van hun fractie.

Artikel 256 wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

CHAPITRE 8

Accidents du travail

Art. 257

Mme Greta D'hondt (CD&V) demande au ministre pourquoi cette disposition, qu'elle approuve, n'a pas été prise 6 mois plus tôt ?

Le ministre précise que cette dispositions est proposée pour faire droit à une revendication de la société civile.

L'article 257 est adopté à l'unanimité.

Art. 258 à 259

Ces articles ne font l'objet d'aucune observation.

Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 260

Mme Greta D'hondt (CD&V) demande au ministre si les dispositions destinées à rétablir l'orthodoxie en matière d'accidents du travail pourront être prises dans les temps.

Le ministre rassure l'intervenante.

L'article 260 est adopté à l'unanimité.

Art. 261

Cet article ne fait pas l'objet d'autres observations.

Il est adopté à l'unanimité.

CHAPITRE 9

Maladies professionnelles

Art. 262

Mme Greta D'hondt (CD&V) dépose un amendement n° 19 (doc. 51 1138/4) qui tend à la suppression de cet article. L'intervenante rappelle que, traditionnellement, les plafonds en matière d'accidents du travail et de maladies professionnelles coïncident. L'amendement vise à rétablir cette uniformité. En matière d'accidents du tra-

HOOFDSTUK 8

Arbeidsongevallen

Art. 257

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) vraagt de minister waarom die bepaling – waar ze achter staat – niet een half jaar eerder werd ingesteld.

De minister preciseert dat die bepaling is voorgesteld om tegemoet te komen aan een eis van het middenveld.

Artikel 257 wordt eenparig aangenomen.

Art. 258 tot 259

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 260

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) vraagt de minister of de maatregelen om weer orde op zaken te stellen op het stuk van de arbeidsongevallen tijdig zullen kunnen worden getroffen.

De minister stelt de spreekster gerust.

Artikel 260 wordt eenparig aangenomen.

Art. 261

Over dit artikel worden verder geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 9

Beroepsziekten

Art. 262

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) dient amendement nr. 19 (DOC 51 1138/004) in, dat ertoe strekt dit artikel weg te laten. De spreekster herinnert eraan dat de maximumbedragen inzake arbeidsongevallen en beroepsziekten traditioneel dezelfde zijn. Het is de bedoeling die eenvormigheid opnieuw in te voeren. Inzake

vail, l'article 259 prévoit deux montants, d'application respectivement à partir du 1^{er} septembre 2004 et du 1^{er} janvier 2005.

Le ministre fait observer qu'en matière de maladies professionnelles, les plafonds sont rehaussés à partir du 1^{er} avril 2004 ; les techniques de financement propres au système de répartition sont d'application. C'est l'objet des articles 262 et 263. En matière d'accidents du travail, il a fallu établir une distinction entre le plafond des allocations et celui des primes ; cette distinction sera temporairement d'application, le temps de permettre le financement progressif d'une brusque augmentation du plafond des allocations. En matière de maladies professionnelles, il n'est pas nécessaire de recourir à cette distinction.

A l'article 259, les plafonds font l'objet d'une augmentation de 2 %. Les plafonds en matière de maladies professionnelles ne font pas l'objet de cette augmentation, parce que le Roi peut introduire une telle augmentation après avis du Conseil national du Travail. De manière générale, il est préférable de faire intervenir des adaptations de plafonds par arrêté royal. L'intention du gouvernement est d'adapter, en matière de maladies professionnelles, la même augmentation de 2 %.

L'amendement n° 19 est retiré.

L'article 262 est adopté à l'unanimité.

Art. 263

A l'instar de l'amendement n° 19, l'amendement n° 20 de Mmes D'hondt et Lanjri (CD&V) (DOC 51 1138/004), tendant à la suppression de cet article, est retiré.

L'article 263 est adopté à l'unanimité.

CHAPITRE 10

Entreprises de travail adapté

Art. 264 et 265

Ces articles ne font l'objet d'aucune observation.

Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

arbeidsongevallen voorziet het ontworpen artikel 259 in twee bedragen, die respectievelijk van toepassing zijn vanaf 1 september 2004 en 1 januari 2005.

De minister stipt aan dat de maximumbedragen inzake beroepsziekten sinds 1 april 2004 zijn opgetrokken; terzake gelden de financieringstechnieken die eigen zijn aan het herverdelingsmechanisme. Een en ander wordt geregeld in de artikelen 262 en 263. Inzake arbeidsongevallen heeft men een onderscheid moeten maken tussen het maximumbedrag van de uitkeringen en dat van de premies; dat onderscheid is tijdelijk van aard en zal zolang gelden als nodig is om ruimte te scheppen voor de geleidelijke financiering van een forse stijging van de maximumbijdragen. Inzake beroepsziekten is het niet nodig een dergelijk onderscheid te hanteren.

De in artikel 259 bedoelde maxima stijgen met 2%. De maxima inzake beroepsziekten stijgen niet, omdat de Koning in een dergelijke stijging kan voorzien na advies van de Nationale Arbeidsraad. In het algemeen verdient het de voorkeur de maximumbedragen bij koninklijk besluit aan te passen. De regering is van plan inzake beroepsziekten eveneens een stijging van 2% door te voeren.

Amendement nr. 19 wordt ingetrokken.

Artikel 262 wordt eenparig aangenomen.

Art. 263

Amendement nr. 20 van de dames Greta D'hondt en Nahima Lanjri (CD&V) (DOC 51 1138/004), dat ertoe strekt dit artikel weg te laten, wordt, net als amendement nr. 19, ingetrokken.

Artikel 263 wordt eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 10

Beschutte werkplaatsen

Art. 264 en 265

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden eenparig aangenomen.

CHAPITRE 11

Secteur de la construction

Art. 266

Cet article ne fait l'objet d'aucune observation.

Il est adopté à l'unanimité.

Art. 266bis (nouveau)

Mmes Greta D'hondt et Nahima Lanjri (CD&V) introduisent l'amendement n° 21 (DOC 51 1138/004), qui vise à insérer un nouvel article afin d'apporter une correction technique à l'article 331 de la loi-programme du 24 décembre 2002.

Le ministre se rallie à cet amendement.

L'amendement n° 21 est adopté à l'unanimité.

Art. 267 à 269

Ces articles ne font l'objet d'aucune observation.

Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

CHAPITRE 12

Congé de maternité

Art. 270

Mme Nahima Lanjri (CD&V) rappelle la proposition de loi de Mme L. Van der Auwera prolongeant la durée du repos postnatal en cas de naissance prématurée (DOC 51 676/001).

Mme Greta D'hondt (CD&V) ne demande pas la jonction de cette proposition au projet de loi-programme, mais envisage le dépôt ultérieur d'un amendement.

Mme Annelies Storms (sp.a-spirit) considère que l'allongement du congé de maternité en cas de naissance multiple et en cas d'hospitalisation de l'enfant répond à un souhait des femmes qui se trouvent dans cette situation. La proposition de loi prolongeant le congé de maternité des travailleuses en cas de naissance multiple (DOC 51 1089/001), qu'elle a déposé avec Mme Van Weert coïncide largement avec les dispositions à l'examen. Sa proposition prévoit toutefois l'octroi automati-

HOOFDSTUK 11

Bouwsector

Art. 266

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt eenparig aangenomen.

At. 266bis (nieuw)

De dames Greta D'hondt en Nahima Lanjri (CD&V) dienen amendement nr. 1 (DOC 51 1138/004) in, dat ertoe strekt een nieuw artikel in te voegen dat een technische correctie bevat aangaande artikel 331 van de programmawet van 24 december 2002.

De minister schaart zich achter dit amendement.

Amendement nr. 21 wordt eenparig aangenomen.

Art. 267 tot 269

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 12

Moederschapsverlof

Art. 270

Mevrouw Nahima Lanjri (CD&V) herinnert aan het wetsvoorstel van mevrouw Liesbeth Van der Auwera tot verlenging van de nabevallingsrust bij vroeggeboorte (DOC 51 0676/001).

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) vraagt niet om voornemens wetsvoorstel aan dit ontwerp van programmawet toe te voegen, maar is van plan in een later stadium een amendement in te dienen.

Volgens *mevrouw Annelies Storms (sp.a-spirit)* beantwoordt de verlenging van het moederschapsverlof bij de geboorte van een meerling, alsook bij een ziekenhuisopname van het kind, aan de wensen van de vrouwen die een dergelijke situatie doormaken. Het wetsvoorstel tot verlenging van het moederschapsverlof van werknemers in geval van geboorte van een meerling (DOC 51 1089/001), dat zij samen met mevrouw Els Van Weert heeft ingediend, stemt grotendeels overeen met

que du congé prolongé en cas de naissance multiple, alors que le projet dispose que le congé complémentaire est octroyé à la demande de la travailleuse. Par ailleurs, s'inspirant de la législation des pays voisins, sa proposition prévoit un congé complémentaire de 4 semaines par enfant supplémentaire. C'est pourquoi l'intervenante espère que les dispositions à l'examen seront un premier pas dans la bonne voie.

L'intervenante demande également si la prolongation prévue en cas de naissance multiple peut être combinée avec la prolongation prévue en cas d'hospitalisation d'un ou de plusieurs des nouveaux-nés.

Mme Muriel Gerken (ECOLO) se réjouit également des présentes dispositions. Elle regrette cependant qu'un allongement du congé de maternité ne soit pas prévu en cas de naissance d'un enfant handicapé. Elle rappelle les travaux des associations de parents d'enfants handicapés, qui ont abouti à des propositions en vue de mieux tenir compte de la charge que représente la naissance d'un enfant handicapé. Elle dépose l'amendement n° 22 (DOC 51 1138/004), qui vise à doubler le repos postnatal en cas de naissance d'un enfant handicapé.

Le ministre partage le vœu de *Mme Storms* que le retard de la Belgique en la matière par rapport à nos voisins soit progressivement comblé. Il n'est toutefois pas disposé à s'écarter actuellement des dispositions qui ont recueilli l'accord du gouvernement et à adapter les dispositions du projet aux vœux qui ressortent des propositions en la matière.

Il confirme que les prolongations prévues peuvent s'additionner si les circonstances qui y donnent lieu se présentent simultanément.

En ce qui concerne l'amendement n° 22, le ministre estime qu'il faut faire une distinction entre l'adoption d'un enfant handicapé, auquel cas le handicap de l'enfant ne peut qu'être constaté, alors que le handicap ne peut pas toujours être constaté à la naissance. La naissance d'un enfant qui se révélerait ultérieurement handicapé peut s'accompagner par exemple d'une hospitalisation de l'enfant : dans ce cas, le congé de maternité peut être prolongé. D'autres dispositions de la législation sociale accordent par ailleurs des facilités aux parents pour faire face aux difficultés de l'éducation d'un enfant handicapé au cours de sa croissance.

de ter bespreking voorliggende bepalingen. In haar wetsvoorstel is er echter sprake van dat het verlengde moederschapsverlof automatisch wordt toegekend bij de geboorte van een meerling, terwijl die verlenging in het thans voorliggende ontwerp slechts wordt toegekend op verzoek van de werkneemster. Naar analogie van de wetgeving in de buurlanden wordt in haar wetsvoorstel een bijkomend moederschapsverlof toegekend van vier weken per bijkomend kind. Daarom hoopt de spreker dat de ter bespreking voorliggende bepalingen een eerste stap zullen zijn in de goede richting.

Tevens vraagt de spreker zich af of de in uitzicht gestelde verlenging van het moederschapsverlof bij de geboorte van een meerling kan worden gecombineerd met een verlenging wegens de ziekenhuisopname van een of meer nieuwgeborenen.

Ook *mevrouw Muriel Gerken (ECOLO)* is ingenomen met de ter bespreking voorliggende bepalingen. Niettemin betreurt ze dat niet werd voorzien in een verlenging van het moederschapsverlof bij de geboorte van een gehandicapt kind. Ze herinnert terzake aan de initiatieven van de verenigingen van ouders van gehandicapte kinderen, die zijn uitgemond in voorstellen waarin beter rekening wordt gehouden met de kosten die de geboorte van een gehandicapt kind met zich brengt. Ze dient dan ook amendement nr. 22 (DOC 51 1138/004) in, dat ertoe strekt de toegekende nabevallingsrust bij de geboorte van een gehandicapt kind dubbel zo lang te maken.

Net als *mevrouw Storms* wil *de minister* dat België zijn achterstand op de buurlanden geleidelijk inloopt. Momenteel is hij daarentegen niet bereid af te wijken van de bepalingen die kunnen bogen op een akkoord binnen de regering. Hij is dan ook niet geneigd ze nu aan te passen aan wat in de terzake ingediende wetsvoorstellen naar voren wordt geschoven.

Hij bevestigt dat de in uitzicht gestelde verlengingen cumuleerbaar zijn indien de omstandigheden die er recht op geven, zich tegelijkertijd voordoen.

Wat amendement nr. 22 betreft, vindt de minister dat een onderscheid moet worden gemaakt tussen de adoptie van een gehandicapt kind en de geboorte ervan. Op het ogenblik van de adoptie kan de handicap alleen maar worden vastgesteld, maar bij de geboorte is dat niet altijd mogelijk. Wanneer een baby pas enige tijd na de geboorte gehandicapt blijkt te zijn, kan een ziekenhuisopname alsnog noodzakelijk zijn: in dat geval kan het moederschapsverlof worden verlengd. Overigens bieden andere artikelen uit de sociale wetgeving de ouders wél mogelijkheden om beter het hoofd te kunnen bieden aan de moeilijkheden die gepaard gaan met de opvoeding van een opgroeiend gehandicapt kind.

Mme Gerkens craint que cette restriction n'entraîne l'hospitalisation d'un nouveau-né handicapé pour que la mère puisse bénéficier d'un repos de maternité prolongé, alors que cette hospitalisation ne s'imposerait pas d'un point de vue strictement médical.

Dans le cas d'un enfant né prématurément et dont l'hospitalisation est le plus souvent nécessaire, parfois pendant une période assez longue, est-il possible de reporter une partie du congé de maternité, afin de pouvoir bénéficier plus longtemps de ce repos lorsque l'enfant a quitté l'hôpital, demande *Mme Pierrette Cahay-André (MR)*.

Le ministre précise que la disposition à l'examen vise à prolonger le congé de maternité en cours et non à une reprise du congé de maternité.

Mme Nahima Lanjri (CD&V) s'étonne de ne pas retrouver ici une mesure qui avait été annoncée à l'issue du Conseil des ministres qui a eu lieu à Raversijde, à savoir le cas où la mère est contrainte pour des raisons médicales à épuiser le congé prénatal et ne dispose dès lors plus que de 8 semaines de congé postnatal. 24 % des mères sont dans ce cas.

Le ministre répond que le congé prénatal facultatif est réduit de 7 à 6 semaines, tandis que le repos postnatal obligatoire est prolongé de 8 à 9 semaines.

L'amendement n° 22 est rejeté à l'unanimité.

L'article 270 est adopté à l'unanimité.

Art. 271 et 272

Ces articles ne font pas l'objet d'autres observations.

Ils sont successivement adoptés par 12 voix et 3 abstentions.

CHAPITRE 13

Congé d'adoption

Art. 273

Cet article ne fait l'objet d'aucune remarque.

Mevrouw Gerkens vreest dat die beperking ertoe zou kunnen leiden dat de gehandicapte pasgeborene in het ziekenhuis wordt opgenomen om het bevallingsverlof van de moeder te verlengen, hoewel een dergelijke opname uit een strikt medisch oogpunt niet vereist is.

Gesteld dat een te vroeg geboren baby – zoals wel vaker het geval is – in het ziekenhuis moet worden opgenomen, soms zelfs voor een tamelijk lange periode, kan de moeder in dat geval een deel van het bevallingsverlof overdragen naar de periode waarin het kind het ziekenhuis heeft verlaten, om die rust langer te genieten? Dat is de vraag van *mevrouw Pierrette Cahay-André (MR)*.

De minister preciseert dat de ter bespreking voorliggende bepaling ertoe strekt het lopende bevallingsverlof te verlengen, niet het te hervatten.

Mevrouw Nahima Lanjri (CD&V) is verwonderd dat ze geen spoor vindt van een maatregel die is aangekondigd na afloop van de Ministerraad in Raversijde, en met name betrekking heeft op het geval waarin de moeder om medische redenen verplicht is de prenatale bevallingsrust te nemen, zodat ze slechts over acht weken postnataal verlof beschikt. 24 % van de moeders verkeert in dat geval.

De minister antwoordt dat de facultatieve prenatale bevallingsrust van zeven op zes weken is gebracht, terwijl de verplichte postnatale bevallingsrust is verlengd van acht tot negen weken.

Amendement nr. 22 wordt eenparig verworpen.

Artikel 270 wordt eenparig aangenomen.

Art. 271 en 272

Over deze artikelen worden verder geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 12 stemmen en 3 onthoudingen.

HOOFDSTUK 13

Adoptieverlof

Art. 273

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Il est adopté à l'unanimité.

Art. 274

Mme Nahima Lanjri (CD&V) regrette que l'exercice du droit au congé d'adoption soit limité aux enfants en-dessous de 8 ans. Pourquoi cette restriction ? L'argument budgétaire lui paraît manquer de pertinence, puisque le nombre d'enfants adoptés âgés de plus de 8 ans est réduit.

Mmes Greta D'hondt et Nahima Lanjri (CD&V) introduisent un amendement n° 25 de (DOC 51 1138/004), qui vise à porter à 16 ans l'âge de l'enfant pour que son adoption puisse donner lieu à l'exercice d'un congé.

Le ministre reconnaît la pertinence de l'observation de Mme Lanjri. On peut toutefois supposer qu'un enfant âgé de plus de 8 ans au moment de son adoption est davantage capable d'autonomie. En outre, pour des motifs d'ordre budgétaire, il convenait de prévoir un âge limite. Le ministre souhaite s'en tenir aux décisions du Conseil des ministres à Raversijde mais n'exclut pas que dans l'avenir cette limite d'âge soit reculée.

Mme Sabien Lahaye-Battheu (VLD) demande quel est le coût de la mesure ? A combien s'élève l'allocation ? Quel montant est-il à charge de l'employeur ?

Mme Nahima Lanjri (CD&V) s'associe à ces questions.

Le ministre précise que les trois premiers jours sont à charge de l'employeur ; le reste de la période est à charge de l'ONSS. Les montants seront précisés par arrêté royal.

Mme Danielle Van Lombeek-Jacobs (PS) demande pourquoi, à l'instar de la fonction publique, l'âge limite de l'enfant n'a pas été fixé à 10 ans plutôt qu'à 8.

L'intervenante se réjouit de ces dispositions, notamment parce que le congé n'étant plus morcelé, il est ainsi mieux protégé des pressions professionnelles.

Elle suggère toutefois que le congé d'adoption soit étendu à l'accueil d'enfants dans le cadre de placements judiciaires, principalement lorsqu'il s'agit d'un placement à long terme.

En ce qui concerne l'extension du congé d'adoption à l'accueil d'enfants dans le cadre de placements judiciaires, *le ministre* se propose de soumettre à la commission une réflexion à ce sujet : s'il y a des arguments en faveur d'une telle extension, il n'est pas certain qu'elle

Het wordt eenparig aangenomen.

Art. 274

Mevrouw Nahima Lanjri (CD&V) betreurt dat men slechts voor kinderen onder acht jaar aanspraak kan maken op adoptieverlof. Vanwaar die beperking? Het argument dat zulks een negatieve weerslag heeft op de begroting, snijdt geen hout, aangezien het aantal geadopteerde kinderen van boven acht jaar beperkt is.

De dames Greta D'hondt (CD&V) en Nahima Lanjri (CD&V) dienen amendement nr. 25 (DOC 51 1138/004) in, dat ertoe strekt adoptieouders adoptieverlof toe te kennen voor kinderen jonger dan zestien jaar.

De minister geeft toe dat de opmerking van mevrouw Lanjri terecht is. Men mag echter aannemen dat een kind ouder dan acht jaar bij zijn adoptie meer zelfstandigheid aan de dag kan leggen. Bovendien diende men om budgettaire redenen te voorzien in een maximumleeftijd. De minister wil zich wel houden aan de beslissingen van de Ministerraad in Raversijde, maar sluit niet uit dat die maximumleeftijd ooit wordt teruggebracht.

Mevrouw Sabien Lahaye-Battheu (VLD) vraagt hoeveel die maatregel zal kosten en hoe hoog de uitkering is. Welk bedrag valt ten laste van de werkgever?

Mevrouw Nahima Lanjri (CD&V) sluit zich daarbij aan.

De minister preciseert dat de eerste drie dagen ten laste van de werkgever en de rest van de periode ten laste van de RSZ vallen. De bedragen zijn nader bij koninklijk besluit omschreven.

Mevrouw Danielle Van Lombeek-Jacobs (PS) vraagt waarom de maximumleeftijd van het kind, naar analogie van wat in de ambtenarij geldt, niet op 10 jaar in plaats van op 8 jaar werd vastgesteld.

De spreekster verheugt zich over deze bepalingen en dat heeft onder meer te maken met het feit dat de periode van het adoptieverlof niet langer opgesplitst is, zodat ze beter tegen de druk vanuit de beroepswereld is ingedekt.

Zij stelt evenwel voor het adoptieverlof uit te breiden tot de opvang van kinderen die – inzonderheid voor een langere periode – door de rechter werden geplaatst.

In verband met de uitbreiding van het adoptieverlof tot de opvang van door de rechter geplaatste kinderen, stelt *de minister* de commissie voor daaromtrent een denkoefening te houden: hoewel immers argumenten voor een soortgelijke uitbreiding kunnen worden aange-

soit de nature à augmenter le nombre de foyers candidats à l'accueil dans le cadre d'un placement judiciaire. Le ministre rappelle à cet égard les propositions de Mme van Gool en la matière (DOC 51 0715 en DOC 51 0881). Il souhaite explicitement qu'un débat à ce sujet soit inscrit à l'ordre du jour des travaux de la commission ; ce souhait est partagé notamment par Mme D'hondt.

Mme Greta D'hondt (CD&V) rappelle l'incongruité qu'il y a à financer le congé de maternité, laquelle est un signe évident de bonne santé, par l'assurance maladie. Le congé d'adoption est financé par la même branche de la sécurité sociale. Elle aimerait voir faire preuve de davantage de créativité en ce qui concerne le financement de ces deux types de congé.

Le ministre se rallie à cette observation, qui s'applique également au congé de paternité. Il y aurait lieu de prévoir une branche distincte, qui regrouperait les différentes formes d'interruption de travail à la suite d'une naissance ou d'une adoption.

L'amendement n° 25 est rejeté par 12 voix contre 3.

L'article 274 est adopté par 13 voix et 2 abstentions.

Art. 275 à 279

Ces articles ne font pas l'objet d'autres observations.

Ils sont successivement adoptés par 13 voix et 2 abstentions.

Art. 279bis

L'amendement n° 24 (DOC 51 1138/004) de Mme Danielle Van Lombeek-Jacobs (PS) et de MM. Bruno Van Grootenbrulle (PS) et Mohamed Boukourna (PS) visant à permettre d'étendre à l'accueil dans le cadre d'un placement judiciaire le droit au congé d'adoption, est retiré.

La discussion au sujet de cet amendement a été menée dans le cadre de la discussion de l'article 274.

voerd, is het nog maar de vraag of zulks zal leiden tot een toename van het aantal gezinnen die bereid gevonden worden om door de rechter geplaatste jongeren op te vangen. In dat verband refereert de minister aan de voorstellen die mevrouw Van Gool terzake heeft ingediend (DOC 51 0715 en DOC 51 0881). Hij wenst tevens dat een debat daarover in het raam van de commissiewerkzaamheden zou worden geagendeerd; ook mevrouw D'hondt deelt die wens.

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) wijst erop hoe ongeërgd het is de zwangerschapsrust - die ontegenzeggelijk wijst op een blakende gezondheid - door de ziekteverzekering te laten financieren. Het adoptieverlof wordt door dezelfde tak van de sociale zekerheid gefinancierd. De spreekster had graag gezien dat men voor de financiering van die twee soorten verlofstelsels wat meer creativiteit aan de dag zou leggen.

De minister schaarft zich achter die opmerking die ook op het vaderschapsverlof slaat. Het ware aangewezen te voorzien in een afzonderlijke tak, die de diverse vormen van loopbaanonderbreking die na een geboorte of een adoptie wordt opgenomen, zou overkoepelen.

Amendement nr. 25 wordt verworpen met 12 tegen 3 stemmen.

Artikel 274 wordt aangenomen met 13 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 275 tot 279

Over deze artikelen worden geen verdere opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 13 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 279bis

Amendement nr. 24 (DOC 51 1138/004) van mevrouw Danielle Van Lombeek-Jacobs (PS), de heer Bruno Van Grootenbrulle (PS) en de heer Mohammed Boukourna (PS) dat ertoe strekt het adoptieverlof uit te breiden tot de opvang van kinderen in het raam van een rechterlijke plaatsing, wordt ingetrokken.

De bespreking van dit amendement vond plaats in het raam van de bespreking van artikel 274.

CHAPITRE 14

Modification du Code judiciaire

Art. 280

Cet article ne fait l'objet d'aucune observation.

Il est adopté par 14 voix et 1 abstention.

*
* *

L'ensemble des dispositions de la loi-programme renvoyées à la commission des Affaires sociales a été adopté par 9 voix et 2 abstentions au cours de la réunion du 26 mai 2004.

La commission s'est en outre accordée sur un certain nombre de corrections techniques.

La rapporteuse,

Annemie TURTELBOOM

Le Président,

Hans BONTE

HOOFDSTUK 14

Wijziging van het Gerechtelijk Wetboek

Art. 280

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

*
* *

Het geheel van de aan de commissie voor de Sociale Zaken overgezonden bepalingen van de programma-wet werd tijdens de vergadering van 26 mei 2004 aangenomen met 9 stemmen en 2 onthoudingen.

Voorts heeft de commissie een aantal technische verbeteringen goedgekeurd.

De rapporteur,

Annemie TURTELBOOM

De voorzitter,

Hans BONTE